Limburgs Dagblad

Saddamnestie

Maandag 22 juli 1991

73e jaargang nr. 170.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

DEN HAAG – De weerstand tegen de wao-plannen van de regering neemt in de PvdA-fractie van de Tweede Kamer langzaam maar zeker toe. Kamerlid Spieker heeft gisteravond gezegd dat ook het voorstel van zijn fractievoorzitter Wöltgens om de huidige wao'ers financieel te ontzien hem niet ver genoeg gaat.

Zijn collega De Visser, die in Polen verblijft, zegt in de Krant op Zondag dat PvdA-leider minister Kok moet aftreden. Het fractielid Moor heeft al eerder gezegd dat de wao-plannen van het kabinet a-sociaal zijn.

Kamerlid De Visser wil aftreden Kok

Verzet PvdA tegen wao-plan groeit

Spieker zegt moeite te hebben met het plan om mensen die in de toekomst in de wao terecht komen al na een paar jaar op bijstandsniveau te zetten, zoals Wöltgens tot nu toe bepleit.

„Zover ben ik nog lang niet", aldus Spieker. Het kabinet wil nieuwe wao'ers na één jaar al op bijstandsniveau plaatsen.

Volgens Spieker is het aftreden van Kok niet aan de orde. Hij vindt echter wel dat er in de eerstvolgende fractievergadering van de PvdA in de tweede helft van augustus een stevig robbertje moet worden gediscussieerd over de wao-problematiek.

Kamerlid De Visser verwacht dat er in de PvdA een revolutie uitbreekt. Hij vindt dat de regering werkgevers moet dwingen tot het in dienst nemen van een minimum aantal wao'ers. „Met de wao-plannen van dit kabinet is de sociaal-democratie op de vuilnishoop gedumpt", aldus De Visser in het zondagsblad.

Tirana Kwartet op Orlando-festival
PAGINA 2

Limburgse scouts naar de Jamboree
PAGINA 5

Playboy jubileert
PAGINA 10



● Moreno Argentin, winnaar van de etappe van gisteren.

Indurain ziet als een berg tegen Alpe d'Huez op
PAGINA 11

Weekeinde van Jan Reker
PAGINA 16

ANWB heeft te weinig vervangende caravans

HILVERSUM – De ANWB heeft momenteel een tekort aan caravans om toeristen, die tijdens hun vakantie pech aan hun eigen caravan krijgen, van vervangende caravans te voorzien. Woordvoerder Diepenhorst van de ANWB heeft dat gisteren voor de NCRV-radio gezegd.

Volgens Diepenhorst is het aantal pechmeldingen dit jaar veel groter dan in voorgaande jaren. „Het zijn er nu al zo'n duizend meer dan vorig jaar", aldus Diepenhorst. Volgens Diepenhorst treden daardoor bij de vervangingsoperaties, die de ANWB normaal gesproken binnen 24 uur uitvoert, op dit moment aanzienlijke vertragingen op.

Die pechmeldingen betreffen overigens niet alleen caravans. Ook het vervangen van auto's levert de laatste weken door het grote aantal aanvragen de nodige problemen op.

De ANWB helpt gestrande vakantiegangers aan een vervangend voertuig zodat zij de vakantie kunnen voortzetten.

Arabische landen al positief over voorstellen Bush

Israël krijgt bedenktijd voor vredesconferentie

Van onze correspondent

TEL AVIV – De Amerikanen zijn bereid Israël ruim de tijd te geven om een nieuw antwoord te formuleren op de onderhandelingsvoorstellen van president George Bush, voor een vredesconferentie. Die voorstellen zijn al positief ontvangen door de Arabische landen. Dat verluidde gisteravond in Jeruzalem na een ontmoeting tussen de Amerikaanse minister Baker van Buitenlandse Zaken, James Baker en premier Jitschak Shamir.

Shamir heeft de Amerikaanse president zes weken geleden al laten weten dat hij niet met het plan kan instemmen, maar Baker probeert hem alsnog tot andere gedachten te brengen. Vanmorgen vroeg is er een tweede bijeenkomst, waarbij ook minister van Defensie Moshe Arens en minister van Buitenlandse Zaken David Levy aanwezig zullen zijn. In Israël wordt verwacht dat Shamir en zijn regering minstens een week nodig hebben om de Amerikanen een definitief antwoord te geven.

Boycot

Gistermiddag heeft Baker in Amman de toezegging gekregen dat Jordanië bereid is de voorgestelde vredesconferentie bij te wonen. Koning Hoessein vertelde de Amerikaanse minister ook dat hij, net als Saoedi-Arabië, de economische boycot van Israël zal opheffen zodra de Israëli's de bouw van nederzettingen in bezet gebied staken.

Premier Shamir en andere Israëlische regeringsvertegenwoordigers hebben al laten weten dat daarvan geen sprake kan zijn. Volgens Shamir is de Arabische boycot in strijd met het principe van vrije handel, terwijl de bouw van nederzettingen het 'recht van de joden op het hele land Israël' vertegenwoordigt. De Israëlische premier meent dat de bouw van nederzettingen alleen ter sprake kan worden gebracht tijdens directe onderhandelingen tussen Israël en zijn buurlanden.

Achterdocht

De overeenstemming tussen de Verenigde Staten en Syrië over het karakter van een regionale vredesconferentie is in Israël met grote achterdocht ontvangen. De regering is bang dat de Amerikanen president Assad toezeggingen hebben gedaan die in strijd zijn met wat Baker en president Bush in de afgelopen maanden aan Shamir hebben beloofd.

Volgens Israëlische zegslieden wil Shamir vooral weten of de Amerikanen bereid zijn te bevestigen dat alleen Palestijnen van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook deel mogen uitmaken van een Palestijnse onderhandelingsdelegatie. Voor zijn gesprek met Shamir had Baker gisteren aan het begin van de avond een ontmoeting met een Palestijnse delegatie in het Amerikaanse consulaat in Jeruzalem.



● Israëli's van rechts-extremistische groeperingen betoogden gisteren in Jeruzalem tegen het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker. Met geschreeuw en spandoeken lieten zij weten dat 'Israel niet te koop' is.

Etappe-uitslag:	Gele trui:
1 Argentin	1 Indurain
2 Wegmüller	2 Mottet
3 Ribeiro	3 Bugno
4 Fondriest	4 Chiapucci
5 Maassen	5 Le Mond

LE TOUR

15e etappe
21 juli 235 km

Ales – La Cavalerie 235 km – Ambialet 105 km – Sumène 174 km – St. Affrique 77 km – Durfort 203 km – Ganges 180 km – Albi – St. Semin sur Rance – 17,5 km – 46,5 km

LD infographic Karel Gerris, bron ANP

Irak verleent politieke gevangenen amnestie

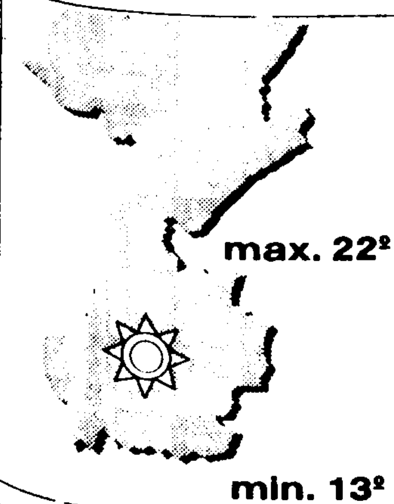
BAGDAD – De Iraakse president Saddam Hoessein heeft gisteren amnestie verleend aan alle politieke gevangenen en ballingen uitgezonderd legerofficieren, zo meldt het officiële Iraakse persbureau INA.

De regerende Revolutionaire Commandoraad stelt in een verklaring, getekend door Saddam, dat is besloten tot een generaal pardon omdat Irak overgaat naar een nieuwe fase, 'gebaseerd op deelname van het volk in de regering en politiek pluralisme'.

Het Iraakse parlement heeft een wet aangenomen die sommige oppositiepartijen in de gelegenheid stelt het op te nemen tegen de heersende Ba'athpartij. De regering in Bagdad onderhandelt bovendien met de Koerden over de vrijlating van Koerdische politieke gevangenen.

De amnestie betreft politieke gevangenen in Iraakse gevangenissen, politieke tegenstanders in en buiten het land en deserteurs, maar niet officieren in het leger, aldus INA. „Alle wettelijke maatregelen tegen hen, of ze nu in of buiten Irak verblijven, worden ingetrokken", meldt het persbureau.

Het is onduidelijk om hoeveel mensen het gaat.



WARMER
Een hogedrukgebied boven de Noordzee brengt vandaag een weersverbetering. Er zijn flinke zonnige perioden en het blijft droog. De wind is zwak tot matig uit een noordoostelijke richting en de temperatuur loopt vanmiddag op tot circa 24 graden. De minimumtemperatuur voor de komende nacht is ongeveer 13 graden. Morgen wordt het met 27 graden nog wat warmer, maar in de avond neemt de kans op een onweersbui toe.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 05.45 onder: 21.46
maan op: 18.07 onder: 01.32
MORGEN:
zon op: 05.47 onder: 21.44
maan op: 19.55 onder: 02.16

Sahara is kleiner geworden



Kroatische president weigert prijsgeven grondgebied

Zagreb gaat Servisch geweld harder aanpakken

ZAGREB – De Kroatische autoriteiten zullen meer acties gaan ondernemen tegen aanvallen van Servisch nationalisten (Cetniks) in het oosten van de Joegoslavische deelrepubliek. Dat heeft de Kroatische president Franjo Tudjman gisteren verklaard op een persconferentie in Osijek. Deze stad ligt midden in Slavonië, de regio die het zwaarst is getroffen door etnische onlusten. Bij gewapende confrontaties tussen Kroaten en Serviërs zijn de afgelopen week zeker 17 doden gevallen.

„Cetniks breiden hun gewapende acties in Kroatië uit," zo stelde Tudjman. „Wij moeten onze krachten mobiliseren en onze politie en Nationale Garde hierop voorbereiden."

Kroatië is sinds een week het toneel van verhevigde bloedige botsingen tussen Kroatische en Servische nationalisten. Met name in het noordoostelijke Slavonië en het grensgebied Krajina waar aanzienlijke Servische minderheden wonen, is het onrustig. Drie Kroatische politiemannen werden in de nacht van zaterdag op zondag in de rug geschoten terwijl zij patrouilleerden in Durovar, zo'n 100 kilometer ten oosten van Zagreb. In Slavonië kwamen twee mensen om. Een man in Vukovar werd getroffen door een kogel toen hij uit zijn raam keek en in Borovo werd het lijk gevonden van een Serviër.

Een 67-jarige vrouw vond de dood in Lovina, een dorp dat is omsingeld door Servische nationalisten en is afgesloten van elektriciteit. Lovina ligt in Krajina dat door Serviërs tot autonoom gebied is verklaard.

Tudjman onderstreepte in Osijek dat Zagreb op geen enkele wijze gebied zal afstaan dat door Servische nationalisten wordt opgeëist. „Dit gebied is volledig Kroatisch en Kroatië is niet bereid te praten over afscheiding van Slavonië," zo zei Tudjman.

Leger

De Kroatische president waarschuwde zijn gehoor dat de het besluit van het staatspresidium om het federale leger uit Slovenië terug te trekken de zaken bemoeilijkt. „De situatie van de Kroaten in Kroatië is problematischer geworden, niet in het minst door de beslissing het federale leger terug te trekken uit Slovenië."

Kroatië vreest dat eenheden van het Joegoslavische leger vanuit Slovenië worden overgeplaatst naar die gebieden in Kroatië die overwegend door Serviërs worden bewoond.

Inmiddels heeft minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) besloten om één van zijn meest ervaren diplomaten, Henry Wijnaendts, naar Joegoslavië te zenden om te trachten nieuwe onderhandelingen tussen de federale regering en die van de afzonderlijke republieken op gang te brengen. Wijnaendts, thans ambassadeur in Parijs, wordt beschouwd als 'de troubleshooter' van het departement. Wijnaendts gaat nadrukkelijk als vertegenwoordiger van het Nederlandse EG-voorzitterschap.

Zie ook pagina 3
● Drie republieken Joegoslavië willen nauwer samenwerken



Natuurgeweld teistert delen Zuidwest-Europa

BEAUMONT/LISSABON/MADRID – Terwijl onweer met zware windstoten in midden-Spanje twee levens eiste en veel schade veroorzaakte, woedden in het afgelopen weekeinde in Frankrijk en Portugal bosbranden. Volgens Portugese autoriteiten is een inwoner van Perreira do Zezere in de vlammen omgekomen. Meer dan 10.000 hectare bos in de omgeving van het plaatsje werd verwoest.

Bij de bestrijding van een brand in het Zuidfranse Luberon-gebergte tussen Aix-en-Provence en Avignon raakten 35 brandweerlieden gewond. Meer dan 1.000 hectare viel daar ten prooi aan het vuur, dat van een stoppelveld was overgeslagen naar het bos. Meer dan 200 vakantiegangers moesten worden geëvacueerd. Voor het eerst zette de brandweer een zogenoemd nevelkanon in dat vanaf een afstand van 500 meter een nevel legt over de brandhaard. De brandweer meldde gisteren dat het vuur onder controle was.

De politie arresteerde zaterdag in Nimes een 21-jarige man, die een aantal bosbranden in Frankrijk zou hebben gesticht.

Twee jonge Spanjaarden kwamen zaterdag om bij Anchuras. Ze kampeerden met vrienden een kilometer buiten de stad en werden in hun tentje door de bliksem getroffen. Het onweer, met windstoten van meer dan 100 kilometer per uur, richtte in heel midden-Spanje schade aan. Het vliegveld van Madrid moest tijdelijk worden gesloten. Een vliegtuig dat geparkeerd stond op de luchthaven werd zwaar beschadigd. In Saragossa braken op verschillende plaatsen elektriciteitsleidingen, zodat een groot deel van de stad zonder stroom kwam te zitten.

Het onweer sloot een twee weken durende hittegolf af, die de temperaturen in Andalusië tot 45 graden deed stijgen. Voor het eerst kreeg het groen in de Spaanse hoofdstad weer water. De plantsoenendienst van Madrid is al dagen in staking.

Tirana Kwartet in Masterclass Orlando Festival

Albanezen eerste keer op les in buitenland

● *Het Tirana Kwartet kreeg voor het eerst in zijn bestaan les in het buitenland. „En dat is nodig ook", vinden de leden van het Albanese kwartet.*

Foto: DRIES LINSSEN



door jos frusch

KERKRADE – Onder de musici van allerlei pluimage die als cursist, docent of uitvoerend musicus aan het Orlando Festival deelnemen, vallen ze nauwelijks op, de leden van het Tirana Kwartet. Toch zijn de Albanezen pas na bijzondere inspanningen en slechts met steun van DSM kunnen neerstrijken in Rolduc, waar ze leergierig de masterclass volgen van professor Earl Carlyss, voormalig lid van het befaamde Julliard Quartett. Het is voor het eerst dat musici uit Albanië deelnemen aan het kamermuziekfestival; een teken van de (nog steeds) groeiende internationale faam van het evenement en van de versoepelde verhoudingen in Albanië na de politieke verschuivingen.

Via een relatie in Frankrijk kwam Henk Smit, die samen met Sonja Brugman het management van het festival voor zijn rekening neemt, in contact met het Tirana Kwartet, dat in Evian deelnam aan een internationaal festival. Al snel volgde een uitnodiging omdat in de voor professionele ensembles bestemde masterclasses nog deelnemers konden worden geplaatst. Het was het begin van een moeizame weg aangezien er geen diplomatieke betrekkingen en betalingsverkeer tussen Nederland en Albanie bestaan, wat het verkrijgen van de noodzakelijke visa tot een enorm probleem maakte. Dat de Albanese musici uiteindelijk toch in Kerkrade konden neerstrijken is zeker ook het resultaat van de financiele steun van DSM, die reis- en verblijfkosten van het kwartet voor zijn rekening heeft genomen.

En zo krijgt het Tirana Kwartet voor het eerst in zijn bestaan les in het buitenland. En dat is nodig ook, vindt Arian Paco, altviolist van het ensemble, die als enige de Engelse taal enigszins machtig is. „Wij hebben allen onze studie voltooid aan het conservatorium van Tirana, maar nooit gelegenheid gehad om les te nemen bij een gerenommeerd musicus. Albanie was tot voor kort afgesloten van de wereld. We waren volledig geïsoleerd. Dat had gevolgen op allerlei gebied, ook op dat van de cultuur."

Die gevolgen kwamen onder meer hier op neer, dat vele twintigste-eeuwse componisten als Ravel, Debussy en Sjostakovitsj door het communistisch regime verboden werden. „Ze werden als decadente componisten beschouwd," vertelt Paco, die als docent aan het conservatorium van zijn geboorteplaats werkzaam is. Zijn drie collega's spelen bij het Radio- en TV-orkest en bij het orkest van de Nationale Opera.
Bovendien kwamen Albanese musici tot voor kort niet of nauwelijks in contact met Westerse musici, die vanuit een lange traditie de kunstmuziek benaderen en interpreteren. Hoe de klassieke en romantische meesterwerken gespeeld moeten worden, hoorden de Albanese muziekstudenten slechts van landgenoten, af en toe van Roemeense of Russiche docenten.
Het strijkkwartet van Ludwig van Beethoven, dat de Albanese musici op hun repertoire hadden staan en waaraan vorige week onder leiding van Earl Carlyss intensief is gestudeerd, zal voortaan heel anders klinken in de interpretatie van het Tirana Kwartet. De Amerikaanse professor heeft hen wat dat betreft de ogen geopend, vindt Arian Paco. Tempokeuze, piano-spel, de grote lijnen van de compositie; al deze aspecten zijn aan bod gekomen tijdens de lessen. „Maar ook zuiver technische aspecten," aldus de altviolist. „Vooral de techniek voor de rechter hand, de boogvoering met name, is sterk verbeterd. Onze klankvorming is daardoor ook beter geworden."
Wat gaan Paco en zijn collega's doen met de verworven kennis? „Op de eerste plaats zelf toepassen en vervolgens overbrengen op onze leerlingen. Per slot van rekening zijn zij de toekomst van ons land," aldus de Albanese musicus. De organisatie van het Orlando Festival heeft cassettes gemaakt van de lessen van Carlyss, zodat de Albanezen ze thuis nog eens kunnen beluisteren.
Is het denkbaar dat een docent van het kaliber Carlyss voortaan ook in Albanie zelf zijn grote kennis en ervaring op jonge musici kan overbrengen. „In principe is dat niet ondenkbaar, maar mijn land is te arm om hem te kunnen betalen," aldus Paco. „In de naaste toekomst zie ik dat dan ook nog niet gebeuren. Maar hij zou wel welkom zijn."

Zeus en Apollo onder één triomfboog

KERKRADE – Leonard Bernstein beweerde altijd dat de kracht van 'zijn' New York Philharmonic Orchestra lag in de multi-raciale samenstelling. Hij zag daarin een hoogontwikkelde heterogeniteit die bij de musici tot een aanzienlijke flexibiliteit en onderlinge wedijver leidde. En dat leek ongekend hoge prestaties tot gevolg te hebben.

|Gedurende de fusie die het Borodin en Orlando Kwartet zaterdagavond in het Wijngrachttheater aangingen om de twee Stukken voor Strijkoctet van Sjostakovitsj te realiseren, bleef deze gedachte in mijn hoofd spoken. Ook hier is namelijk sprake van vogels van diverse pluimage, of beter gezegd van pauwen die in onderling overleg met elkaars veren pronken.
Over dat pronken zijn we het snel eens. De kwaliteit van compositie en uitvoering was in één woord subliem. Het gebruik van elkaars 'veren' is in dit verband echter veel interessanter. Het Orlando Kwartet gaf iets van zijn jongensachtige onstuimigheid prijs, het Borodin Kwartet ontdooide iets van zijn 'cool' perfectionisme. Beide viertallen speelden elkaar duidelijk de bal toe, alhoewel dit vriendschappelijk partijtje Sjostakovitsj óók om de punten ging. Zeus en Apollo bleken echter door één deur te kunnen en daar zijn de Muzen mee gediend.
Het Borodin Kwartet presenteerde zich hieraan voorafgaand in Prokofievs Strijkkwartet in F. Een spannend en kleurrijk werk dat in een gepaste interpretatie de zoveelste Russische ridderorde opleverde. En met de hieraan gekoppelde toegift, een mallemolen van zelfspot, was de glasnost compleet en lag het doorgaans zo serieuze publiek volledig in een deuk.

De ouverture van de avond lag in de charmante handen van het Lafayette Kwartet. Vier Amerikaanse dames die mannelijk chauvinisme genadeloos afstraffen, zij het op uiterst vrouwelijke wijze. Ze deden Haydns ondermaatse Strijkkwartet in b alle eer aan door het een maagdelijk tedere uitvoering mee te geven. Naarmate het 'borduurwerkje' vorderde, werd het 'theekransje' gezelliger. Het publiek kwam, hoorde en gaf zich gewonnen. Ik zelf hoop dat het kwartet snel de kans grijpt om niet alleen op de strijkstok maar ook op de tanden wat haar te laten zien.
Na de pauze was het feesten met Antonin Dvorak, Peter Frankl en het Orlando Kwartet. Het Pianokwintet in A is spannend als een nachtfilm, ontspannend als een schuimbad en leerzaam als een documentaire. Meesterlijke salonmuziek met vleugjes 'candlelight' die in een wervelende uitvoering eenieder zijn plekje van zorgeloosheid deed ontdekken.

hardy mertens

Orlando Kwartet herboren

KERKRADE – Met een eclatante uitvoering van het strijkkwartet in cis, opus 131 van Ludwig van Beethoven gaf het Orlando Kwartet een wel overduidelijke 'geboortegil' van zich. Met zijn nieuwe primarius gaf het kwartet een overdonderende interpretatie van een werk dat voor de aanvoerder Arvid Engegard als een ware meesterproef kan gelden.
De vier musici zetten het gestrenge openingsdeel gedecideerd en indringend neer en plaatsten het scherzo-achtige allegro in ontspannen sfeer daartegenover. In het lange vierde deel grepen de krachten van het kwartet volledig in elkaar: een vloeiend thema met vrijmoedig gespeelde variaties. Nu eens speels het thema neerzettend en vervolgens uit een geheel ander vaatje tappend door terug te duiken in een bescheiden introverte sfeer, om via een sluipende 'achtervolging' van motiefjes uit het thema uit te monden in een orkestraal statement datzelfde thema.
De snelle scherzo-achtige delen werden in een gaande tempo genomen maar deden geenszins 'beveiligd' aan. Een enkele 'slip of the bow' qua intonatie hindert bij dit gedreven kwartet, dat het totale kleurenpalet van een symfonie orkest in huis lijkt te hebben, helemaal niet. Het spectaculaire laatste deel liet daar geen twijfel over bestaan; nu eens trots struinend als een tango danseres dan weer breed uit zwierend met de erotiek van een nachtclubdanseres.
Als opstapje voor het voorgaande gold het Hobokwartet in F, KV 370, van Mozart en het Strijkkwintet in Es opus 97 van Antonin Dvorak.

Het kwintet van Dvorak steekt zijn verwantschap met het meer bekende 'Amerikaanse' kwartet opus 96 niet onder stoelen of banken. De brede melancholieke lijnen in het eerste deel en het ritmische tweede deel, dat het Orlando kwartet aangevuld met altist Jan Talich speelde, komt dit kwartet onmiddelijk in je geest op.
In het eerste deel waren de vijf musici nog wel even zoekende naar een eensgezinde kleuring. Maar in het tweede deel werd al meteen de toon gezet voor het vervolg: een mooi contrasterend allegro vivo en een smachtend larghetto. Wederom een eensluidend succes dat je het behaaglijke gevoel geeft na een jaar weer terug thuis te zijn.

mariëlle hintzen

k

Schalen en schotels in galerie Sio2

EYS-TRINTELEN – Galeriehoudster Hilda Goslings-Nieuw Beerta van galerie Sio2 in Trintelen heeft twaalf Zuidlimburgse beeldende kunstenaars opdracht gegeven om keramiek te decoreren. Het resultaat daarvan is te zien op de expositie, die van 28 juli tot en met 2 september in de galerie gehouden wordt.

De schalen en schotels zijn met de hand gevormd door de Maastrichtse keramiste Christianne Roovers en beschilderd door Marianne Aartsen, Peter Bertus, Ger Brouwer, Margriet de Bruin, Jan van Genk, Emilia Hauser, Bertie Janssen, Ben Leenen, Karst Lulofs, Marijke Nijland, Ine Schröder en Ariane Tonino. Allen tekenaars en schilders, van wie de een figuratief, de ander meer abstrakt werkt.

De expositie is geopend van donderdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur en op afspraak (04451-1528). Galerie Sio2, Eyserweg 4, Eys-Trintelen.

Limburgse kunst in Italië

HEERLEN – Twee Limburg[se] beeldende kunstenaars, Umbe[rto] Lemmens en Wil Peerboom, nem[en] komend weekeinde deel aan het [in]ternationale performances festi[val] Perfomedia in het Italiaanse Pon[te] Nossa. De in Maastricht woonach[ti]ge kunstenaars presenteren er k[o]mende zaterdag en zondag de p[er]formances 'Aut Caesar aut Nihi[l] 'Nihil – fuck the dictators' [en] 'Anima-Nera, Anima-Blanca'.

Umberto Lemmens (1954) stude[er]de aan de Stedelijke Academie vo[or] Schone Kunsten te Hasselt ind[u]striële vormgeving. Hij presente[ert] zich in Italië met twee perform[an]ces die handelen over de herhali[ng] van de geschiedenis. Ze zijn op[ge]bouwd uit videobeelden, kran[ten]knipsels, reclamefolders, porno[fo]to's en teksten; met andere wo[or]den reprodukties van de werkeli[jk]heid. Muziek van W.A. Mozart zo[rgt] voor de passende sfeer.

Wil Peerboom (1945) studeerde a[an] de Stadsacademie Maastricht plas[ti]sche vormgeving. Zijn performan[ce] 'Anima-Nera, Anima-Blanca' [be]staat uit drie delen. Het eerste d[eel] is het verhaal van het genot, gaan[de] tot de grenzen van het lijden. H[et] tweede deel is het verhaal van h[et] lijden, tot de uiterste grens van h[et] genot. Het derde deel is een synt[he]se van het voorgaande.

De performances van beide Li[m]burgse kunstenaars zijn komen[de] zaterdag en zondag te zien in A[...] Studio te Ponte Nossa, beide dag[en] vanaf 19.30 uur.

Oplossing van zaterdag

M	E	E	V	A	L	L	E	R	#	B	U	S	T	E
E	#	I	#	F	#	O	#	#	#	U	#	P	#	E
L	E	N	I	G	#	G	A	R	N	I	Z	O	E	N
I	#	D	#	A	#	B	#	IJ	#	T	#	O	#	#
S	T	E	E	N	W	O	R	P	#	E	E	R	S	T
#	#	L	#	G	#	E	#	E	#	L	#	#	#	A
G	R	O	T	#	#	K	I	N	D	E	R	B	O	X
E	#	O	#	W	#	#	N	#	#	N	#	IJ	#	U
W	A	S	M	I	D	D	E	L	#	#	I	B	I	S
E	#	#	#	E	#	O	#	E	#	R	#	A	#	#
I	E	D	E	R	#	L	E	U	T	E	R	A	A	R
#	#	A	#	O	#	E	#	G	#	D	#	N	#	E
M	E	N	S	K	U	N	D	E	#	E	I	T	J	E
O	#	I	#	E	#	#	#	N	#	R	#	J	#	D
P	O	G	E	N	#	O	P	S	N	IJ	D	E	R	S

puzzel van de dag

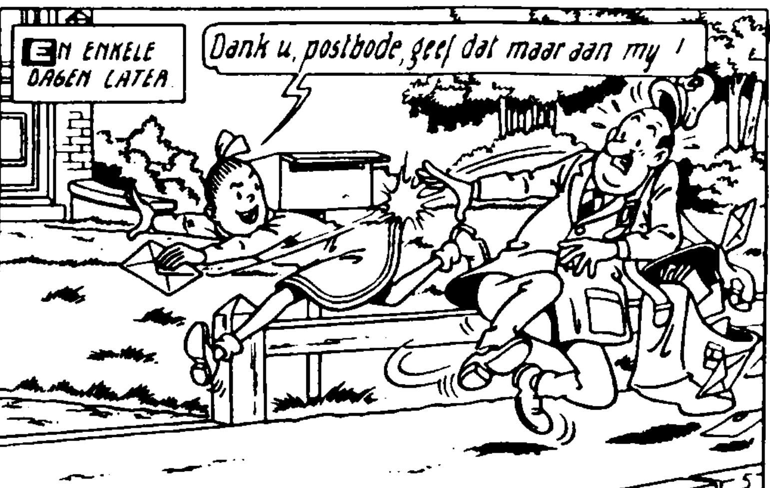
Horizontaal: 2. ondiepte in zee, 4. slaapplaats, 7. muzieknoot,.10. bergruimte, 11. hoge berg, 13. kreet, 15. eng. titel, 16. nuchter man 17. biljartstok, 19. kippenverblijf, 20. droogoven, 22. eng. jongenskostschool, 23. verblijfplaats, 24. pl. in duitsland, 25. lokmiddel, 27. kleverige stof, 29. uitstalkast, 30. stuk vaatwerk, . 32. achting, 33. vlug, 35. vogelproduct, 38. lidwoord, 39. pulverig, 40. insekt.

Verticaal; 1. drinkbare vloeistof, 3. [...] vnw., 5. landbouwwerktuig, 6. sch[...] lengtemaat, 9. lange rij, 10. chinese [...] 12. knoeien, 13. schaaldiertje, 14. [...] links, 15. deel v.e bloem, 18. [...] Utrecht, 21. toekomstig, 24. alleen[...] soort agave, 28. zeerover, 31. drie[...] luiaard, 34. ten bedrage van, 36. [...] 37. reeds.

lambik baba











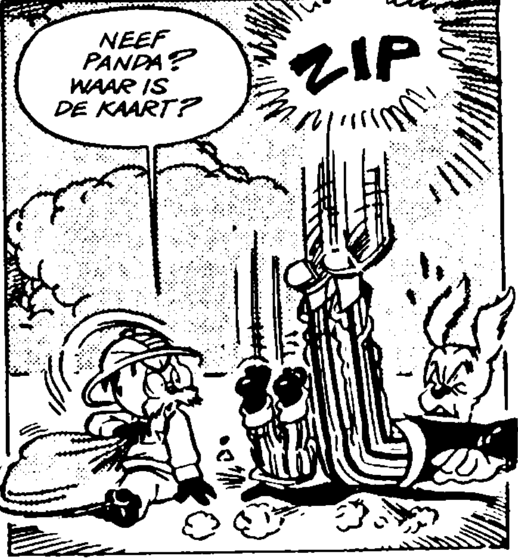


(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost







recept

Schnitzel 'cordon bleu'

Dit is een snelle variant op de bekende cordon bleu waarbij vlees of soms kipfilet gevuld wordt met een plak ham en kaas. Neem geen gepaneerde schnitzels voor dit recept omdat het paneermeel onder de grill gemakkelijk kan verbranden en dan een bitter smaak geeft.

4 kalfs- of varkensschnitzels, enkele druppels citroensap, bloem peper en zout, boter om te bakken, 4 plakken ham, 4 volle eetlepels geraspte kaas (bij voorkeur Gruyere).

Besprenkel de schnitzels licht met citroensap, wrijf het sap in het vlees en laat het zo een half uurtje liggen. Strooi enkele eetlepels bloem op een bord en wentel de schnitzels hierdoor. Schud het teveel aan bloem van het vlees af en kruid met peper en zout. Bak de schnitzels in boter ongeveer 4-5 minuten. Verwarm de grill voor. Neem ze uit de pan en leg ze op een ovenrooster. Leg eerst de plak ham op het vlees en vervolgens op elke schnitzel een lepel geraspte kaas. Verdeel de kaas enigszins over de ham en schuif het rooster onder de hete grill. Neem de schnitzels onder de grill vandaan zodra de kaas begint te bubbelen en lichtbruin begint te worden.
Variant: leg op de plak ham eerst een plak ananas en strooi dan pas de kaas hierover.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739[...]
Advertenties 045-739[...]
Piccolo-advertenties 045-7199[...]

Fax:
Redactie 045-7392[...]
Advertenties 045-7392[...]
Algemeen 045-7393[...]

Telex:
Redactie 561[...]

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 9[...]
Postbank 10 35 1[...]

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636[...]
Geleen 046-7468[...]
Heerlen-Centrum 045-71771[...]
Kerkrade 045-452932/4555[...]
Maastricht 043-25447[...]
Roermond 04750-184[...]
Sittard 046-51557[...]
Valkenburg 04406-150[...]

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen f 79,[...]
per kwartaal f 26,[...]
per maand f 1,9[...]
losse nummers Bfr. 2[...]

Positie Gorbatsjov steeds moeilijker

Jeltsin opent aanval op organisatie CP

Van onze correspondent

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin heeft een frontale aanval geopend op het organisatorisch bolwerk van de Communistische Partij in de grootste Sovjet-republiek. Zaterdag verordonneerde hij dat de politieke partijen uit bedrijven, overheidsinstellingen en maatschappelijke organisaties moeten verdwijnen.

In de praktijk treft Jeltsins decreet, dat binnen veertien dagen van kracht wordt, alleen de Communistische Partij. De nieuwe democratische partijen beschikken niet, zoals de communisten, over een netwerk van 'partijcellen', dat op alle niveaus economische en politieke controle garandeert. Jeltsin wil bovendien dat het Russische parlement en bij de nationale volksvertegenwoordiging in te dienen initiatiefwet voorbereidt, waarin ook politieke organisaties in het leger, de geheime dienst, het ministerie van Binnenlandse Zaken (politie) en de rechterlijke macht worden verboden.

In het decreet staat letterlijk dat fabrieksdirecties en overheden geen bevelen van de partij mogen opvolgen. Op officiële formulieren, zoals sollicitaties voor een overheidsbaan of strafregisters, zal het partijlidmaatschap niet langer worden vermeld.

Jeltsins manoeuvre belooft president en partijleider Gorbatsjov in grote verlegenheid te brengen. Donderdag komt het in meerderheid conservatieve Centraal Comite van de partij bijeen. De kritiek op de partijleider is hevig. Gorbatsjovs verzoening, in april, met de 'verrader Jeltsin', zijn recente optreden op de Londense G 7-top en nu Jeltsins aanval op de partijorganisatie sterken de conservatieven in de overtuiging dat Gorbatsjov als partijleider moet verdwijnen omdat hij het kapitalisme in de Sovjet-Unie in ere herstelt en capituleert voor het imperialistische Westen.

Turken beloond met militaire en economische hulp

Bush bedankt Turkije voor rol in Golfoorlog

ANKARA - De Amerikaanse president, George Bush, heeft zaterdag Turkije geprezen om zijn 'doorslaggevende' rol in de Golfoorlog. Bush beloofde Ankara leningen voor de aanschaf van tachtig nieuwe gevechtsvliegtuigen als onderdeel van een nieuwe 'strategische vriendschap'.

Het driedaagse bezoek van Bush gaat gepaard met strenge veiligheidsmaatregelen. Aan de vooravond van zijn komst zijn verscheidene Turkse steden opgeschrikt door aanslagen met benzinebommen op bank- en overheidsgebouwen. De verantwoordelijkheid hiervoor is opgeëist door de extreem linkse organisatie Dev Sol. Bij de aanslagen vielen geen gewonden.

De belangrijkste reden voor Bush' bezoek aan Turkije is de Turkse president Turgut Özal te bedanken voor de steun tegen de Iraakse invasie van Koeweit. Maar Bush benadrukte dat de VS ook zullen blijven praten over een oplossing voor de Cypriotische kwestie.

Ingrijpen

Bush heeft zich zaterdag bij zijn aankomst in Turkije afkerig getoond van een onmiddellijk geallieerd ingrijpen in het noorden van Irak. In dit gebied vonden de afgelopen dagen bloedige gevechten plaats tussen Koerden en Iraakse troepen.

De Amerikaanse president stelde dat 'er geen zware aanvallen van Bagdad tegen de Koerden in Irak te verwachten zijn'.

Bush gaf toe dat de in zuidoost Turkije gelegerde geallieerde 'snelle interventiemacht' een herhaling van de gruwelijke gebeurtenissen in het noorden van Irak moet voorkomen. Maar voegde hij toe: „De interventiemacht moet optreden als er grote incidenten in het noorden plaatsvinden, ik geloof niet dat het gebruik van die macht nu nodig is."

Blokkade kerncentrale Dodewaard



● *Ongeveer zestig demonstranten tegen kernenergie hebben zaterdag gedurende enkele uren de toegang tot de kerncentrale in Dodewaard geblokkeerd. De demonstratie, georganiseerd door de Anti Kernenergie Beweging, droeg een vreedzaam karakter. De actievoerders beëindigden uit eigen beweging in de loop van de middag de blokkade. Het personeel van de centrale ondervond geen hinder van de sit-down actie. Directe aanleiding tot de actie vormt de beslissing van de Samenwerkende Elektriciteits Produktiebedrijven (SEP) om de centrale in Dodewaard tien jaar langer in bedrijf te houden dan aanvankelijk de bedoeling was. In het jongste Elektriciteitsplan gaat de SEP ervan uit 'Dodewaard' tot 2005 open te houden.*

Om politieke en economische stagnatie te doorbreken

Drie republieken Joegoslavië willen nauwer samenwerken

Van onze verslaggever

ZAGREB - Drie Joegoslavische republieken Kroatië, Slovenië en Bosnie-Hercegovina willen door nauwe samenwerking de politieke en economische stagnatie in het land doorbreken. Zij geloven dat zij daarmee het disfunctioneren van talloze federale instellingen kunnen ondervangen. Het vrije verkeer van mensen, goederen en kapitaal in heel Joegoslavië moet zo gewaarborgd blijven.

De drie deelstaten kwamen dit zaterdag in Zagreb, de hoofdstad van Kroatië, overeen. Daarnaast willen zij een toezien tot een conferentie van de minister-presidenten van alle zes Joegoslavische republieken. Deze zou moeten toezien op een nauwgezette uitvoering van het onder EG-toezicht overeengekomen akkoord van Brioni.

Bedreigd

Slovenië, Kroatië en Bosnie-Hercegovina voelen zich bedreigd door het federale leger dat onder Servische controle staat. Voor Kroatie en Bosnië is de dreiging van een militair ingrijpen vergroot, nu het staatspresidium besloten heeft het Joegoslavische leger binnen drie maanden uit Slovenie terug te trekken.

Een deel ervan zal in Bosnië gelegerd worden; een ander deel gaat door naar Servie. Hierdoor blijven de eenheden een bedreiging vormen voor het naar onafhankelijkheid strevende Kroatie. Zagreb verwerpt het besluit, en beschouwt het als een ondergraving van het akkoord van Brioni.

Volgens premier Pelivan van Bosnie nam het presidium het besluit zonder zijn regering te consulteren. Evenals Kroatie heeft ook Bosnië fel tegen dit besluit geprotesteerd, maar Servie kan rekenen op een meerderheid in het presidium.

Volgens premier Manolic van Kroatie doet het leger geen pogingen de rust te herstellen in de gebieden waar Serviers en Kroaten elkaar bestrijden. „Hun optreden is anders dan zij zeggen." De Kroaten menen dat het leger alleen maar hulp verleent aan de Servische milities.

Vluchtelingen

Met premier Pelivan zocht Manolic ook naar een oplossing voor het probleem van de Kroatische vluchtelingen uit gebieden waar Bosnië en Kroatie aan elkaar grenzen. De aanwezigheid van gewapende Servische groepen leidt overigens tot groeiende onrust in Bosnie/Hercegovina.

Asielzoekers ontsnapt uit opvangcentrum op Schiphol-Oost

AMSTERDAM - Een groep van zeventien asielzoekers is zaterdagavond tussen half zeven en zeven uur ontsnapt uit het opvangcentrum op Schiphol-Oost. Twaalf zijn er inmiddels terug. Vijf asielzoekers worden nog gezocht. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie heeft dat bevestigd.

De zes Liberianen, zes Nigerianen en vijf Ghanezen maakten dankbaar gebruik van het moment waarop een schoonmaker de kamer verliet waarin ze zich bevonden. Ze renden achter de man aan, door het kantoor van de marechaussee en baanden zich een weg naar het dak op de tweede verdieping. Tijdens de sprong naar beneden verzwikte een van de mannen een enkel. Een ander brak vermoedelijk een voet. Ze werden beiden in het ziekenhuis opgenomen. De rijkspolitie dienst luchtvaart slaagde erin om zes van de ontsnapte asielzoekers in de buurt van het centrum op te pakken.

Volgens de woordvoerder van Justitie was er geen sprake van gebruik van geweld in het centrum of van het plegen van vernielingen. Tijdens de laatste vluchtpoging die asielzoekers op Schiphol-Oost ondernamen -ruim twee maanden geleden- sneuvelden enkele ruiten.

Olieramp dreigt voor westkust van Australië

SYDNEY - Een Griekse tanker met 80.000 ruwe olie aan boord is in de nacht van zaterdag op zondag in brand gevlogen vlak voor de westkust van Australie. Al meer dan 10.000 ton olie uit het schip is in zee gevloeid en bedreigt nu de omgeving van de vissershaven Jurien Bay, 180 kilometer ten noorden van Perth.

Helikopters hebben de 37 bemanningsleden van boord gehaald. Er zijn geen gewonden.

Een woordvoerder van de politie in Perth zei dat de tanker Kirki, 22 jaar oud, 80.000 ton olie vervoerde voor BP Australie naar Kwinana, ten zuiden van Perth. Voor zonsopgang brak een grote brand uit.

De bemanning sloeg direct alarm. De golven die tegen de boeg van het schip beukten, en de regen doofden het vuur, maar de romp was wel beschadigd. Volgens kapitein Purkiss is een onbepaalde hoeveelheid olie, 'tussen de 10.000 en 20.000 ton', uit het schip gestroomd. Een vlek met aanvankelijk een doorsnede van een kilometer heeft zich al uitgespreid over twaalf kilometer, aldus de kapitein, die eraan toevoegde dat deze met chemicalieen wordt bestreden.

De rampbestrijders worden gehinderd door een krachtige wind en enorme golven van vijf meter hoogte, maar Purkiss zei dat desalniettemin wordt geprobeerd om de tanker te verslepen naar kalmere wateren.

Turkse troepen doden Koerden

ISTANBUL - Turkse veiligheidstroepen hebben zaterdag drie Koerdische rebellen gedood bij gevechten in het oosten van Turkije. Dat heeft de plaatselijk gouverneur bekendgemaakt.

De gewelddadigheden braken uit toen de rebellen van de Koerdische Arbeiderspartij (PKK) het vuur openden op veiligheidstroepen in de stad Caldiran in de provincie Van aan de grens met Iran.

Vrijdag doodden Turkse veiligheidstroepen veertien leden van de PKK en namen een rebel gevangen bij drie verschillende botsingen in het zuidoosten van Turkije. Koerdische rebellen doodden later op de dag een politieagent en verwondden een soldaat bij een aanval op de stad Mutki in het oosten van Turkije.

De afgelopen weken zijn in dit gebied bijna 120 mensen omgekomen na een opleving van de gevechten tussen PKK-leden en veiligheidstroepen.

Russen vallen zigeuners aan

MOSKOU - Zo'n driehonderd jonge Russen hebben in de afgelopen week in de stad Nevel, niet ver van Pskov, strijd geleverd met zigeuners. De Russen verwijten de zigeuners vodka te verkopen voor een exorbitant hoge prijs. Dit heeft het officiele Sovjetpersbureau Tass zaterdag bericht.

Bij de ongeregeldheden zijn twee Russen gewond geraakt door kogels van de politie, die poogde de woedende Russen tot bedaren te brengen. De Russen bestormden de woonwijk van de zigeuners. Toen deze door de politie werd afgesloten gingen ze naar de burgemeester die ze verzochten de handelaren van vodka en 'werkschuwe zigeuners' tot de orde te roepen.

Er leven in Nevel zo'n duizend zigeuners. De vodka wordt in de Noordrussische stad, niet ver van de grens met Letland, verkocht voor vier keer de staatsprijs.

punt uit

● **Joyriden**

Een 22-jarige man uit Arnhem is zaterdagavond om het leven gekomen, nadat hij onder een heftruck kwam waarmee hij en zijn vrienden aan het joyriden waren. Met negen anderen trok het slachtoffer naar een parkeerterrein bij een grootwinkelbedrijf in Duiven. Zij wilden daar crossen met een meegebrachte skelter, nadat die het begaf haalde de groep een vorkheftruck uit de berging bij de winkel. Met vier man tegelijk crossten de Arnhemmers over het parkeerterrein. In een scherpe bocht viel het slachtoffer van de truck, waarbij hij een schedelbasisfractuur opliep. De anderen hebben het slachtoffer nog naar het ziekenhuis gebracht, maar bij aankomst bleek de man al overleden.

● **Schedels**

Onbekenden hebben op het KNSM-eiland in Amsterdam 60 kuub zand gestort waarin zich talloze schedels en beenderen blijken te bevinden. De politie tast nog in het duister over de herkomst van de menselijke resten. Vermoedelijk zijn ze afkomstig van een begraafplaats, maar onduidelijk is welke. Het zand met de overblijfselen is inmiddels afgevoerd en opgeslagen op een gemeentelijk terrein.

● **Wervelstorm**

Een hevige wervelstorm in Zuid-China heeft in het weekeinde aan 35 mensen het leven gekost. Door de tyfoon, die de naam Amy heeft gekregen, raakten bovendien 1.360 mensen gewond en werden zo'n 15.000 huizen verwoest, zo heeft een Chinese krant gemeld. De wervelstorm hield huis in de omgeving van Shantou, ongeveer 300 kilometer ten noordoosten van Hongkong. De water- en elektriciteitsvoorzieningen zijn volledig uitgevallen. Het oosten en het midden van China kampen al wekenlang met noodweer.

● **Spooktrein**

Een onbemande goederentrein heeft in India dit weekeinde voor enorme paniek gezorgd bij de spoorwegen. De 'spooktrein' raasde door het land langs een vijftiental stations voordat hij na een dikke honderd kilometer tot stilstand kon worden gebracht, zo meldde zondag de krant 'Indian Express'. De trein met twintig wagons kwam vrijdagavond plotseling in beweging in de staat Uttar Pradesh in het noorden van India nadat de machinist en een mecanicien de diesellocomotief hadden verlaten om een pijp te repareren. Een moedige jongeman, die klaarblijkelijk in de gaten had dat de trein onbemand was, sprong vanaf een brug op de trein en bracht hem tot stilstand.

● **Executies**

In de Zuidchinese stad Guangzhou (Kanton) zijn negentien moordenaars en rovers, onder wie een 20-jarige vrouw, ter dood veroordeeld en kort daarop geëxecuteerd. Dit heeft de krant Yangcheng Wanbao gisteren gemeld. Lange gevangenisstraffen werden uitgedeeld aan 138 andere misdadigers. China is bezig met een grootscheepse campagne om de criminaliteit in het land te bestrijden. Sinds het begin van vorig jaar zijn meer dan duizend schuldig verklaarde criminelen met een pistoolschot in de nek terechtgesteld.

● **Angola**

Angola heeft na bijna vijftien jaar weer een premier. In Luanda benoemde president Jose Eduardo dos Santos voormalig minister van Planning Jose Franca Van-Dunem tot nieuwe regeringsleider. In maart besloot het volksparlement tot herinvoering van de in 1977 afgeschafte post, als onderdeel van pogingen om van Angola weer een meerpartijen-staat te maken.

● **Nationaal Park**

Gedeputeerde Staten van Utrecht stemmen in met het voornemen van de Voorlopige Commissie Nationale Parken om de Utrechtse Heuvelrug aan te wijzen als nationaal park. Wel wil het college ook de Grebbeberg erin opnemen. Overigens signaleert het nog verschillende knelpunten die bij de verdere uitwerking van de plannen de nodige aandacht verdienen. Zo horen omvangrijke gebieden met een landbouwfunctie volgens GS niet thuis in een buffergebied: ze moeten of binnen of buiten de grenzen van het nationaal park vallen. Doel van een nationaal park is behoud en ontwikkeling van de natuur.

Bank of England negeerde aanwijzingen

BCCI was bank van terrorist Abu Nidal

Van onze correspondent

LONDEN - Beruchte terroristen hebben tien jaar lang hun acties gefinancierd met hulp van de Bank of Credit and Commerce (BCCI), de internationale bank die begin juli gesloten werd. Dit heeft het Britse zondagsblad The Sunday Times gisteren onthuld. Volgens de krant gebruikten de terroristen faciliteiten van twee Londense BCCI-filialen.

De onthulling kan de Bank of England verder in verlegenheid brengen. De Engelse nationale bank, die onder vuur ligt omdat zij te lang zou hebben gedraald met haar optreden tegen de BCCI, werd volgens The Sunday Times begin 1990 al gewaarschuwd dat internationale terroristen rekeningen bij BCCI hadden. Deze waarschuwing was desondanks afkomstig van de Britse inlichtingendienst.

Eén der terroristen met een BCCI-rekening was Abu Nidal, 's werelds meest gezochte misdadiger. In het decennium dat hij een rekening bij de BCCI had, zouden onder zijn leiding 250 mensen zijn omgebracht.

De bank werd op 5 juli gesloten door de autoriteiten van het Verenigd Koninkrijk en zes andere landen, een voorbeeld dat binnen luttele dagen door 62 landen werd gevolgd. Aanleiding tot deze drastische maatregel was een rapport, dat de Bank of England enige dagen eerder had ontvangen. Dit rapport was opgesteld met hulp van Price Waterhouse, het accountantskantoor van de bank.

Volgens The Sunday Times had de Bank of England echter veel eerder tot actie kunnen overgaan. Begin 1991 zou de staatsbank een rapport hebben ontvangen, waarin de band tussen Abu Nidal en de BCCI werd onthuld. Een jaar eerder had de Britse inlichtingendienst een soortgelijke boodschap afgegeven.

Een ander zondagsblad, The Independent on Sunday, lichtte een ander tipje van de sluier op die nog altijd over de BCCI hangt. Volgens deze krant werd het accountantskantoor Price Waterhouse vele jaren om de tuin geleid met valse leningen aan Arabische miljonairs. Om verliezen te verbergen verschenen in de boeken van de BCCI bedragen van miljoenen ponden die aan rijke Arabieren zouden zijn geleend. Pas vele jaren later ontdekten de accountants dat de namen van deze Arabieren gewoon uit het telefoonboek waren gehaald en dat zij in het geheel geen geld hadden geleend; in vele gevallen waren zij zo rijk dat zij nooit geld hadden hoeven te lenen.

Door deze niet bestaande leningen in de boeken op te voeren, waren BCCI-directeuren in staat om geld aan de bank te onttrekken voor doeleinden die zij geheim wilden houden. Daarmee waren enorme bedragen gemoeid. Alleen al de 'lening' aan de Saoedische al-Ibrahim-familie bedroeg 132 miljoen pond (bijna een half miljard gulden), aldus de krant.

Vervoersbond FNV bereikt cao-akkoord

Sjorders werken weer

ROTTERDAM - De sjorders in de Rotterdamse haven die lid zijn van de Vervoersbond FNV hebben gisteravond besloten hun staking te beëindigen en vandaag weer aan het werk te gaan. Op een tiental na, dat door wilde staken, hebben de sjorders ingestemd met het akkoord dat de Vervoersbond FNV zaterdag bereikte met de werkgeversorganisatie SVZ en de Vervoersbond CNV over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst.

De sjorders hadden nauwelijks kritiek op het door hun onderhandelingsdelegatie na drie weken staken behaalde eindresultaat. Des te meer kritiek was er op de opstelling van 'collega' Vervoersbond CNV.

Volgens een van de kaderleden heeft het CNV geprobeerd zijn een maand geleden met de werkgeversorganisatie SVZ gesloten principe-akkoord 'door de strot' van de Vervoersbond FNV te duwen.

„Dat is door de acties opengebroken. Er zijn een aantal verbeteringen aangebracht. De sjorders hebben hun plaats in de haven veroverd. Ze zullen ernstig rekening met ons moeten houden. We laten ons niet meer met een kluitje in het riet sturen," aldus het kaderlid.

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid en vol bewondering voor de wijze waarop hij de last van zijn slopende gezondheid heeft gedragen, berichten wij met droefheid het overlijden van onze lieve Pap, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef Meijer

weduwnaar sinds 1975 van

Mariia Novak

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 75 jaar in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **Edie Meijer**
Birgül Meijer-Kulinca
Hakan en Biril
Schimmert: **Annemie Meijer**
Dick Huisman
Familie Meijer(s)
Familie Novak

Landgraaf, 20 juli 1991
Bej. centrum Heereveld Kloosterstraat 25
Corr.-adres: Namiddagse Driessen 47
6374 MS Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst wordt opgedragen op donderdag 25 juli om 10.30 uur in de St.-Theresia en Don Boscokerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Kerkstraat te Waubach.
Samenkomst in de kerk. Aldaar is vanaf 10.10 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance.
Woensdag 24 juli wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Frans Hollanders

echtgenoot van

Treesje Wetzels

Voorzien van de h. sacramenten overleed hij in de leeftijd van 86 jaar.

Kerkrade: **Treesje Hollanders-Wetzels**
Bettendorf Lux.: **Laurens en Henriëtte Hollanders-Lanners**
Kerkrade: **Erna en Jo Laven-Hollanders**
Kohlscheid Dld.: **Anny en Hans Noppeney-Hollanders**
Maassluis: **Tiny en Hans Karstenberg-Hollanders**
Kerkrade: **Sjef en Gerry Hollanders-Lodde**
Gummersbach Dld: **Maria en Hans Rühmann-Hollanders**
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Hollanders
Familie Wetzels

Kerkrade, 20 juli 1991
St. Eugeniusstraat 39
Corr.-adres: Bergstraat 7, 6462 RR Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 24 juli a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof Klein Graverstraat, Spekholzerheide.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 23 juli zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

†

Temidden van allen die haar zo dierbaar waren, is na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, van ons heengegaan

Mieke van Emmerik-van der Steen

echtgenote van

Leo van Emmerik

Gesterkt door de h.h. sacramenten, overleed zij in de leeftijd van 43 jaar.

Heerlen: **Leo van Emmerik**
Birgit, Daniëlle, Mireille, Mark
Vught: **mevr. A. van der Steen-Dekkers**
Familie van der Steen
Familie van Emmerik

6411 DK Heerlen, 20 juli 1991
De Heugden 17

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis aldaar, zal gehouden worden op woensdag 24 juli om 11.30 uur in de parochiekerk H. Barbara te Schaesberg-Kakert.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van dinsdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.
Mieke is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela aan de Grasbroekerweg 20 in Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen, maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Op 20 juli overleed tot onze diepe droefheid op 75-jarige leeftijd onze lieve moeder, grootmoeder, zuster en schoonzuster

Julie Charlotte Roosenburg

weduwe van

Willem Maas

Westbroek: **Jan en Trude Maas-de Brouwer**
Stad aan 't Haringvliet: **Herman en Greet Maas-van der Valk**
Margriet, Jan, Reinet
Bergen op Zoom: **Lucas en Ineke Maas-van Zijl**
Bart, Sjoerd
Den Haag: **Juul Maas en Klaas de Roo**
IJselstein: **Dirk Maas en Christine Oortman Gerlings**
Utrecht: **A.M. Roosenburg**
Vlissingen: **E. Roosenburg-Barger**
Sittard: **M.G. Maas-Sonnenberg**
Chesterfield (U.K.): **A.L.T. Godfrey-Maas**
Nijmegen: **D.E. Maas**

Brunssum, 20 juli 1991
Wieënweg 52
Corr.-adres: Kerkdijk 120, 3615 BJ Westbroek
De crematie zal plaatsvinden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen, op woensdag 24 juli om 11.30 uur.

Enige en algemene kennisgev

Overleden op 18 juli 1991

Sakthivel Vasanthaganthy

Geboren 30 januari 1957 te Trincomallee in Sri L

echtgenote van

Krisnapillai Sakthivel

moeder van: **Thuscyanthan**
Thuravagan

Corr.-adres: Rozestraat 236
6414 PS Heerlen

De uitvaartdienst heeft plaats op dinsdag 2 1991 om 13.30 uur in de parochiekerk van Cornelius, Kerkstraat 6 te Heerlerheide, waa aldaar wordt begraven.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h.h. sacramenten, in haar eigen vertrouwde omgeving, in de leeftijd van 95 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Maria Anna Barbara Kreischer

weduwe van

Gerard Bischoff

In dankbare herinnering:
Holset: **Anny Janssen-Bischoff**
Antoon Janssen
Vaals: **Gerard Bischoff**
† Marie-Laure Bischoff-Smets
Vaals: **Stefan Bischoff**
Tinie Bischoff-Heusschen
Vaals: **Maria Schoonbroodt-Bischoff**
Josef Schoonbroodt
Kerkrade: **Hilde Waelen-Bischoff**
Frans Waelen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Kreischer
Familie Bischoff

6291 NH Vaals, 20 juli 1991
Vaalsbroek 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de St. Lambertuskerk te Holset, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Woensdag om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Sjalom aan de Hilleshagerweg te Mechelen. Afscheidnemen dagelijks van 17.00-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math Daemen

echtgenoot van

Nelly Daemen-Evers

Heerlen: **N. Daemen-Evers**
Heerlen: **Fons en Lucia Daemen-Frau**
Quincy
Roermond: **Bèr en Marie-Louise Daemen-Sieben**
Nicky, Rik
Heerlen: **Petra en Ron Eussen-Daemen**
Joyce, Manon
Familie Daemen
Familie Evers

6419 BX Heerlen, 21 juli 1991
Dr. Ir. Bungestraat 24

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 24 juli om 12.00 uur in de parochiekerk St. Martinus in Heerlen-Welten, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 19.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed, dinsdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis zal plaatsvinden in eerder genoemde kerk.
Math is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen, maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Ze had het leven en de mensen lief
op haar eigen wijze

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid is heden na een langdurige ziekte op 79-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Barbara Augenbroe

weduwe van

Jan Pieter Jozef Slangen

Brunssum: **Jo en Frans Römkens-Slangen**
Marc en Angelique
René en Claudia
Den Helder: **Wim en José Slangen-Schoonbrood**
Noël en Peter
Willem
Heerlen: **André en Mia Slangen-Willems**
Ron
Heerlen: **Gertie en Eddy Hallman-Slangen**
Rayna
Selina
Familie Augenbroe
Familie Slangen

21 juli 1991
Bergerode, Lindeplein 21 F, Brunssum
Corr.-adres: Hoederostraat 17, 6445 AN Brunssum
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St. Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 25 juli om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het rk kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat bij hem is ingekomen een aanvraag om vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren (ingeschreven onder nummer V91-108) van de gemeente Gulpen voor het lozen van overstortwater, afkomstig van de kern Etenaken, op de Geul te Gulpen.
Dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken van 23 juli 1991 tot en met 22 augustus 1991 ter inzage liggen en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen);
- ten gemeentehuize van de gemeente Gulpen, Kiebeukel 30 te Gulpen gedurende de kantooruren van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien elke dinsdagavond van 19.30 tot 22.30 uur in het gemeenschapshuis Timpaan, Rosstraat 1 te Gulpen, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeente Gulpen tot het einde van de termijn waarbinnen bezwaar kan worden ingesteld tegen de aanvraag.

Dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden.
Dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:
- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvraag;
- indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling Vergunningen, telefoon (04750) 94349), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en overige aanwezigen.

Dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als boven omschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 22 juli 1991.

Het dagelijks bestuur van

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend dat vanaf 23 juli 1991, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, sector Bouwen en Wonen (kamer 29), Raadhuisstraat 9, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van de "2e Partiële Herziening Bestemmingsplan Kern Geverik".

Bij dit bestemmingsplan behoren:
- de plankaart;
- de voorschriften;
- de toelichting.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.

Beek (L.), 22 juli 1991.
De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

Heerlen en Maastricht opgenomen in proefproject

Bewakers beveiligen Limburgse stations

Van onze verslaggever

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen beginnen vandaag met de inzet van particulier geüniformeerd beveiligingspersoneel op de stations. Het gaat, ter aanvulling van de activiteiten van de spoorwegpolitie, vooral in de kleine uurtjes preventief toezicht houden op een aantal door het NS-personeel aangewezen stations. De maatregel zal binnen enkele weken op de stations in Heerlen en Maastricht van kracht worden.

Doel van het project is het verhogen van het gevoel van veiligheid, zowel bij het NS-personeel als bij de reizigers. De maatregel vloeit voort uit afspraken die NS en de vakbonden in mei hebben gemaakt over een effectievere aanpak van de bestrijding van agressie op en om bepaalde stations.

Garantie

Het beveiligingspersoneel beschikt over portofoons waarmee het zonodig snel assistentie kan vragen. Het wordt ingezet totdat de 'veiligheidsbelevenis' van personeel en reizigers via andere nog te nemen maatregelen weer kan worden gegarandeerd, aldus NS.

De proef begint vandaag in 's-Hertogenbosch en op Rotterdam CS. Aansluitend volgen naast Maastricht en Heerlen ook nog twaalf stations in West-Brabant en Zeeland.

Drie ziekenhuizen Limburg-Noord stoten bedden af

Van onze verslaggever

HEERLEN – De drie ziekenhuizen in de regio Noord-Limburg moeten tegen het jaar 1995 in totaal 220 bedden hebben ingeleverd. Ziekenhuis Venlo/Venray mag uiteindelijk over niet meer dan 697 bedden beschikken en moet er daarom 117 inleveren. Het ziekenhuis in Roermond moet vijftig bedden inleveren om uit te komen op de niet meer dan 366 toegestane bedden. En tenslotte mag Weert niet meer dan 261 bedden hebben, hetgeen een reductie inhoudt van 53 bedden.

Dat heeft de provincie Limburg afgelopen weekeinde bekend gemaakt in het Voorontwerpplan Hoofdgroep Ziekenhuizen voor de gezondheidsregio Limburg-Noord.

In het plan wordt verder gesteld dat de omvang van het medisch bestand van de ziekenhuizen in verband met de te verwachten bevolkingsgroei enige uitbreiding dient te ondergaan. Dat is mede noodzakelijk omdat er nogal wat specialismen ontbreken, schrijft de provincie. De verdeling ervan wordt aan de afzonderlijke instellingen overgelaten.

Walkmans en jazz in operatiekamer

ROERMOND - Een operatie of chirurgische ingreep zal de patiënten van het Roermondse St. Laurentius ziekenhuis voortaan als muziek in de oren klinken. Op advies van gynaecoloog De Pree heeft het ziekenhuis onlangs twee walkmans aangeschaft om patiënten van 'balsemende klanken' te voorzien tijdens hun operatie, zodat ze niet schrikken van opmerkingen of grapjes, die artsen elkaar toespelen tijdens het werk.

Uit wetenschappelijk onderzoek is gebleken dat de muziek, waarvan de zieken niet alleen met een plaatselijke verdoving maar in het onderbewustzijn ook tijdens een algehele narcose kunnen genieten, het genezingsproces bevordert. Bovendien blijken patiënten, die tijdens de operatie van muzikale klanken zijn bediend, na de narcose of verdoving minder pijnstillers nodig te hebben dan normaal. Dit alles sprak kennelijk tot de verbeelding van de arts, die de 'walkman-methode' nu ook bij collega-chirurgen in het St. Laurentius-ziekenhuis heeft aanbevolen.

Gynaecoloog De Pree heeft intussen vier cassettebandjes met muziek opgenomen, voor elk wat wils: jazz, klassiek, instrumentaal, country en lovesongs. Een medewerkster van de experimenterende arts wist niet te vertellen welk bandje het meest in de smaak is gevallen.

Grazend door de Groote Peel



● *Koeien grazen in de Groote Peel bij Ospel om de heide de heide te laten blijven.*

Foto: JAN-PAUL KUIT

Van onze verslaggever

NEDERWEERT – Staatsbosbeheer in de regio Peel en Maas houdt ook deze zomer weer excursies in de Groote Peel die starten vanuit Ospel in de gemeente Nederweert. Aanstaande donderdag, maar ook de donderdagen 1, 8 en 15 augustus, vinden er rondleidingen plaats door dit nationale park.

Deelnemers dienen om negen uur bijeen te komen bij het bezoekerscentrum 'Mijl op Zeven'. Vanaf die plaats wordt vertrokken onder leiding van een boswachter of een nationaal-park-gids.

In de vakantie is er ook nog de mogelijkheid om gebruik te maken van het Doe-de-Peel-Koffertje dat de mogelijkheid biedt om dingen zelf te ontdekken in de natuur. Deze zijn verkrijgbaar in het bezoekerscentrum aan de Moostdijk 28 in Ospel.

DSM moet in 1996 vergunningen herzien hebben

Alders stelt bedrijven sancties in vooruitzicht

Van onze verslaggever

GELEEN – Het chemieconcern DSM moet in 1996 alle (verouderde) vergunningen hebben herzien aan de huidige stand van zaken. Installaties die niet over de vereiste vergunningen beschikken, worden volledig of op onderdelen gesloten, of er worden dwangsommen opgelegd.

Dat heeft minister Alders van Milieu laten weten op vragen van de Tweede-Kamercommissie voor milieubeheer. De vragen hadden betrekking op de vijfde voortgangsrapportage van het milieu-actieplan bij DSM.

Aanvankelijk was als einddatum 1995 genoemd, maar dat is later gewijzigd in 1996. De commissieleden wilden daarom onder meer weten in hoeverre het jaartal 1996 als een hard gegeven beschouwd mag worden. Minister Alders antwoordde daarop dat sancties als sluiting van installaties of dwangsommen in het voortuitzicht worden gesteld.

Vergelijkbaar

Nu DSM de grote achterstand ten opzichte van andere bedrijven heeft ingelopen, trekt het rijk zijn handen terug van het in 1984 gestarte milieu-actieplan. Dat plan had als doel om aanmerkelijke verbeteringen aan te brengen in de uitstoot van stoffen. Bij DSM is inmiddels een met andere vergelijkbare situatie ontstaan. „Met de voltooiing van het milieu-actieplan is er voor de regering geen reden meer om extra aandacht te besteden aan DSM," aldus Alders, die de verdere uitvoering van de maatregelen aan de provincie Limburg overlaat.

Overigens zal ook DSM, net zoals andere (chemische) bedrijven, nog veel moeten doen om aan de nationale doelstellingen te kunnen voldoen. Met name ten aanzien van stank en geluid zullen nog maatregelen nodig zijn. Alders wijst in dit verband op de invoering van een milieuzorgsysteem bij DSM, waardoor een constante aandacht voor de verbetering van de milieusituatie gewaarborgd lijkt.

Emissies

DSM zal jaarlijks, naast een financieel en sociaal jaarverslag, ook een milieujaarverslag maken. Dat verslag wordt openbaar en bevat onder meer alle gegevens over emissies die van algemeen belang zijn. Over de inhoudelijke vorm van het jaarverslag wordt nog overlegd met de provincie en de regionale milieu-inspectie.

Tour tegen kindersterfte donderdag in Maastricht

DSM-directeur strijdt tegen de hongersnood

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Op het Vrijthof in Maastricht eindigt donderdag de zesde etappe van de fietstocht Londen-Moskou. De vijfendertig coureurs uit Amerika, Groot-Brittannie, Canada, Duitsland, Frankrijk, Rusland en Zweden, in de leeftijd van 15 tot 30 jaar, strijden niet om een gele, groene of bolletjestrui, evenmin voor geld of roem, maar fietsen om de aandacht van Europa op het probleem van de kindersterfte in de wereld te vestigen. Op vrijdag vervolgen zij hun weg, via Meerssen, Valkenburg, Wittem en Vaals naar Bonn.

Behalve door gouverneur Mastenbroek en wethouder In de Braekt van Maastricht zullen de renners op 25 juli worden verwelkomd door de kinderen die op 29 en 30 september 1990 aan de Wereldtop voor Kinderen in New York hebben deelgenomen. Eenenzeventig regeringsvertegenwoordigers ondertekenden toen een verklaring, waarin zij beloofden om de kindersterfte in ontwikkelingslanden tot eenderde van het huidig niveau terug te brengen, het analfabetisme tot de helft te reduceren en het basisonderwijs voor 90 procent van de geboren kinderen toegankelijk te maken. Ook erkenden zij dat kinderen recht op schoon drinkwater en medische voorzieningen hebben. Voorts: dat de ouders het recht en het land moeten krijgen om hun eigen voedsel te verbouwen.

Deze boodschap wordt sedertdien met apostolische ijver uitgedragen door organisaties welke met het UNICEF, het kinderfonds van de Verenigde Naties, zijn gelieerd. Een van die 'evangelisten' is ir Kees Bronke van de Stichting Het Honger Project, een Zeeuw van geboorte, die in Delft chemische technologie studeerde, drie jaar schei- en natuurkunde aan de enige hogere technische school in Oeganda gaf, sedert 1969 werkzaam is bij DSM, waar hij zes jaar directeur van de Kunstmestdivisie was en sinds 1 april directeur van de Divisie Veiligheid, Milieu en Technologie is.

Dagelijks sterven er, volgens ir Bronke, 35.000 mensen aan honger of aan honger gerelateerde ziekten. Onder hen 24.000 kinderen beneden de vijf jaar. Maastricht in drie dagen weg! En dan te weten dat het niet nodig is; dat er voedsel genoeg is!

Slavernij

„James Grant, de voorzitter van UNICEF en organisator van de Wereldtop voor Kinderen, noemde het dan ook een grove schande. Te meer, daar het in stilte gebeurt, zonder dat erover wordt gesproken en geschreven. Ethiopië en Bangladesh zijn slechts het topje van de ijsberg. Negentig procent sterft aan ondervoeding. Wie overleefde bleef als gevolg van een gebrek aan eiwitten en calorieën in lichamelijke groei en geestelijke ontwikkeling achter."

„Wereldwijd is er geen aanpak om het hongerprobleem op te lossen. Je zou het kunnen vergelijken met de slavernij van twee tot drie eeuwen terug. Nu begrijpen we niet dat er ooit slavernij is geweest. Toch was er toen een klimaat, waarin slavernij vanzelfsprekend was, ook normaal werd gevonden en zelfs als onmisbaar werd gezien. Toen de Amerikaanse president Abraham Lincoln de slavernij wilde afschaffen, brak in de Verenigde Staten een burgeroorlog uit."

„Zo denk ik dat er op dit moment een klimaat is, waarin we het voor onmogelijk houden dat er op grote schaal honger heerst."

„Het hongerprobleem is te herleiden tot een gebrek aan kansen op scholing, op voldoende grond, op water, op sanitaire en medische voorzieningen. Als mensen de kans krijgen om in hun levensonderhoud te voorzien, schept dit vertrouwen in de kinderen die zij produceerden. Dan hebben ze voor hun oudedagsvoorziening geen grote gezinnen meer nodig."

Milieuprobleem

Met de oplossing van het hongerprobleem komt, volgens ir Bronke, ook de oplossing van het milieuprobleem een stap dichterbij. Hij refereert aan Gru Brundtland, de Noorse premier, die de commissie voorzat welke zich over dit vraagstuk boog. Letterlijk schreef ze: Men mag iemand, die met honger rondloopt in Brazilie, niet vragen regenwouden te laten staan, ofschoon wij weten dat zij de longen van de aarde zijn. Met andere woorden: als de wereld de honger niet kan oplossen, kan ook de milieuproblematiek niet tot staan worden gebracht. Het grote economische verschil, dat er tussen Noord en Zuid bestaat, zal daarom moeten worden weggewerkt om de milieuproblematiek, wereldwijd te kunnen oplossen".

Ir Cees Bronke sleutelt daarom bewust aan een bewustwordingsproces. „Dan krijgen we de specialisten die echt aan het hongerprobleem kunnen werken en kan de politiek niet achterblijven."

Limburgers klaar voor Jamboree

HEERLEN/SITTARD – Bijna twee jaar lang hebben ze gespaard, Danny (15) en Patrick (16) Mertens uit Sittard en Karin (16) en Ludo (14) Stevens uit Heerlen. Met alle mogelijke bijbaantjes hebben ze de benodigde reissom van 4500 gulden per persoon bijeen geschraapt. Vandaag is het eindelijk zo ver. De tieners vertrekken naar Zuid-Korea om deel te gaan nemen aan de 17e Wereld Jamboree voor scouts, van 8 tot 16 augustus.

Zuid-Korea verwacht 20.000 scouts uit honderd landen

Het gastland ontvangt op de kop af 20.000 scouts uit circa 100 landen. De Nederlandse delegatie, 150 verkenners, gidsen, rowans, sherpa's, padvinders etcetera sterk, vliegt omstreeks het middaguur vanaf Schiphol naar Jakarta. Onder hen zijn 18 scouts uit Limburg. Naast de broers Mertens, beiden lid van scoutingclub Wijnandsrade, en Karin en Ludo Stevens, leden uit Heerlen, gaan nog 14 scouts mee van Maastrichtse verenigingen.

Voorafgaand aan de Jamboree – letterlijk 'samenkomst' – van 8 tot 16 augustus, maakt de groep eerst een rondreis op Java. De scoutingleden gaan ondermeer thee- en koffieplantages en tempels bezoeken. Op het eiland is de Nederlandse delegatie te gast bij Indonesische families, waarvan de kinderen ook bij een scoutingvereniging zijn.

Om deze gezinnen te bedanken voor hun gastvrijheid én om Nederland te promoten – verplicht programma-onderdeel – hebben broer en zus Stevens met blauw garen molens en klompen op kaarten geborduurd. De broertjes Mertens hebben snuisterijen van Delfts- blauw aardewerk verzameld voor hun 'Holland promotion'.

De vierweekse reis kost ruim 4500 gulden per persoon. Een 'goede padvinder' heeft minstens de helft van de benodigde reissom zelf verdiend. De duo's uit Sittard en Heerlen hebben het geld verdiend met het bezorgen van kranten, inzamelen van oud-papier en auto's wassen. Het resterende bedrag is aangevuld door familieleden. De tieners zijn dan ook flink gestimuleerd door de wederzijdse ouders - vroeger ook padvinders - om mee te gaan naar de Jamboree.



● *Bepakt en bezakt, scouts Karin en Ludo zijn startklaar voor de Jamboree.*

Foto: KLAUS TUMMERS

De Wereld Jamboree is gericht op sportieve en culturele verbroedering. „*Jamboree, many lands have come. Jamboree, here the world is one*..., aldus the Jamboree-song. Discriminatie is een vreemd woord voor de scouts. Ludo Stevens: „De nadruk ligt op de omgang met mensen uit vreemde landen en dat trekt mij het meeste aan. Die scouts zijn anders, maar toch hetzelfde."

Voor de taalbarrière is hij niet bang. „Mijn Engels is niet erg goed, maar ik red me wel. Desnoods 'spreek' ik met handen en voeten."

Op de steun van zijn oudere zus kan Ludo niet écht rekenen. Tijdens de Jamoboree worden jongens en meisjes van elkaar gescheiden. „De scoutingverenigingen in Zuid-Korea bestaan alleen uit jongens. Ze presenteren zich ook als 'boy-scouts of Korea. Dit komt waarschijnlijk omdat scouting afgeleid is van het leger. Vrouwelijke padvinders worden wel geaccepteerd, maar alleen als ze uit een ander land komen", vertelt Karin.

Ze wil nog kwijt dat jongeren vaak met een scheef oog naar scouting kijken. „Veel tieners lachen je uit, als je vertelt dat je padvinder bent. Er wordt gedacht dat wij alleen maar heel serieus bezig zijn. In werkelijk leren we veel en kunnen we door het pionieren toch leuk met elkaar optrekken."

monique parren



Politieminister Vlok bereid af te treden

Pik Botha gaf opdracht voor fondsen aan Inkatha

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Pik Botha, heeft afgelopen weekeinde toegegeven dat hij opdracht heeft gegeven de Zoeloe-beweging Inkatha financieel te ondersteunen. Botha herhaalde de verklaring van zijn collega Vlok van politie dat het geld, 250.000 rand (175.000 gulden), was bestemd om twee manifestaties van Inkatha als protest tegen de internationale sancties tegen de regering in Pretoria te financieren.

Uit geheime politiedocumenten, die openbaar zijn gemaakt door het weekblad Weekly Mail, blijkt echter dat de fondsen bedoeld waren om de positie van Inkatha tegenover haar aartsrivaal ANC in de provincie Natal te versterken. Inkatha-leider Buthelezi bezwoor gisteren tijdens het congres van zijn organisatie in Ulundi, de hoofdstad van het thuisland Kwazulu, opnieuw niets te weten van deze transacties.
Maar in een door Weekly Mail gepubliceerd politierapport wordt melding gemaakt van Buthelezi's dankbaarheid. Volgens nog onbevestigde berichten in verschillende zondagsbladen heeft de regering over een periode van tien jaar ook nog eens vijf miljoen rand, (3,5 miljoen gulden) overgemaakt aan de met Inkatha verbonden vakbondsfederatie Uwusa. Vlok zei gisteravond echter voor de Zuidafrikaanse tv dat in zes jaar hooguit anderhalf miljoen rand (een miljoen gulden) aan Uwusa is uitgekeerd.

De minister verklaarde ook bereid te zijn af te treden, als de discussie rond zijn persoon de onderhandelingen met het ANC zou blokkeren. Een dergelijke aankondiging deed Vlok enkele maanden geleden ook al, toen het ANC de regering een ultimatum stelde over de vrijlating van politieke gevangenen.
De financiële steun van de regering van president De Klerk aan Inkatha is in Zuid-Afrika uitgegroeid tot een politiek schandaal van de eerste orde, dat volgens diplomaten de geloofwaardigheid van De Klerk in binnen- en buitenland kan aantasten. De president heeft zijn vakantie afgebroken om de crisis het hoofd te bieden.

ANC-leider Nelson Mandela heeft vrijdag voor zijn vertrek naar het buitenland verklaard dat de activiteiten van de regering de onderhandelingen over een nieuw politiek bestel in gevaar brengen. De extreem-rechtse Konservatieve Partij heeft gisteren het aftreden van De Klerk en nieuwe verkiezingen voor het blanke parlement geëist.
Minister Botha zei zaterdag dat het geld afkomstig was uit een speciaal fonds voor een wereldwijde campagne tegen de sancties.

Steunfunctie gezondheidszorg geïnstalleerd

MAASTRICHT – Het bestuur van de stichting die het provinciale beleid moet ondersteunen op het gebied van gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, is door gedeputeerde J. Bronckers in Maastricht geïnstalleerd.
Bronckers benadrukte dat de stichting de kwaliteit van het uitvoerend werk moet verbeteren. Daarbij dicht hij het particulier initiatief een centrale rol toe. De maatschappelijke pluriformiteit van de Limburgse samenleving moet echter in de sector van het verzorgende werk behouden blijven, aldus Bronckers. Het bestuur van de stichting zal zich bezighouden met informatieverstrekking en begeleiding van zorgbieders. Kadertraining en cursussen behoren ook tot de mogelijkheden.

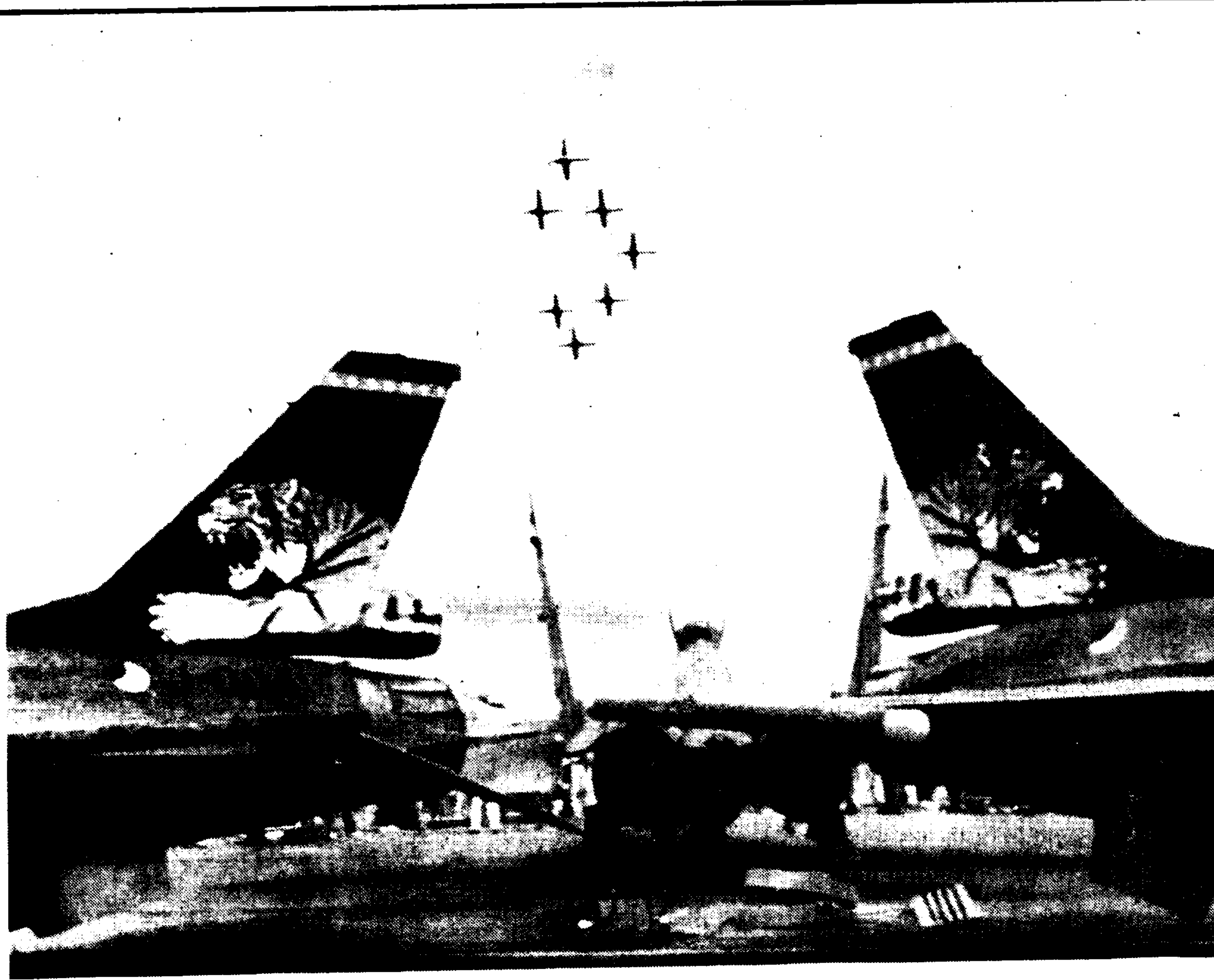
Hevige golfslag verrast badgasten

DEN HAAG – Politie en Vrijwillige Reddingsbrigade zijn gistermiddag langs de Haagse kust 26 keer in actie gekomen om in moeilijkheden verkerende badgasten uit het water te halen. Volgens een woordvoerder van de Haagse politie zorgde een wind uit het noordwesten in combinatie met sterke ebstroom voor een hevige golfslag, die veel badgasten verraste.

De politie kon veertien keer een geslaagde reddingsoperatie uitvoeren; leden van de Haagse Vrijwillige Reddingsbrigade haalden twaalf mensen uit de zee.

Negentien keer moest er een boot aan te pas komen om verdwaalde zwemmers op te pikken, in vijf gevallen was een handreiking voldoende en twee keer bood een uitgegooide lijn uitkomst. Een vrouw kreeg veel water binnen en werd naar het ziekenhuis gebracht, maar ze hoefde uiteindelijk niet opgenomen te worden.

Onder de badgasten die in problemen kwamen, bevonden zich veel buitenlanders, vooral Engelse toeristen. Een politiewoordvoerder verwacht, als het huidige weer aanhoudt, deze week opnieuw problemen met badgasten die te ver in zee gaan.



● *Tijdens de internationale luchttaptoe in Fairford vliegt het team van de Spaanse Luchtmacht in formatie zichtbaar tussen twee vliegtuigen van het Nederlandse team (met tijgerafbeelding op de staart).*

F16-team Koninklijke Luchtmacht wint prijs

DEN HAAG – Het F16-demonstratieteam van de Koninklijke Luchtmacht heeft gisteren tijdens de internationale luchttaptoe in Fairford (Engeland) de prijs voor het beste buitenlandse soloteam gewonnen.
De prijs werd toegekend aan kapitein Reindert Zwaard van de vliegbasis Leeuwarden. Zwaard toonde zijn demonstratievlucht eerder dit jaar tijdens de luchtshows in Lelystad en Scheveningen en de open dag van de Koninklijke Luchtmacht op de vliegbasis Twente. De luchttaptoe in Fairford is één van de grootste luchtvaartshows ter wereld.

VS stellen lijst nucleaire doelwitten in Sovjetunie bij

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van Defensie, Cheney, heeft recent een nieuwe lijst goedgekeurd met doelwitten in de Sovjetunie die met nucleaire wapens zouden worden aangevallen, als de Sovjets een kernoorlog zouden beginnen.

Volgens de Washington Post, die zich baseert op niet met name genoemde hooggeplaatste militairen, is de lijst minder omvangrijk dan voorgaande lijsten met doelwitten. Ook zijn bij de nieuwe lijst minder kernkoppen per doelwit toegewezen.

Oost-Europa

In de oude lijst, die nog dateert uit de tijd dat Reagan president was, stonden 10.000 doelwitten genoemd. De nieuwe lijst heeft er 7.000. Die vermindering is vooral een gevolg van het feit dat doelen in Oost-Europa zijn geschrapt.

Maar de nieuwe, ingekrompen lijst reflecteert niet alleen de politieke omwenteling in Oost-Europa. Het verminderde aantal doelen heeft ook te maken met grotere accuratesse van de Amerikaanse kernkoppen en toegenomen kennis van de zwakheden van het militaire apparaat van de Sovjets.

Bovendien is rekening gehouden met het vorig jaar gesloten akkoord dat de conventionele (niet-nucleaire) troepenmachten in Europa vermindert, en met het START-akkoord, dat eind deze maand in Moskou zal worden getekend en d vermindering van de strategisc (intercontinentale) kernwapens v de supermachten voorschrijft.

Een aantal van de wijzigingen is afgelopen oktober ingegaan, ald de militaire functionarissen d door de Washington Post word geciteerd. Verdere drastische wij gingen zullen over ruim twee maa den ingaan.

Functionarissen

Nieuw aan de aanvalsplannen naast de vermindering van de aa tallen gebruikte raketten, dat hoo geplaatste Sovjet-functionariss van wie kan worden aangenom dat zij over de macht beschikk om een kernoorlog te stoppen, ni langer een doelwit vormen.
Datzelfde geldt voor de politie top van Sovjet-republieken zoals Baltische staten, omdat kan word aangenomen dat deze republie er niets voor zullen voelen om m te doen aan een oorlog tegen de V Wat niet veranderd is, is dat e kernoorlog nog altijd enorme v woestingen zou aanrichten in m name de federatie van Russische publieken.

Puinhoop

Dit deel van de Sovjetunie zou do niet minder dan 5.000 kernkopp worden geraakt. Van Moskou z niet meer dan een rokende, radi actieve puinhoop overblijven. A dere steden en grote delen van h platteland zouden er niet beter a toe zijn.

Lardenoye en Vogten winnen 'Marseille'

Van onze medewerker
FONS VAN OPHUIZEN

HEERLEN – De Limburgse duivenliefhebbers hebben zaterdag weer een grote stempel gedrukt op de nationale wedvlucht vanuit Marseille. Het duo Jo Lardenoye en Hub Vogten uit Amby won op schitterende wijze met een jaarlingduivin het nationale concours met bijna 6.000 duiven. Bij de veertig aankomsten van zaterdag bevonden zich nog drie duiven van dit duo. Het was de kroon op het briljant seizoen van Jo Lardenoye en Hub Vogten. Ze maken ook nog kans op de internationale overwinningen in het klassement voor jaarlingen waar het duo Van Ophuizen/Marell uit Landgraaf kandidaat is voor de tweede prijs.

Uitblinkers van Marseille waren de Limburgers Wijnands en zn. met negen prijzen van de tien en John Steyns uit Amstenrade met tien van de dertien. De Duitser Waliche uit Lorch won het internationale Marseille-concours om 17.39 uur op 747 kilometer. Het concours kon gisteren nog niet gesloten worden. Jo Haagmans uit Hoensbroek triomfeerde in het provinciale concours van Argenton van de Phoenix. Jo Pötgens uit Kloosterbos deed dit in de C.L.B.v.P. De gebroeders Simons uit Ransdaal zegevierden in de Derby der Toekomst met 7.000 jonge duiven.

Uitslagen:

Nationaal Marseille: 1. Lardenoye/Vogten (Amby) 19.47, afstand 842 km. 20.16 en 20.52; 2. G. Verstappen (Roermond) 20.40; 3. C. Visschers (Beek) 20.40; 4. C. Hermans (Geulle) 20.14; 5. J. Cortjens (Thorn) 20.46; 6. Steijns (Amstenrade) 20.22; 7. Van Ophuizen/Marell (Landgraaf) 20.20; 8. Lardenoye/Vogten 20.16; 9. Leclaer (Maastricht) 20.25; 10. L. Boonen en zn. (Neer) 21.02; 14. Keulers/Hausoul (Epen) 20.24; 15. J. Cobben (Nuth) 20.42; 16. W. van Engelshoven (Maastricht) 20.34; 17. Ramakers (Meerssen) 20.41; 18. Knoors (Guttecoven) 20.58; 19. T. Huijnen (Welten) 21.43; 20. Gebr. Brassé (Vaesrade) 20.47; 21. De Ronde (Maastricht) 20.48.

Vroege Limburgse aankomsten: Gebr. v.d. Weerdt (Meerssen) 20.53; Poeth/Erkens (Palemig) 20.54; Schmitz (Eys) 21.06; Bessems (Borgharen) 21.15; Haas (Sittard) 21.20; L. Kurvers (Hulsberg) 21.22; Hendriks/Meijberg (Heerlen) 21.25; Van Assen (Heerlen) 21.29.

Provinciaal Argenton: 1. J. Haagmans (Hoensbroek) 15.21, afstand 581 km., s. 22.44.64; 2. B. Raats (Hoensbroek) 15.28; 3. en 11. Aan de Boom (Tegelen) 16.05; 4. R. van Rootselaar (Landgraaf) 15.34; 5. J. de Rijk (Reuver) 16.00; 6. J. Mertens (Beek) 15.28; 7. A. Theunissen (Merkelbeek); 8. E. Franssen (Sittard); 9. T. Hendriks (Susteren); 10. J. Douven (Merkelbeek); 12. duo Penders (Landgraaf); 13. J. Cobben (Nuth); 14. L. Meijers (Elsloo); 15. J. Franssen (Amstenrade).

Provinciaal Argenton C.L.B. v.P.: 1. Pötgens (Kloosterbos) 14.51, afstand 583 km., s. 22.00.22; 2. H. Zeegers en zn. (Ulestraten) 14.53; 3. J. Moonen (Heerlen) 14.54; 4. Zurstrasser (Hulsberg); 5. M. Brands (Munstergeleen); 6. M. Hazen (Noordwolder); 7. H. Smeets (Mechelen); 8. Trofontaine (Sibbe); 9. H. Hermans (Born); 10. A. Frissen (Born); 11. L. Cloots (Geleen); 12. J. Hausoul (Slenaken); 13. A. Kluten (Maastricht); 14. C. Visschers; 15. B. Durlinger (Sittard) 15.06.

Derby der Toekomst (Reims): 1. Gebr. Simons (Ransdaal) 10.12, afstand 230 km., s. 22.39.87; 2. Geelen (Party) 10.09; 3. H. Rothkrans (Waubach) 10.20; 4. L. Senden (Berg en Terblijt) 10.09; 5. W. Heijenrath (Vijlen) 10.10; 6. J. Merks (Vaals) 10.11; 7. J. Senden (Party) 10.11; 8. Scholtes en dochter (Simpelveld) 10.13; 9. Verhiel (Kerkrade) 10.19; 10. G. Niesters (Bleijerheide) 10.19; 11. R. Engelen (Waubach) 10.23.

Reims:
Heerlen: 1. P. Jaspers 10.14, s. 23.09.67; 2. Scholtissen en zn.; 3. B. Bost.
Roderland: 1. F. Savelberg en zn. 10.18, s. 23.02.81; 2. Kikken/Olislager; 3. Jismiatka en zn.
Landgraaf: 1. H. Rothkrans 10.20, s. 22.09.11; 2. W. Pelser; 3. R. Engelen; 4. Ter Haar en zn.
Oude-Mijnstreek: 1. M. Hermans en zn. 10.16, s. 22.63.04; 2. G. Debets; 3. Stevelmans/Theunissen.
Simpelveld: 1. F. v.d. Meulen 10.15, s. 23.67.15; 2. Scholtis en dochter; 3. W. Degens.
Zuidoosthoek: 1. P. Geelen 10.09, s. 22.98.32; 2. W. Heijenrath; 3. J. Senden.
Valkenburg: 1. Gebr. Simons 10.12, s. 23.02.72; 2. S. Schurgers; 3. Gebr. Kicken.
Maastricht: 1. L. Senden 10.09, s. 22.82.91; 2. J. Curvers; 3. J. Smeets.
Beek BUG: 1. H. Maessen 10.18, s. 22.38.57; 2. M. Mullens; 3. P. Roumans.
Geleen/Middenrif: 1. P. Clement 10.19, s. 22.70.13; 2. H. Stevens; 3. L. Cloots.
Sittard: 1. J. Haas en zn. 10.23, s. 22.62.38; 2. H. Quix; 3. M. Brands.

Laon:
Combinatie '90: 1. M. de Beer 10.18, s. 22.00.01; 2. Kievit; 3. L. Crombach.
Maastricht: 1. Gebr. Steps 10.08, s. 22.61.73; 2. Schoonbrood; 3. J. Muris.
CC-Zuid: 1. B. Jeukens 10.07, s. 22.17.41; 2. P. Hausoul; 3. G. Claessens.
Elsloo: 1. T. Bours 10.36, s. 22.37.50; 2. en 3. B. Martens en zn.

Stichting start cursus opvoeden

HEERLEN – De Stichting Ouderschap start in september de cursus 'omgaan met kinderen'. In acht lessen van twee uur worden onder andere de onderwerpen 'omgaan met ruzie', 'het verkrijgen van zelfvertrouwen' en 'verschillen tussen jongens en meisjes' behandeld. Doel van de cursus is kinderen zelfstandig en weerbaar op te laten groeien. De cursus wordt om de veertien dagen gegeven. In Maastricht op dinsdagavond van acht tot tien uur 's avonds. In Sittard op woensdagavond.

Voor ouders die afgelopen jaar deze cursus al hebben gevolgd, is een vervolgcursus opgezet. Hier zullen de onderwerpen 'pesten', 'het stellen van grenzen' en 'lastig gedrag' aan bod komen. Deze vervolgcursus wordt alleen in Maastricht georganiseerd. De vijf lessen worden om de twee weken op dinsdagavond gegeven.

Voor meer informatie: Stichting Ouderschap, tel. 043-255109 en 043-621998.

TOUR DE FRANCE 1991

TIP TOUR TOP TIEN

De tussenstand t/m de etappe van zondag 21 juli

De ritten verreden op 6 juli en 7 juli, alsmede de ploegentijdritten tellen niet mee.

1	QUAEDVLIEG M	ACHTER DE HOVEN 17	LANDGRAAF	339
2	RAMAEKERS J M J A	ERPOSTR 13	KERKRADE	336
3	AMKREUTZ G	GAGARINSTR 3	LANDGRAAF	329
4	V D BUYS J W M	KLINGBEMDEN 83	BRUNSSUM	321
5	JANSSEN L J H	JULIANASTR 63	ELSLOO LB	319
	V BODEGOM C	A SCHWEITZERSTR 96	BRUNSSUM	319
	WIJNEN A	SPOORSTR 41	GELEEN	319
8	KESSELS M	APOLLOLN 12	LANDGRAAF	318
9	V DRONGELEN A F M	REESTR 44	HEERLEN	316
10	BOCKEN M A	WILLIBRORDUSSTR 8	SUSTEREN	314
	MOONEN L L	GRENSSTR 135	LANDGRAAF	314
12	VELDMANS J C	PANHUISSTR 56	VOERENDAAL	313
13	LORENTZ-WOLTER NELLY	CAPITAINSTR 45	INDEN/PIER BRD	312
14	SILVERTAND R	HEREWG 110	LANDGRAAF	311
15	KEIJBETS M	OUDE HEIDE 14	LANDGRAAF	310
	LEUNISSEN P	HAANRADERSTR 62	KERKRADE	310
17	MOLLING J P W	HUMCOVENDERVELD 13	MEERSSEN	309
	QUADVLIEG W	LANDSHEERSTR 23	BRUNSSUM	309
	WABER R C N G	DALESTRAAT 8	BANHOLT	309
20	BOS J	LAGERSTR 9	POSTERHOLT	308
	HARREN M	HOFSTR 43	HEERLEN	308
	KLEYKERS J H G	BOOMGAARDSTR 15	BUCHTEN	308
	KOENEN DANIELS R	PREDIK HEERENSTR 16	UTRECHT	308
	STIKKELBROEK J	BARONSTR 1A	HEERLEN	308
	V WERSCH W L J	KLOOSTERBOSSTR 26	KERKRADE	308
26	HAMERS A A	PENDERSSTR 30	KLIMMEN	307
	VAN DEN BERG M H E	ST PIETERSTR 48	VALKENBURG LB	307
28	SAVELKOUL J M J	EIKENSTR 10	GREVENBICHT	306
29	AFD.FYSIO VKH	H. DUNANTSTR. 3VK	HEERLEN	305
	MOERLAND M M M	KWIKSTAARTSTR 29	KERKRADE	305
	RAMAKERS B	APOLLOLN 20	LANDGRAAF	305
	SALDEN M A M	JULIANASTR 4	URMOND	305
	SCHMEITS P A	HEISTR 47	SITTARD	305
	STEINS B J M	J MAENENSTR 74	WYNANDSRADE	305
35	BOER P F	KOEWG 24	LANDGRAAF	304
	FRIESEN P J A M	HAZELAAR 77	BRUNSSUM	304
	STEYVERS G	VASSTR 42	EYGELSHOVEN	304
38	BRABERS M	TYMGAARD 18	HEERLEN	303
	MARTINUSSEN W M N	TIENDSTR 21	ST GEERTRUID	303
	PISTERS L	HUMCOVENDERVELD 37	MEERSSEN	303
	SMEETS M J	DKN SCHNEIDERSSTR 1C	GULPEN	303
42	REUBSAET M	SCHUTTERSSTR 30	BEEK LB	302
	SAVELKOUL B	EIKENSTR 26	GREVENBICHT	302
	TRIENEKENS P J M	ST REMIGIUSSTR 23	SCHIMMERT	302
	V MALEK A	DE WENDELSTR 18	LANDGRAAF	302
46	GEURTEN-DANIELS P	J VERMEERSTR 8	BRUNSSUM	301
47	FROHLICHS G H J M	JURGENSLN 4	LANDGRAAF	300
	V NEER J	KREKELBERGERWG 13	OIRSBEEK	300
49	BEELEN H G	ANEMONENSTR 59	KERKRADE	299
	BOR W D A	KERKSTR 138	DOENRADE	299
	DEHING F	LANGS DE BEEK 8	OBBICHT	299
	MULDER G A L	WITTEMERWG 17	EYS	299
	SCHROEDER P	VERMEERSTR 27	GELEEN	299
	THEUNISSEN H H M	PLINIUSHOF 18	MAASTRICHT	299
	V KAN H	WELTERTUYNSTR 64	HEERLEN	299

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	GAJEWSKI J	JUPITERSTR 86	BRUNSSUM	291
200	THORISSEN I P	KLUISSTR 64	DOENRADE	283
300	GEILEN P E	V GOGHSTR 4	SITTARD	276
400	SOMERS W J	GERANIUMSTR 7	KERKRADE	272
500	KEPERS R M G	ABC STR 4	BRUNSSUM	267
600	KLEIJNEN R H J	SOUGNEZSTR 3	SIMPELVELD	263
700	BREUER R C	RINKENSLN 11	LANDGRAAF	259
800	COENEN W J	DRIESSENSTR 30	LANDGRAAF	256
900	AHN M S	LOOIERSTR 24	GULPEN	253
1000	SMEETS L G A	PANHUIS 14	SCHIN OP GEUL	251
1100	KRAMER J	PROF ASSERSTR 3	HOENSBROEK	248
1200	SCHERES J W	DAALZICHT 4	HEEL	246
1300	RENEERKENS R F O	VLEKKENKAMP 10	LANDGRAAF	244
1400	NAUTS H E	AKERSTR 41	BRUNSSUM	242
1500	RAVEN A C M	ANTONIUSSTR 79	GELEEN	240
1600	SMEETS P	AMBACHTSTR 18	KERKRADE	238
1700	V D BEUCKEN J	MEULEBERG 51	BEESEL	236
1800	MEERS 7	KUPSTR 7	SPAUBEEK	234
1900	HUIJNEN A	TERENTIUSSTR 12	HEERLEN	232
2000	HUIS A H J	FLORINSTR 13	VOERENDAAL	230
2100	WINKENS P P	KOMMERSTR 10	BOCHOLTZ	229
2200	SMEETS E	DE MAAR 21	LANDGRAAF	227
2300	KLINKERS M	HORATIUSSTR 57	HEERLEN	225
2400	ZUIDEMA D G M	UTERWG 104	HEERLEN	224
2500	DRIESSEN M G	KENNEDYSTR 3	HOENSBROEK	221
2600	ACKERMANS M	STOKHEM 31	WYLRE	219
2700	WATERVAL PHG	DOVERAU 54	KERKRADE	218
2800	FRIJNS M M J	GOUDENROOD 24	VALKENBURG LB	215
2900	WASSEN F	HAZELAAR 28	BRUNSSUM	214
3000	V D MAST J G M	W ALEXANDERLN 1	SITTARD	212
3100	V D BORGH A G J W	VD SCHEURSTR 39	HEERLEN	210
3200	AMKREUTZ L	HOEFSTR 64	KERKRADE	207
3300	DE JONGE T	DE RUYTERSTR 26	HEERLEN	205
3400	DE BRUYN C J	HEERENWG 176	HEERLEN	203
3500	JUSTEN H	ZATERDAGSTR 17	HEERLEN	201
3600	V AKEN J H	BARRIER 70	KLIMMEN	199
3700	VLUGGEN P P J	SCHOOLSTR 14	EPEN	197
3800	FEYEN S M C E	MERGELSWG 43	HEERLEN	194
3900	BECKERS D H	HYACINTHENLN 25	GELEEN	192
4000	GRIEK A M	KORNOELJE 5	BRUNSSUM	190
4100	PETERS J	WEYENBERGSTR 174	HOENSBROEK	188
4200	V LEERZEN P J	NIEUWENHAGERSTR 37	LANDGRAAF	186
4300	RAUEN W	H JONASSTR 3	VOERENDAAL	184
4400	VONDENHOFF A G	PAST SCHATTENSTR 33	LANDGRAAF	182
4500	KOEHOF M	VOORTERSTR 122	KERKRADE	179
4600	DOVEREN J J	KOMMERVELDLN 5	EYGELSHOVEN	177

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,–	ƒ 250,–	ƒ 200,–	ƒ 100,–	ƒ 50,–	ƒ 25,–

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.

Honderd deelnemers gingen Gulpenerberg op

Zakkendragen is echt ruig werk

GULPEN – Wie gistermiddag zonder zandzak van 50 kilo in zijn nek de Gulpenerberg opliep, stond het zweet al op het voorhoofd. De sportievelingen die de klim 'met bepakking' deden en dat ook nog eens in zes tot acht luttele minuutjes, leverden een enorme prestatie. Maar ze kregen het niet voor niets. Aan de finishlijn bovenaan de berg, speelden zich aangrijpende taferelen af. Kapot waren ze, afgepeigerd, met koppen als rode bieten en snakkend naar adem vielen ze over de eindstreep eindelijk bevrijd van die zware last. Deze werd danook meestal met een kreet van verlichting van de schouders geworpen.

Zo'n honderd deelnemers hadden zich ingeschreven voor het open Nederlands kampioenschap Zakkendragen. Voor het eerst in Gulpen, want zakkendragen hoort - laten we eerlijk zijn - eigenlijk in Eys thuis. Daar zijn ze er mee begonnen. De organisatoren in Eys besloten het evenement om de drie jaar te organiseren. Gulpen greep de kans toen en haalde het evenement naar de berg. Pierre Hambuckers, één van de organisatoren verleende medewerking, omdat hij bang was dat het evenement anders verloren zou gaan.

Vloeken

En zodoende gonsde het gisteren van de zakkendragende mannetjesputters op de anders zo rustige, soms zelfs devote kop van de Gulpenerberg. Nu werd er afgezien, gezweten en gevloekt. Er werd aangemoedigd, er werd bewonderd er werd gepronkt met spierballen en torso's... en er werd uiteraard gewonnen en verloren. Het steeds beter wordende weer zondag lokte steeds meer belangstellenden naar Gulpen en naarmate de dag vorderde, werd het er steeds drukker.

De mannen die met een zandzak van 50 kilogram de berg opgingen, waren het eerst aan de beurt. Jean Keulen uit Hulsberg liep de 1000 meter in 5.20.40 minuten. Daarmee won hij. Maar daar was zijn medestrijder Marcel Geurten uit Bemelen het helemaal niet mee eens. Hij werd naar eigen zeggen zwaar gehinderd op de weg naar de top. „Voor ons reed een wagentje met een televisieploeg, daardoor konden we niet echt doorlopen, we moesten ons inhouden. Toen kwamen we ook nog een achterblijver van de vorige start tegen, nou ja toen moest je gewoon je weg zoeken en dat is fout. Je moet je verstand op nul kunnen zetten en gewoon naar boven rennen. Ik heb zeker 13 seconden verloren," aldus Marcel die naar Gulpen was gekomen om zijn titel te verdedigen, want in 1989 en in 1990 had hij in de 50-kilogramklasse gewonnen. De jury bestudeerde de zaak en trok vijf seconden van de tijd van Marcel Geurten af, daarmee kwam hij op 5.23.09 goed voor een derde plaats. De tweede plaats was voor Rene Keulen uit St. Geertruid met een tijd van 5.26.90.

Parcours

Marcel Geurten vindt het parcours in Eys beter dan in Gulpen. „Daar gaat het echt heel steil omhoog over de totale lengte. Hier is het eerste deel steil, maar dan wordt het een stuk vlakker. Daarom zijn de tijden hier ook beter. Ik won in Eys met iets van zeven minuten en acht seconden. Hier zijn het onder de zes minuten gelopen."

Geen winnaar van gisteren, maar wel van morgen is Iwan Schloesser uit Klimmen. Hij kwam tot een redelijke tijd van 7.07.37. „Twee keer ben ik hier geweest om te oefenen. Vorig jaar in Eys was het moeilijker," zegt hij na de finish. Echt kapot is hij niet. Hij houdt wel van dit soort wedstrijden. „Ik doe aan fitness en allerhande andere sporten, eigenlijk alles wat een beetje ruig is en dit is echt ruig."

Honderd

Nog ruiger ging het toe in de klasse waar 75 kilogram naar boven werd gedragen. Marcel Kessels uit Eys werd winnaar (8.33.15), de tweede plaats was voor Roger Molema uit Brunssum (9.30.61) en de derde plaats in deze categorie was voor Frank Lemmens uit Klimmen (9.57.22). En als er 100 kilogram de berg opgaat, dan staan daar we heel stevige jongens onder.

Ruud Vrencken uit Hulsberg won met een behoorlijke voorsprong (10.08.80). Een prima tijd, want Henk Coenen uit Klimmen werd tweede met een tijd van 12.42.98. Dergelijk gesleep wekt bewondering. Heel wat 'niet lopers' vroegen zich af hoe zwaar zo'n zak wel zou wegen en soms werd er stiekem geprobeerd als zo'n zak na de finish werd neergesmeten. Maar dat bleef bij proberen.

Vrouwen

Behalve mannen ook vrouwen aan de start. Zij hadden 25 kilogram zand in de zakken. Kwamen mannen vooral met knalrode koppen boven, de vrouwen trokken soms wit weg van ellende bij het plaatsen van de laatste stap over de finish. Wat bezielt zo'n vrouw toch in hemelsnaam. „'t Is heel goed om zo'n prestatie te leveren," zegt Nicole de la Hye (25 jaar) uit Wijlre. „We hebben met zes meisjes twee maanden lang samen getraind. Dat was geweldig. Drie keer in de week kwamen we naar de Gulpenerberg om het parcours te verkennen. Ik vind dat prachtig en blijf het ook doen."

Er worden wel meer zakken in teamverband gedragen. Het zijn voornamelijk sportscholen en fitness-centra die deelnemen. Daar is bijvoorbeeld ook 'Body Action' Otto Eys uit Wijk bij Duurstede. „Wij zijn hier met twaalf lopers. Iemand van onze school heeft hier familie wonen en zodoende zijn we hier," hijgt de 35-jarige John Broekmans. Vorig maakte hij een videofilm van de prestaties van de mannen uit Wijk bij Duurstede. „Ik liep twaalf keer op en neer. Toen dacht ik, dan kan ik net zo goed meedoen." En dat deed hij gisteren dan ook. Bijna zeven minuten liep hij, hetgeen niet leidde tot een plek op het ere-podium. Er werd ook in teamverband gestreden, want er werd een estafette-race gehouden. Sportschool 'Super Shape' uit Echt won in die klasse, terwijl Fitness Bodyline Gulpen tweede werd.

Zakkendragen is ruig, en zo'n sfeertje hangt er ook rond dit evenement.

Het gaat om kracht en spieren, tenminste als je wilt winnen. Het gaat om wilskracht en doorzettingsvermogen als je jezelf wilt bewijzen dat je een zak met vijftig kilo zand duizend meter een berg op kunt dragen. De deelnemers die dat voor ogen hadden, stonden gisteravond niet op het ere-podium in de feesttent, maar waren super-tevreden met hun eigen prestatie. En dat is misschien nog wel meer waard dan een kleine medaille op een grote borst.

wim dragstra



● *André de Rooy uit Cothem klimt puffend en steunend met een zak van vijftig kilo op de nek de steile Gulpenerberg op* Foto: FRITS WIDDERSOVEN

Tweemaal ruzie in zelfde café

HEERLEN – Zowel in de nacht van vrijdag op zaterdag als de daaropvolgende nacht, heeft er een fikse vechtpartij plaatsgevonden in een horecagelegenheid aan de Schandelerboord in Heerlen.

Vrijdagnacht raakte bij de vechtpartij een persoon gewond. Hij moest ter observatie worden overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen. Toen de politie op de Schandelerboord arriveerde was de rust daar weergekeerd.

In de nacht van zaterdag op zondag ging het er feller aan toe. De ruzie ontstond doordat twee vrouwen aan het vechten sloegen. De politie moest zelfs een diensthond inzetten om de vechtende partijen tot bedaren te brengen. De politie heeft drie personen, een man en twee vrouwen aangehouden. De man verzette zich tegen zijn aanhouding. Hij werd daarbij door de politiehond in zijn been gebeten. Het drietal is opgesloten.

Mannen met heroïne in kraag gevat

KERKRADE – Een douanepatrouille heeft zaterdagmiddag op de Steenbergstraat in Kerkrade twee mannen uit die stad aangehouden die in het bezit waren van 400 gram heroïne. De drug lag in een plastic zak in de auto. De aanhouding vond vlak bij de Nederlands-Duitse grens plaats. De drug en de auto zijn inmiddels in beslag genomen en de twee mannen, 27 en 24 jaar oud, zitten achter slot en grendel evenals de echtgenote van een van hen. Bij het echtpaar thuis werd namelijk nog eens een hoeveelheid cocaïne gevonden. Reden om ook de echtgenote in te rekenen.

Narcotica-agent nog niet terug

MAASTRICHT – De agent van de Maastrichtse narcotica-brigade, die half februari werd geschorst op verdenking de Opiumwet te hebben overtreden, blijft geschorst. Ook nadat een onderzoek van de Rijksrecherche heeft uitgewezen dat hij geen strafbare feiten heeft gepleegd en de officier van justitie heeft laten weten van enigerlei vervolging te zullen afzien.

De man heeft intussen een gesprek gehad met de hoofdcommissaris van politie. Deze zal zich nog beraden over eventueel te nemen disciplinaire maatregelen en wenst in afwachting daarvan de schorsing te handhaven.



● *Jan Hartman (midden) ontvangt van één van zijn kameraden een foto van het marineschip Johan Maurits. Geheel links zijn vrouw Mia Hartman-Peters.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Huis in brand: bewoner vertrekt

KERKRADE – In plaats van te wachten tot de brandweer kwam, is een man uit Kerkrade zaterdagmorgen doodleuk vertrokken nadat hij gemerkt had dat zijn appartement in brand stond. Hij meldde weliswaar de brand aan de eigenaar van het appartementengebouw aan de Drievogelstraat, maar verdween vervolgens van het toneel.

De brandweer werd gewaarschuwd door mensen die rond 7 uur met hun auto voorbijreden. Ze zagen de vlammen uit de woning slaan. Ze sloegen direct alarm en waarschuwden alle bewoners in het pand. Nadat de brandweer de brand geblust had werd geconstateerd dat het bewuste appartement op de begane grond volldig was uitgebrand. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van de brand.

Buurman weet afbranden huis te voorkomen

MAASTRICHT – Een achterbuurman van een Maastrichtse familie heeft zaterdagmiddag kunnen voorkomen dat het huis van die familie in de wijk St. Pieter, in vlammen is opgegaan.

De man was in de tuin bezig, toen hij opeens bij zijn achterburen rook uit het huis zag komen. Hij draaide direct het alarmnummer. De brandweer was snel ter plekke. De voordeur van het huis werd geforceerd en vervolgens werd de brand geblust. De keuken was toen uitgebrand en de woonkamer had flinke rookschade opgelopen.

„Als we er echter niet zo snel bij geweest waren, was het huis afgebrand. De bewoners waren namelijk niet thuis en ze hadden een friturepan op de elektrische kookplaat laten staan. Daardoor ontstond de brand," aldus een woordvoerder van de politie.



● *Pastoor Deckers ontving bij zijn afscheid onder andere een luchtfoto van de kerk in Nijswiller.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Auto botst tegen vangrail: twee gewonden

VOERENDAAL – Twee inwoners van St. Odiliënberg zijn in de nacht van zaterdag op zondag gewond geraakt bij een auto-ongeluk op de autosnelweg van Maastricht naar Heerlen ter hoogte van Voerendaal.

Omstreeks twee uur die nacht kwam de auto waarin het tweetal zat, bestuurd door de 20-jarige D. in de middenberm terecht. De chauffeur probeerde de wagen weer op het wegdek te krijgen. Daarbij verloor hij echter de macht over het stuur. De auto vloog vervolgens rechts van de rijbaan tegen de vangrail.

Zwaar gewond werd de bestuurder overgebracht naar het ziekenhuis in Maastricht. Hij heeft hersenletsel, gebroken ribben en longbeschadigingen. De andere inzittende een 21-jarige jongeman, is met rugletsel naar het ziekenhuis van Heerlen gebracht.

De Rijkspolitie van Simpelveld is op zoek naar eventuele getuigen van het ongeluk. Met name wordt gezocht naar de bestuurder van een grijs-blauwe Mercedes-Benz met sportvelgen en een kenteken beginnend met KK. De politie te Simpelveld is bereikbaar onder telefoonnummer 045-441555.

'Alle hens aan dek' voor Jan Hartman

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – „Wat moeten al die mensen hier?" zei Jan Hartman zaterdagavond toen hij de harmoniezaal in Bocholtz betrad. Hij dacht dat er een feestje werd gevierd ter gelegenheid van de verjaardag van zijn vrouw, maar wat bleek... men had de manschappen van Hr. Ms. Johan Maurits opgetrommeld waarmee hij in 1951 naar Koreo was gevaren. Het werd een emotioneel weerzien.

Jan Hartman (58 jaar) woont al 34 jaar in Colorado Denver USA. Zijn vrouw Mia Hartman-Peters (57) komt uit Bocholtz. De wens bestond om nog eens terug te gaan naar Nederland. Jan Hartman droomde er ook altijd van zijn kameraden van de Johan Maurits, het schip waarop hij seiner was, terug te zien. Zijn in Heerlen woonachtige nichtje had deze wensen goed in de oren geknoopt en organiseerde een complete reünie van de bemanning van het schip, voor zover ze die kon terugvinden. Zo'n 53 uitnodigingen gingen de deur uit en zo'n veertig vroegere bemanningsleden waren zaterdagavond present in Bocholtz. Vanuit het hele land, zelfs vanaf Schiermonnikoog, waren ze naar het uiterste zuiden gekomen om Jan en natuurlijk ook de andere 'maten' terug te zien.

Hartman arriveerden vorige week dinsdag samen met zijn vrouw in Nederland, totaal onverwacht van wat hem allemaal boven het hoofd hing. De ontmoeting leidde tot veel verhalen en natuurlijk ook momenten van ontroering, vooral toen Jan Hartman ook nog een Koreaans onderscheidingsteken in ontvangst mocht nemen dat eerder al aan de manschappen in Nederland was uitgereikt. Ook kreeg hij een foto van de Johan Maurits, de schuit waaraan hij zoveel herinneringen heeft.

De familie Hartman blijft nog tot 8 augustus in Nederland. Dan staat de terugreis naar de Verenigde Staten op het programma.

Deckers gisteren uitgeluid

Twee kerkdorpen nu zonder pastoor

NIJSWILLER/WAHLWILLER – Het toch al omvangrijke aantal pastoorloze kerkdorpen in het dekenaat Gulpen werd afgelopen weekeinde uitgebreid met Nijswiller en Wahlwiller. Pastoor Deckers, die er zeven jaar lang de gelovige gemeenschap voorging, hield het voor gezien en nam op zaterdag en zondag in beide kerkdorpen afscheid tijdens plechtige eucharistievieringen.

Pastoor Deckers vertrekt met onmiddellijke ingang naar Linne. Dat heeft voor Nijswiller en Wahlwiller tot gevolg dat het aantal missen tot een minimum beperkt wordt. Beide kerkdorpen zullen voorlopig tevreden moeten zijn met één enkele eucharistieviering per weekeinde en wel in Nijswiller op zaterdagavond en in Wahlwiller op zondagmorgen. Beide kerkbesturen zullen met deken Haffmans van Gulpen op korte termijn bekijken of er een hogere frequentie haalbaar is.

Ondanks het feit dat op uitdrukkelijk verzoek van pastoor Deckers niet gecollecteerd werd voor een persoonlijk afscheidscadeau, vertrekt de scheidende parochieherder toch met een respectabel aantal cadeaus richting Linne.

Van onze verslaggever

Nieuw paspoort in één zaterdag klaar

Ondanks inbraak toch op vakantie

LANDGRAAF – Het zag er even naar uit dat een echtpaar uit de wijk 't Eikske in Schaesberg, dat slachtoffer werd van een inbraak, niet op vakantie had kunnen gaan. Ondanks diefstal van paspoorten, geld en auto zijn ze zaterdagavond toch per trein vertrokken richting Italie.

In de nacht van vrijdag op zaterdag bezochten inbrekers de woning van het betreffende paar terwijl het rustig lag te slapen. De dieven zetten verschillende spulletjes klaar om mee te nemen. Waarschijnlijk zijn ze vlugger moeten vertrekken dan de bedoeling was, want de stereo-installatie die klaar stond om meegenomen te worden, werd achtergelaten.

De dieven namen behalve de paspoorten, sieraden, fototoestel, geld etc. ook de autopapieren en de autosleutels mee en vertrokken met het gestolen spul in de auto van het echtpaar, een bruine Peugot 309 met het kenteken RZ-93-HT, met onbekende bestemming.

Nou had het Schaesbergse paar die auto niet nodig voor de vakantie want ze waren van plan met de trein te gaan. Aan geld was ook nog wel te komen, maar waar moesten ze op zaterdag nieuwe paspoorten vandaan halen. Politie en gemeente verleenden echter alle medewerking en ambtenaren van de gemeente Landgraaf kwamen speciaal naar het gemeentehuis om nieuwe passen te maken. Zaterdagavond om 22 uur precies konden de twee Landgravenaren dan ook vertrekken richting het vakantieland. Tijdens hun afwezigheid zoekt de politie naarstig naar de dieven.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Wilt u snel aan de slag?
Loondienst of zelfstandig?
Fulltime of parttime?
Werkt u graag met jonge enthousiaste leerlingen?
Is autorijden uw hobby?

Wordt dan rijinstructeur/trice of rijschoolhouder M/V

met erkend Kaderschooldiploma.
Een fijn beroep met goede mogelijkheden.
Binnenkort starten in Utrecht en Best nieuwe opleidingen.
Schrijf of bel voor gratis studiegids:
Kaderschool, Industrieweg 71,
5683 CB Best. Tel.: 04998-99425.

Bouwbedrijf Neerbouw vraagt metselaars, betontimmerlieden, ijzervlechters, hulp arbeiders en lassers

Minimaal 5 jaar ervaring, voor objecten in Nederland en Duitsland. Tel. aanmelden 9.00-19.00 uur 04754-88051.

Gevraagd:
Medewerkster
Voor onze nieuwe Esso Snack en Shop.
Zonodig ook kassadienst. Leeftijd va. 25 jaar.
Bellen van 12-15 uur, tel. 045-444939.

Jong, dynamisch schoonmaakbedrijf, gespecialiseerd in de voedingssector, zoekt voor een van haar objecten omgeving Geleen een

Part-time objectleider

voor de avonduren tussen 17.00 en 20.00 uur.
Onze voorkeur gaat uit naar iemand die ervaring heeft in de voedingsmiddelen industrie. Wij verwachten goede omgangsvormen, kwaliteitsbesef en leidinggevende capaciteiten. Beloning volgens CAO van het schoonmaakwezen.
Heeft u interesse bel dan:
045-713216 of 045-421208.

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt:
Kelner/serveerster m/v
voor een gerenommeerde lunchroom in het centrum van Brunssum. U werkt op oproepbasis gemiddeld 2 dagen per week tijdens winkelopeningstijden. Bij ziekte van collega's bent u bereid meerdere dagen te werken. Leeftijd: 18-40 jr. Bent u enthousiast, representatief en flexibel ingesteld, dan is deze baan voor langere tijd misschien iets voor u.
Voor informatie:
045 - 27 38 38, Wilma Smaling
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Webo Bau GmbH te Heinsberg
vraagt met spoed
Metselaars en betontimmerlieden
Melden tel. kantoor 09-49245266966 dagel. van 9 tot 12u. of zaterdags en 's avonds tel. 045-414440.

B.E.M. BV vraagt BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, Ned. voorzieningen. Tel. 04450-4565.

CAFETARIAHULP gevr., voor plm. 20 uur p.w., werktijden in overleg. Lft. v.a. 20 jr. Goede verdiensten. Smulboetiek 't Boutje, Corneliuspl. 4 Heerlerheide. Tel. 045-229495.

Nette POETSHULP gevraagd voor in horeca dagzaak omg. Geleen, liefst in de avonduren vanaf 18.30 uur. Br.o.nr. B-8600, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Valkenburgs Grottenaquarium heeft nog leuk VAKANTIEWERK voor enkele j. of m. ca. 16 jr. Omgeving V'burg-Maastricht. Kennis van Frans, Duits of Engels. Dagelijks melden a.d. kassa

Pretpark de Valkenier vraagt JONGENS van 16 t/m 18 jr. Persoonlijk aanmelden tussen 16.00 en 17.00 uur. Inl. tel. 04406-12289.

Gevr. FRITUREHULP voor 3 doordeweekse dagen. Inl. tel. 045-323171.

Nederlandse firma vraagt voor de verkoop in de particuliere sector, VERKOPERS (M/V) plm. 5 uur per dag, basis vergoeding en provisie. Voor meer informatie tel. 045-226256 Mevr. Anne v.d. Elzen (tussen 18.00 en 20.00 uur).

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Wegens toenemende drukte leuke MEISJES gevraagd voor privéclub Amorosso te Geleen. Tel. 046-756335.

Nette zelfst. HULP gevr. (ochtenduren) voor keukenwerkzaamh. Spaghetteria, Della Mamma II, winkelc. De Plu. Tel. 045-740797.

VAKANTIEWERK voor studenten en scholieren!!!! Ben je min. 18 jaar en wil je plm. ƒ 100,- per dag verdienen, bel dan 043-632401 alleen tussen 19.00-20.00 uur!!!

Exclusieve club in Simpelveld vraagt leuke MEISJES, gekleurd meisje ook welkom. Open ma-vr. 12.00-24.00 uur. Dr. Poelsplein 33. 045-445120.

Sfeervol privéhuis Lydia in Geleen zoekt nog een charmante GASTVROUW. 046-749662, maand. t/m vrijd.

Goedlopend privéhuis zoekt dringend MEISJES. Hoge verdiensten en prima voorwaarden. Verv. wordt geregeld. Int. mog. 046-749662.

GASTVROUW (cheffin) gevr. Club Bubbles, Rijksweg z. 131, Geleen. 046-742313

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Hoensbroek
Te koop of te huur, goedlopende friture annex cafétaria.
Omzet indicatie plm. ƒ 300.000,- per jaar.
Hoekpand incl. ruime bovenwoning, 3 slpks. en dakterras.
In uitstekende staat van onderhoud.
Goede verhuur mogelijkheden.

De Kale makelaars
☎ 045-231701 b.g.g. 211193

Te huur: STUDIO/Appartement Centrum Heerlen. Huurprijs ƒ 400,-, p.m. excl. Tel. 043-212100 werkdagen 9.00 uur-12.00 uur.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Tweeverdieners opgelet ***
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731.
Met gemeentegarantie 9,1%, tot 15 jaar rentevast.
Stienstra Hypotheekservice

Bouwkavels
In Bestemmingsplan Aldenhof te Neerbeek zijn nog enkele riante kavels te koop, opp. vanaf 360 m2 tot 960 m2.
Inl. Grouwels/Daelmans, 043-254565.

Hoensbroek
Te koop of te huur, goedlopende friture annex cafétaria.
Omzet indicatie plm. ƒ 300.000,- per jaar.
Hoekpand incl. ruime bovenwoning, 3 slpks. en dakterras.
In uitstekende staat van onderhoud.
Goede verhuur mogelijkheden.

De Kale makelaars
☎ 045-231701 b.g.g. 211193

Duitse makelaar zoekt voor Duitse kandidaatkopers WOONHUIZEN in grensgebied. Aanbiedingen: Wijman & Partners. 045-728671.

KERKRADE, Wolfsweg 10, goed onderh. tussenwoning met tuin, vr.pr. ƒ 96.000,- k.k. Bopa o/g, 045-324133.

Kamers

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804

N'HAGEN, gemeub. zitslpk. gemeen. wc. etc. all in. Tel. 04492-2871.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

BALKHOUT 63x160 mm ƒ 6,60 p.mtr. 75x200 mm ƒ 9,83 p.mtr. incl. Impreg Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. Tel. 045-717733. Bezorgen mogelijk.

Vloer- en WANDTEGELS, grote keus, lage prijzen, nu vakantieaanbiedingen met 20% korting. Tegelhandel Janssen en van Dorst. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

Bel uw vakman met 32 jaar ervaring. Voor uw LEKKAGE van daken en goten of vernieuwen. Belt u vrijbl. 043-255089, firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

REPARATIE zonder voorrijkosten met garantie! Van wasmachine en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten 045-325819 Tevens Miele specialist en reparateur van bedrijfsapparatuur.

Bedrijven/Transacties

Hoensbroek
Te koop of te huur, goedlopende friture annex cafétaria.
Omzet indicatie plm. ƒ 300.000,- per jaar.
Hoekpand incl. ruime bovenwoning, 3 slpks. en dakterras.
In uitstekende staat van onderhoud.
Goede verhuur mogelijkheden.

De Kale makelaars
☎ 045-231701 b.g.g. 211193

Landbouw

Jonge HENNEN te koop, tev mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te koop alle soorten RUWVOEDERS. Fouragehandel Kees Gorissen, 04743-1409 of 06-52127903.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

TUINMACHINES: Zitmaaiers/tuintractors, ca. 20 st. nieuwe modellen, Ingersoll, Dynamark en Wheel-Horse. CA 8 st. gebruikte zitmaaiers; 2-wielige trekkers 35 st. verschillende met veel aanbouwwerktuigen o.a. frees, ploeg, cultivator, maaibalk, cirkelmaaier, cyclomaaier, hooikeerder. Ca 15 st. gebruikte 2-wielige trekkers op voorraad met diverse werktuigen. 4-wielige trekkers: Ferrari trekker van 18 tot 55 pk, diverse gebruikte trekkers o.a. Holder A30 met frontlader, Eicher 30 pk smalspoor, Carraro 34 pk knik. Gazonmaaiers: nieuw en gebruikt tegen aantrekkelijke prijzen. Lozeman Tuinmachines b.v. Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

Auto's

Jos Bogman Specials
TOP-OCCASIONS MET DE VERTROUWDE JOS BOGMAN GARANTIE EN SERVICE.

Ford Scorpio 2.0 CL, blauwmet., LPG	1987
Ford Fiësta 1.1 Finesse, wit	1989
Ford Escort 1.6 i, wit	1988

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials
TOP-OCCASIONS MET DE VERTROUWDE JOS BOGMAN GARANTIE EN SERVICE

Volvo 440 GL, rood, met alarm, centr. vergr. getint glas en spoiler	1989
Fiat Uno 75 iE veel extra's wit 5-drs.	1989
Citroën AX 1110 E rood	1988

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials
TOP-OCCASIONS MET DE VERTROUWDE JOS BOGMAN GARANTIE EN SERVICE

Ford Siërra Sedan 2.0 wit spec. uitvoering	1990
Honda Civic 1.5 GL zilvergrijs stuurbekr. centr. vergr.	1990
Nissan Sunny 1.3 SX wit	1989
Mitsubishi Galant 2.0 CLX bruinmet. centr. vergr.	1988

Jos Bogman Ford
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Occasions zoals het hoort!!!

AX 11 TGE	10-1990
Citroën BX 16 TRi	1987
Lada combi	1986
VW Golf	1987
Volvo 340	1983
Peugeot 205 GTi	1986
Citroën BX 1.4 RE	1989
Citroën GSA	1983
Citroën BX Cannes	1990
Nissan Sunny automaat	1983
Ford Fiësta 1.1 Festival	1986
Citroën BX 14 met lm. velgen, Gti spoiler	1988

Classic car

Jaguar MK 2	1968

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroën dealer van Zuid-Limburg.

Uw VW Audi dealer Ploemen-Schols B.V.
Polo Classic,'84, Coupe, '90; Golf, '85,'86',87,'88; Golf Avance, '88; Golf Manhatten, '89; Golf Medison, '91; Golf GL Automaat, '89; Golf Diesel '87, '88; Jetta '87, '88; BWM 320, '80; BWM 520i, '89 met schuifdak, centr. deurvergr.; Daihatsu Rocky, '87; Fiat Tipo, '90; Ford Escort, '86, '87; Mazda 323, '81, automaat; Mercedes 190 D, '87; Opel Kadett, '84,'87,'89; Subaru 1.6 DL, '88; Renault 5 TR, '90; Suzuki Swift, '89; Volvo 340, '87; Volvo 440 GLT, '89; VW Passat CL, '87; Audi 80, '83 met automaat, '84, '86, '87 met LPG; Audi 100, '82, '83, '87; VW Bestel, '86 benzine.
Ambyerweg 2, Meerssen.
☎ 043-644888

Mercedes 200 autom. '87
Alfa 33 '88
Ford Escort 1.3 Bravo '85
Toyota Corolla 1.6 LB '84
Mazda 323 1.3 Sedan '82
Lada 2107 1.6 K6 '89
Fiat Ritmo 70 '85
van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129
Kerkrade. Tel. 045-453355

GÖTTGENS BEEK
OPEL
046-375858
(bij Makado)

Opels 34 st. oa.
Kadett GSi 2.0 i 16V
ƒ 34.800,-
Kadett 3-drs. 1.3 va.
ƒ 9.950,-
Kadett 5-drs. 1.6 i
ƒ 10.950,-
Kadett 4-drs. 1.3 va.
ƒ 10.500,-
Kadett GSII 1.3 ƒ 13.950,-
Corsa 3-drs. va. ƒ 7.450,-
Rekord 2.0 i 4-drs.
ƒ 11.950,-
Omega 2.0 i va. ƒ 17.950,-
Vectra 1.6 i, 1.8 i va.
ƒ 27.750,-
Ford Siërra 5-drs. ƒ 7.450,-
Ford Escort 3-drs.
ƒ 13.950,-
Daihatsu Cuore ƒ 8.950,-
Honda Civic aut. ƒ 20.950,-
Lada 2105 ƒ 7.450,-
Nissan Micra ƒ 9.950,-
Lancia Delta ƒ 9.950,-
Seat Terra bestel ƒ 9.950,-
VW Golf 3 st. va. ƒ 13.950,-
VW Jetta ƒ 4.950,-
VW Passat 5-drs.
ƒ 16.950,-
Volvo 340 ƒ 14.950,-
Volvo 440 2 st. va.
ƒ 25.450,-
Weth. Sangersstr. 1, Beek.

Dagje Panda
ƒ 39,-
incl. 100 km. incl. btw
Per week ƒ 249,-
incl. 700 km. incl. btw.
Auto Rent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

VW JETTA 1.3, bwj. 12-'80, zeer sportief, pr. ƒ 2.650,-. Tel. 046-522689.

VW GOLF 1,3 C, nw. model, '85, zeer mooi, radio, ƒ 7.950,-. Tel. 045-454087.

Fiat PANDA 45, bwj. '82, i.z.g.st., APK 7-'92, vr.pr. ƒ 2.750,-. Kasteelstr. 36, Brunssum.

Ford ESCORT 13 CL, 5-drs. m. '88, 1e eig., ƒ 12.750,-, verk. i.nw.st. 043-254462.

Ford ESCORT 1300 L, met. grijs, in nieuw staat, m. '82, ƒ 3.950,-. Tel. 045-721660.

Te k. Opel KADETT 16S de luxe, bwj. 17-9-'86, rood, alle keur. toegest 04492-4140

VW Polo, bwj. '82, NIEUW model, kl. bordeauxrood, APK mrt. '92, 73.000 km, auto roestvrij/schadevrij, motor 100%, zien is kopen, vr.pr. ƒ 3.950,-. 045-221808

VOLVO 440 GLE, '89, div. extra's, i.st.v.nw., ƒ 20.900,- Tel. 046-512138

Mazda 323 1.6 i GLX "F" rood '90; Mazda 323 1.5 HB "Iris" '88; Mazda 323 1.3 LX HB aut. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB 5-drs. '86; Mazda 323 1.1 DX HB '81; Mazda 323 1.4 SN3 aut. '79; Mazda 323 1.5 en 1.5 Sedan '86, '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '86, '88, '89; Mazda 626 1.8 LX Sedan '88, '89; Mazda 626 2.0 GLX Sedan aut. '84; Mazda 626 2.0 LX Sedan Diesel '87; Mazda 626 2.0 GLX HB PS '85, '88; Mazda 626 2.0 GLX Coupé rood en sp. '88; Mazda 626 1.6 GLX Coupé '86; Ford Escort 1600 RSi '83; Ford Escort 1300 "Sport" '79; Ford Taunus 1600 '80; Opel Kadett 1200 S HB 3-drs. '84 Nissan Sunny 1.8 HB Diesel Van '87; Nissan Micra 1.2 GL HB 18.000 km '89; Nissan Bluebird 2.0 LX-PS Station '88; Mits. Lancer 1500 GLX 4-drs. '84; Daih. Charade CS Diesel 5-drs. '85. Occasions met Mazda Kroon Garantie. Autobedrijf LEYMBORGH BV, Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.

Te koop ISUZU Diesel gesloten bus, bwj. '86, ƒ 7.250,-. Tel. 046-742490.

Inruil of verkoop BMW 323i, verlaagd, bwj. '79, APK '92. Voor een andere diesel auto. 045-325069.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Te koop BMW 320, bwj. '77, vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 045-721844, na 18.00 uur.

Te koop BMW 728i, bwj. '85, diamantzwart met., aircond. electr. raambed., schuifdak, ABS, autom. antenne, alum. velgen. ƒ 16.000,-. Tel. 045-426160

Te k. BMW 316 '84 met sportvelgen, 2 electr. spiegels en ramen, stereo Blaupunkt, tel. 045-444310.

Citroën BX 1984 ƒ 6.750,-; Volvo 340 LPG 1984 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1983 ƒ 5.950,-; BMW 315 1982 ƒ 4.500,-; Opel Kadett 1981 ƒ 4.500,- Autobedrijf A. Klijn De Koumen / Hoensbroek-Heerlen. 045-220055.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat RITMO 60 CL, bwj. '83, APK 3-'92, i.z.g.st. ƒ 2.600,- Tel. 045-225685.

Te k. Ford ESCORT 1.3 bwj. eind '83, i.g.st., met LPG, ƒ 4.900,-. 04405-1569.

Ford FIËSTA 1.1 de luxe, bouwjaar 22-10-'84, nieuw model '85, ƒ 6.500,-. 045-751387.

Te k. i.z.g.st. Ford SCORPIO bwj. '86 gas, inruil mog. St. Pieterstr. 32, Kerkrade.

LADA Stationcar, bwj. '84, kl. geel. Tel. 045-220212.

Opel CORSA 1.1 S, 3-drs, Hatchback, bj. 1983, ƒ 5.200,-. Tel. 045-751387.

Opel ASCONA 16 S, 5-drs., '83, met zonnedak, stereo, striping, nwe. banden, pas grote beurt, in abs. nw.st. ƒ 5.500,-. Tel. 04754-84962

Te k. Opel KADETT 1300, bwj. '81, i.z.g.st.Tel. 046-332010.

Te koop Talbot SOLARA 1.5 LS bwj. 2 jan. '81, APK 29-1-'92. Tel. 045-226283.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Citroën 2 CV 6 '85
Citroën BX 14 RE '89
Citroën BX 16 TRI '88
Citroën BX Cannes '91
Citroën CX Prest. aut. '88
Citroën AX 11 TE '89
Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129,
Kerkrade. Tel. 045-453355.

Daihatsu Ton Quadflieg
Reeweg 112, Landgraaf.
Tel. 045-321810.
Alfa 33 1.3 '87
Alfa Sprint coupe 1.5 '87
Audi 80 38.000 km '88
Audi 80 1.8 aut. '88
Audi 90 2.3 E 30.000 km '88
BMW 316 4-drs. z. mooi '86
BMW 323i schuifd.sp.vlg.'82
BMW 316 '85
BMW 316 '81
Citroën AX 1.1 RE 5-drs. '88
Daihatsu Cuore TS '86
Daihatsu Cuore '85
Daihatsu Charade '84
Ford Scorpio 2.0 i Ghia '86
Ford Escort 1.3 CL 4-drs.'88
Ford Escort 1.3 CL '87 2x
Ford Escort 1.4 CL '88
Ford Orion 1.4 CL Bravo '87
Ford Siërra 2.0 CL Sedan'88
Ford Siërra 2.0 Sed'87 2x
Ford Siërra '86
Honda Accord Sedan '83
Lancia Y10 Intersport '87
Mercedes 190 E sportvlg.'86
Mercedes 190 AMG uitv. '83
Mercedes 500 SE '83
Mitsubishi Cordia 1.6 SR '83
Niss. Sunny twinc. coupe'87
Niss. Sunny 1.7 D Sedan '86
Opel Corsa 1.2 TR '86
Opel Kadett 1.2 LS '85
Opel Manta 1.8 S '84
Opel GT spec. uitv. '69
Opel Rekord 2.0 S Combi'85
Opel Ascona 1.6 S 5-drs. '82
Opel Kadett 1.6i 20.000 km '89
Peugeot 205 XE '86
Renault 5TR Olympic '90
Renault 5 GTL '87
Seat Ibiza 1.2 GL
Croma '89
Toyota Carina Diesel '83
VW Passat CL '86
VW Passat GL '89
VW Polo '89
VW Golf '83
Volvo 340 DL 5-drs. '88
Volvo 264 GL aut. '80
Terreinauto's
Suzuki Samurai Highroof '88
Daihatsu Rocky DX Benz'86
Plusminus 15 inruilers van ƒ 500,- tot ƒ 3.500,-.

Autobedrijf Jasper BV
Off.
Peugeot Dealer
205 1.1 Accent rood '86
205 1.1 Accent zilver '86
205 1.1 Junoir wit '86
205 1.1 Accent blauw '87
205 1.1 Junior wit '87
205 1.8 GL Diesel rood '89
205 1.4 XS rood '88
205 1.4 XS antraciet '90
309 1.3 XL Profil blauw '86
309 1.3 XL Profil blauw '87
309 1.3 XL Profil rood '88
309 1.6 XR blauw '88
309 1.3 XR blauw '89
309 1.4 GL Profil zilver '90
309 1.9 XR Diesel blauw '87
309 1.9 GTi rood '87
405 1.4 GL blauw '88
405 1.6 GL beige '88
405 1.6 GL beige '89
405 1.9 GL Diesel antraciet '89
405 1.9 GRi blauw '90
405 1.9 GRi aut. wit '89
405 1.9 GRi aut. wit '90
405 1.8 SR Turbo Diesel Break antraciet '89
505 2.0 GR blauw '86
505 2.0 SX gasinst. zilver '88
505 2.2 GTi antraciet '87
505 2.2 GTi antraciet '88
Dit alles en alleen bij
Off.
Peugeot dealer Jasper BV
Windraak 29, Munstergeleen. 046-521944.

Renault 11 GTX '84 LPG ƒ 6.750,-; Hyundai Pony dec. '82 ƒ 1.850,-; Renault Traffic '81 ƒ 3.250,-; Nissan Bluebird 2.0 '89 ƒ 18.500,-; Kadett Station 1.6 i '88 ƒ 14.500,-; Kadett Station 1.3 S '83 ƒ 5.000,-. Tel. 045-451375.

VW-personen BUS, bwj. '82 APK 1-7-'92. Tel. 045-427953.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

VW Golf cabriolet nw type, veel extra's, champagnemet VW Golf C 3-drs. wit '87; VW Golf CL wit '85; VW Golf diesel groen '85; VW Jetta diesel blauw '85; Mercedes 190 diesel champagnemet. '87; Opel Kadett 1.2 caravan blauw '85; Kadett diesel 5-drs. LPG wit '85; Kadett 1.2, 3-drs. petrolmet. '86; Ascona 1.6, 5-drs. zilvermet. '85; Ascona 1.6, 4-drs. wit '83; Ascona 1.6, 4-drs. oranje '80 ƒ 1.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. antraciet '87; Ford Escort 1.1 wit div. extra's '84; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiësta 1.1 goudmet. '81 ƒ 3.500,-; Mazda 626 2.0 GLX 4-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 GLX, 3-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 4-drs. beige '83 ƒ 4.900,-; Peugeot 205 GR Diesel 5-drs. blauw '85; Nissan Cherry 1,3 DX 5-drs. rood met. '85; Renault 11 GTX 5-drs. rood LPG '84; Renault 4 GTL rood '81 ƒ 1.750,-; BMW 320 groenmet. div. extra's '82. Diverse inruilers va. ƒ 500,-. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf gebr. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

Lease Plan
Financieringsplan met een van te voren afgesproken restwaarde.
Lage maandbedragen en toch een korte looptijd.
Keuze uit ca. 30 occasions met 3-12 mnd.
Bovaggarantie
Prijsklasse tot ƒ 10.000,-
o.a.
Ford Escort 1.6 CL '82
Renault 11 GTL '85
Fiat Regatta 85 S '87
Nissan Sunny Diesel '84
Nissan Bluebird aut. '85
Nissan Stanza 1.8 SGL '85
van ƒ 10.000,- t/m ƒ 17.500,-
o.a.
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Honda Civic 1.2 '87
Honda Integra 1.5 '86
Mazda 323 1.5 GLX '87
Nissan Micra 1.2 LX 2x '89
Nissan Sunny's '87/'88/'89
Nissan Bluebird 2.0 LX '87/'88
Nissan Florida SLX '87
Nissan Micra 1.0 DX '87
Opel Kadett 1.3, '86/'87/'89
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Toyota Starlet 1.3 XL '89
Volvo 340 Diesel '89
v.a. ƒ 17.500,-
o.a.
Honda Accord 2.0 i EX '89
Opel Kadett 1.6 GT '90
VW Jetta 1.6 Special '89
Nissan Sunny Coupé '90
Jurgen Heerlen BV
NISSAN DEALER
Huisbergerstraat/
hoek Schelsberg
Tel. 045-723500.

Fiat Croma CHT '87 1e eig. ƒ 12.750,-; Uno 45 Jolly '88 1e eig. ƒ 10.750,-; Panda 750 '88 1e eig. ƒ 8.950,-; 127 '85 ƒ 4.250,-; Rover 3500 Vandenplas '84 1e eig. ƒ 8.750,-; Porsche 944 aut. '84 ƒ 38.500,-; Lancia Thema 2.0 i.e. '87 ƒ 16.750,-; Saab 9000i 16V '87 1e eig. ƒ 23.750,-; Opel Manta 2.2i zeer excl. ƒ 9.750,-. Tal van goedkope inruilauto's. Dir. 100% financ. Han van ST. MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

RANCHEROVER bwj. '85; Suzuki Jeep '89. Tel. 04499-1615/06-52107978.

Enkele goedkope inruilers v.a. ƒ 850,- t/m ƒ 4.500,- o. a. KADETT, Escort, enz. P. Nuysstr. 157, Heerlerheide. Tel. 045-727347 of 06-52870500.

Volvo 480 sport '87 ƒ 24.750,-; BMW 525i airco '89 1e eig. va. ƒ 45.500,-; 525E/528i/525i '82-'86 va. ƒ 6.750,-; 316/320i '84-'87 va. ƒ 9.750,-; Peugeot 405 GR 1.9 combi '89 1e eig. ƒ 26.750,-; 405 GL '88 1e eig. ƒ 21.750,-; 505 GR/GTi '85-'87 1e eig. va. ƒ 7.500,-; Mercedes 230 TE combi m. '89 1e eig. ƒ 49.500,-; 230 TE combi '85 1e eig. ƒ 24.000,-; 200 TD combi '86 ƒ 34.500,-; 200D '87 1e eig. ƒ 34.500,-; 200D '82 ƒ 9.750,-; 190D 2.5 '86 ƒ 33.500,-; 190D '88 1e eig. ƒ 34.000,-; 190/190E '84-'87 va. ƒ 19.000,-; 280E '83 ƒ 13.500,-; Volvo 440 GLE '89 1e eig. va. ƒ 15.000,-; 240 GLE combi '83 ƒ 8.750,-; 340 GL/GLD '83-'88 va. ƒ 3.000,-; Ford Siërra 2.0 i CL m.'90 1e eig. ƒ 22.000,-; Siërra 2.0 CL '89 1e eig. ƒ 17.500,-; Siërra spec. m.'90 1e eig. ƒ 20.750,-; Siërra 2.0 CL combi '87-'88 va. ƒ 16.750,-; Siërra '83-'89 va. ƒ 5.500,-; Siërra 2.3 D combi '85 va. ƒ 8.000,-; Scorpio 2.0 '87-'90 va. ƒ 16.750,-; Orion D '84 ƒ 8.750,-; Siërra GLD Sedan '88 va. ƒ 18.000,-; Escort '83-'89 va. ƒ 4.750,-; Capri RS '81 ƒ 6.750,-; Mazda 626 GLX 2.0 coupé '88 1e eig. va. ƒ 19.500,-; 626 GLX '88-'90 va. ƒ 16.750,-; 323 GLX '85-'87 ƒ 6.750,-; 626 GLX aut. '84 ƒ 8.500,-; Crysler Le Baron Cabriolet '84 ƒ 21.750,-; Alfa 75 1.8-2.0 '88 1e eig. va ƒ 17.750,-; Lancia 2.0 sport '85 ƒ 8.250,-; Renault 19 GTS '89 1e eig. ƒ 19.750,-; 21 TS/GTL '87-'88 1e eig. va. ƒ 13.750,-; 25 TS/GTX '89 1e eig. va. ƒ 20.750,-; 25 TS/GTX '85 va. ƒ 7.500,-; 11 '85 va. ƒ 7.500,-; Opel Omega combi '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 1.8/2.0i '87-'89 va. ƒ 16.750,-; Kadett 1.2/1.3/1.8 '83-'89 va. ƒ 4.750,-; Ascona Traveller '86 1e eig. ƒ 18.500,-; Giulietta 2.0 ƒ 4.250,-; VW Golf D '88 1e eig. ƒ 17.750,-; Golf aut. '85 ƒ 12.500,-; Passat D combi '83 ƒ 8.000,-; Audi 80 S '88-'89 1e eig. va. ƒ 23.750,-; 80 '86 ƒ 14.750,-; 100CC '84-'85 va. ƒ 8.750,-; Citroën CX 25 GTI '84 1e eig. airco ƒ 7.750,-; CX 22 TRS '87 1e eig. airco ƒ 13.750,-; BX 16 RS '89 1e eig. ƒ 17.500,-; BX 14E/16 TRS '84-'88 va. ƒ 4.500,-; Toyota Celica Liftback '85-'87 va. ƒ 9.750,-; Corolla Liftback '85-'87 va. ƒ 8.750,-; Honda Accord aut. '88 1e eig. ƒ 18.000,-; Nissan Sunny/combi D '85 va. ƒ 8.250,-; Micra '84 ƒ 6.750,-; Mits. Galant 1.8 GL '88 1e eig. ƒ 17.750,-; Colt GLX '86 ƒ 8.750,-; Cordia SR '84 ƒ 6.750,-. Tal van goedkope inruilauto's. Dir. 100% financ. Han van ST. MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Proficiat!

Proficiat Fatima
met je 20e verjaardag
Van Fam. Flodder

Mike Derhaagh
eindelijk 21 !
Hartelijk gefeliciteerd
John en Margoth

Resie en Hein
Proficiat
van Mam
Vandaag op LD-TV

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de envelop het nummer uit de advertentie te vermelden.

WETZELS Auto Exclusief: Mercedes 560 Sec '86; Mercedes 500 SL aut. '86; Mercedes 450 SL aut. '80; Mercedes 300 E aut. '87; Mercedes 300 E aut. '86; Mercedes 260 E aut. '87; Mercedes 260 SE aut. '86; Mercedes 200 B '87; Mercedes 190 D '86; Mercedes 190 D '89; Mercedes 230 E '85; Mercedes 190 E 2.6 aut. '86; Mercedes 280 SE aut. '84; Porsche 911 '74; Mercedes 190 E '86; Opel Omega 2.0 i aut. '89; BMW 730 i aut. '87; BMW 530 i '89; Volvo 740 GL Station '87; Honda CRX 16 V '87; Nissan 3.0 i ZX T.bar '87; Ford Siërra 2.0 '89; Ford Siërra XR4x4 '87; Ford Escort 1.4 Bravo '87; Audi 80 LS alle extra's '88; Corvette Stingrai '79; Clenet type 120 Uniek '80; Chevrolet Camaro Iroc Z.28 '87; Hyundai Sogata 2.3 i aut. '89. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mercedes 190 E autom., airco, ABS '83; Ford Siërra 2.0 L, 5-drs. LPG '83; Fiat Panda 45 '86 VW Kever 1303 cabrio '73; Mazda RX 7 i.nw. st. '79; Porsche 924 L z.g.st. '76; Peugeot 505 SR aut., div. extra's '80; BMW 316 '82; 2 x Renault 5 GTL '82, '81; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Datsun Stanza 1.6 HB '82; Honda Prelude aut. '80; Opel Manta 2.0S autom. '80; Honda Prelude aut. '80; Opel Kadett 12 S '78; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 BMW 320 '79; Corolla liftback 1.6 DX automaat '80 ƒ 1.900,-. Inkoop, verkoop, financiering, diverse inruilers. Akerstraat Nrd 520, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Auto KALDENBORN wil betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

CORSA '84; Escort '83/'82 '81; Kadett SR '82, Derby '80; Ritmo '83; Colt '84; Lancer Turbo '82; Mini '78 ƒ 750,-; Kadett '78 ƒ 750,-; Golf '78 ƒ 950,-; Granada '80 ƒ 950,-; Kever '74 ƒ 2.450,-, APK. 04499-5204

In- en verkoop van alle merken AUTO'S, wij betalen de hoogste prijs. 045-416239, open tot 21.00 uur.

Wegens omstandigh. te k. zeer mooie MAZDA 323, bwj. '85, ƒ 6.950,-. 045-428347.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

HANDELAREN opgelet! Uitzoeken 40 Ford Escort Koeriers met APK, '84 ƒ 3.000,- per stuk; '85 ƒ 3.500,- per stuk; '86 ƒ 4.250,- per stuk, excl. BTW. Oudestraat 143, Gemert. 04923-61953.

Te k. GOLF Caddy met huif, benzine, bwj. '87, i.g.st., pr. ƒ 8.500,-. Tel. 04450-1518.

Auto onderdelen en accessoires

Coleman koelbox 25 ltr.
12 Volt aansluiting, voor personenwagens, eenvoudige aansluiting via sigarettenaansteker.
ideaal voor op vakantie !!
Nu ƒ 299,- Incl. BTW
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Motoren

Te k. SUZUKI GS 500 E bwj. '89, km.st. 9.000. Tel. 045-243021, b.g.g 243249.

Te k. HONDA XR 600 R bwj. '86, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-217023.

Vakantie

Makreel vissen op NOORDZEE m. MS Haringvliet vanuit Stellendam 01883-17504

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Duizenden guldens korting nu op onze lichtgewicht Caravelair SHOWCARAVANS die wij nu opruimen. Compl. met voort. grondz. chem. toilet, verlengk. gasfl. en res. wiel, dus vertrekklaar. Op is op. Bartels Caravaning import, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. 04492-1870.

Te koop 5-pers. CAMPER VW diesel opb. Frankia. Tel. 04492-3164, v.a. maand.

Te k. weg. omst. mooie 2-pers. CAMPER, zeer goed. Tel. 043-641478.

Te k. KIP tourcaravan, i.g.st. ƒ 2.900,-, tel. 045-325828. Hoefveld 69, Nieuwenhagen

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Riga
Openhaarden
Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen.
Tel. 04498-54803
tijdens kantooruren.

KACHELS, keuze uit 200 st. N. Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS opruiming zomerprijzen. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

PARTICULIERE woningbezitters opgelet! voor een vrijblijvend advies of een passende offerte: Dakdekkersbedrijf Limburg, 04954-1778

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopg. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., niet geslaagd geld terug. Inl. 04750-32428.

Kapper/Cosm.

Te koop KAPSALONINVENTARIS, zeer mooi, alleen verk. compleet. Info. 045-216231.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Nederland 1

NCRV
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.35 Kids. Canadese jeugdserie. Snake's beroemde broer Glenn komt onverwacht naar huis en Snake is blij hem weer te zien. Glenn is echter gekomen om de familie te vertellen dat hij homosexueel is. Snake vindt dat maar niets en wordt bang, als ze het in de klas over AIDS hebben. Afl.5.
18.02 Blunders. Tekenfilmserie.
18.08 Manhattan Marshall. Amerikaanse comedyserie. Afl.4. Omdat Leslie ziek is, gaat Marshall alleen naar de disco. Daar ontmoet hij de sexy ogende Donna die naar hem lonkt op de dansvloer. Marshall is in de wolken. Aan zijn droom komt echter een eind, als Donna de zus van de ruige Johnny blijkt te zijn.
18.31 Ja, natuurlijk extra. Serie natuurfilms.
19.00 ●● Journaal.
19.20 Zo vader zo zoon. Spelprogramma.
19.45 (TT) Schoppentroef. 8-delige serie. De voetbalclub weet door hewt organiseren van een facy-fair de nieuwe douches voor de kleedruimtem te bekostigen. Op dat moment dreigen er echter problemen te ontstaan met de familie Van Walraven. Afl.4. Herh.
20.13 Bing & Co. Amerikaanse serie.
21.00 Hier en Nu, actualiteitenmagazine.
21.33 Jessica Fletcher . Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Fletchers Flatter. Jessica is ervan overtuigd dat Marian Randall haar man heeft vermoord. Wanneer deze echter zelfmoord pleegt, begint ze te twijfelen.
22.18 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Where nobody knows your name. Rebecca wordt jaloers wanneer er een andere vrouw zich voordoet als Robin's vriendin.
22.42 Flevofestival, verslag van he Youth for Christ festival 1990. Me o.a. beelden van Larry Howard.
23.13-23.18 ●● Journaal.

Nederland 2

AVRO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.45 ●● Ontdek je plekje. Vandaag: Ootmarsum.
16.55 Pauze-tv. Gevarieerd jongerenmagazine. Herh.
17.30 ●● Journaal.
17.35 The Thunderbirds. Sf-poppenfilmserie uit 1965. Afl.4: Gevaarlijke koers. De wereld houdt zijn adem in, wanneer een nieuw ruimteschip een reis onderneemt naar de zon. Na een voortvarende start blijkt dat dat de raket lijnrecht naar de zon afgaat. Neerstorten lijkt onvermijdelijk en daarom wordt de hulp van de Thunderbirds ingeroepen. Aansl.: Ko de Boswachter vertelt, verhalen.
18.35 De bluffers. Tekenfilmserie. Afl.5. Herh.
19.00 Kinderen van waterland, 13-delige kinderserie. Afl.3. Herh.
19.15 Specials AVRO sportpanorama in de zomer.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 't Was stil op straat. Serie nostalgische programma's. Afl.3. Presentatie: Ton van Duinhoven. Met fragmenten van optredens van Charlesd Aznavour, Catarine Valente, Sammy Davis Jr. en Errol Gardner.
21.15 True colors. Serie. Afl.2: Daughter dearest. Ellen moet als chaperonne dienen, wanneer Katie met Brett Tanner voor een weekend gaat skiën. Ondertussen proberen de mannen thuis vergeefs onder het verjaardagspartijtje van Sara uit te komen.
21.40 AVRO Televizier.
22.13 Liebling Kreuzberg, Duitse serie. Afl.8: Glück kommt, Glück geht. Liebling neemt de zaak aan van een man, wiens dochtertje verongelukte op straat. Toen hij het kind naar het ziekenhuis wilde brengen, werd hij door de politie gedwongen een ziekenwagen te nemen en naar een ander ziekenhuis te gaan.
22.55-23.05 ●● Ontdek je plekje - Ootmarsum. Herh.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00-17.30 (TT) Studio sport. Een rechtstreeks verslag van de zeventiende etappe in de Tour de France van Ales naar Gap over 211 kilometer met commentaar van Jean Nelissen en Mart Smeets.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 ●● Journaal.
19.15 Sesamstraat. Kinderserie, Pino ziet zichzelf op video. Een monster dat een tv-toestel opeet.
19.33 Studio sport. Samenvatting van de Tour de France en het Tourjournaal.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Leven op leeftijd. 4-delige serie over hoe ouderen omgaan met relaties, creativiteit, wonen en werken. Afl. 3. Hoe lang is het mogelijk om zelfstandig te blijven wonen en hoe kan je dat zelf bevorderen? De heer Albers wil onder geen voorwaarde
naar een bejaardenhuis.
20.50 Bestemming onbekend. korte Nederlandse tv-film van Jan Lenselink uit **1989. Martine krijgt van haar pleegouders, na een nacht niet te zijn thuisgekomen, te horen dat zij niet meer welkom is. Met: Eva Zwart, Richard Kock, Franky van Dorst e.a.**
21.24 Culturele antropologie, les 3.
21.54 Educatief extra.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS-laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00-23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

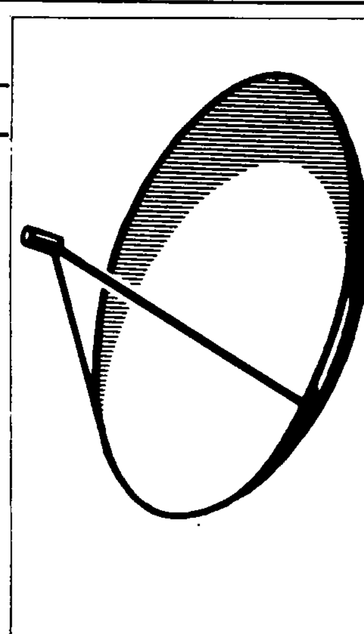
06.55 RTL4 nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 RTL4 nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 RTL4 nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap.
08.30 RTL4 nieuws.
08.35 Out of this world. Amerikaanse jeugdserie.
09.05 RTL4 nieuws.
09.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.55 Channel E.
10.25 RTL4 text.
13.25 Dallas. Amerikaanse serie.
14.15 St. Elsewhere. Amerikaanse serie.
15.05 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful: topmodels. Amerikaanse serie rond twee Amerikaanse families. Brooke en Ridge vragen zich af wie de mysterieuze brief heeft geschreven.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
17.00 RTL4 weer.
17.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.20 My two dads. Amerikaanse comedy-serie.
18.50 Scrabble.
19.00 Prijzenslag.
19.30 RTL4 avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Rad van fortuin.
20.30 De gek van de week show. Serie showprogramma's met kandidaten uit Nederland en België. Presentatie: Carlo Boszhard.
21.05 Met hart en ziel.
22.05 RTL4 weer.
22.10 A midsummer night's sex comedy. Amerikaanse speelfilm uit 1982.
23.45 RTL4 laatste nieuws.
00.00 Capital news. Amerikaanse serie.
00.50 Kojak. Amerikaanse politieserie. Aflevering: Nursemaid. Kojak doet alle moeite om een getuige van een moord over te halen om een bevestiging te geven voor wat hij heeft gezien.

België/TV 1

17.25 Nieuwskrant.
17.30 Het Capitool . Amerikaanse serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie.
18.05 Samson.
18.10 Alfred J. Kwak. 52-delige tekenfilmserie. Afl.29: De boerenganzen.
18.35 Tour '91, Tourmagazine.
18.58 Buren. Australische serie. Afl.636. De bewoners van Ramsey Street zijn blij.
19.22 Mededelingen.
19.24 Sla je slag. Spelprogramma.
19.28 Vanavond.
19.30 Nieuws en Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 Zeg 'ns AAA, Nederlandse comedyserie. Afl.46. Hulya begint een winkeltje.
20.30 Rivalen van de renbaan . 11-delige Duitse serie. Afl.9. Aansl. Baraka-trekking.
21.25 Dokter ter zee . Engelse comedyserie. Afl.3.
21.50 Op de koop toe. Consumentenmagazine.
22.20 Vakantievlinder. Toeristische informatie.
22.30 Vandaag en Sport. Aansl. Kwislijn.
22.55 Verrassende vertellingen . Serie verhalen. Afl.: Perfecte misdaad.
23.20 Rockmarathon Berlijn. Open lucht rockconcert voor de Rijksdag in Berlijn.
00.50-00.55 Coda.

België/TV 2

15.50-17.30 Sport extra. Wielrennen: Ronde van Frankrijk, rechtstreeks verslag van de 16e rit: Alès - Gap.
19.00 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Kijk uit! Verkeerstip.
20.05-21.45 ■ Een zonde waard. Belgische speelfilm uit 1959 van Edith Kiel.



World day. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Around the world.. **10.25** Why don't you? **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.30** Muppet babies. **12.00** Nieuws. **12.05** Our house, serie. **12.55** The Travel show traveller. **13.00** Nieuws. **13.05** The garden party, gevarieerd magazine. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** (TT) Ornamental kitchen garden. **15.20** Starsky and Hutch. **16.05** Head of the class, Amerikaanse serie. **16.30** Now get out of that, spelprogramma. **17.00** Barney Bear. **17.10** Rupert. **17.15** (TT) The new Lassie, Amerikaanse serie. **17.35** Defenders of the earth. **18.00** Newsround. **18.10** (TT) The lowdown. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** (TT) Wogan, talkshow. **21.00** (TT) Dear John, Amerikaanse comedyserie. **21.30** (TT) Birds of a feather,comedyserie. **22.00** (TT) Nieuws. **22.30** Panorama. **23.10** Law and order, Amerikaanse serie. **23.55** (TT) Operation Raleigh. **00.25** (TT) Who cares now? **00.55-01.00** Weerbericht.

België/RTBF 1

13.50 Vacaturebank. **14.05** C'était le bon temps. Belgisch docudrama. **15.45** Symphonie. Serie. Afl.17.**16.40** Souvenirs, souvenirs. **16.45** L'écran des vacances. Kinderprogramma.**17.30** Clip à la une. **17.35** Matt Houston. Serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.35** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.00** Ce soir. Actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.05** Tour de France. **20.10** Comédies d'été: Le retour des bidasses en folie. Franse speelfilm. **21.40** Uitslagen baraka-trekking. **21.45** Dites-moi. Serie portretten. **22.50-23.15** Nieuws.

België/Télé 21

16.00-17.30 Tour de France. 16e etappe van Ales - Gap. **18.00** Cursus Engels. **18.30** Cursus Nederlands. **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.30** Journaal **20.00** Piazza Navona . Serie. **21.05** Comme l'oiseau. Documentaire.Herh. **21.25** Nieuws **21.55** Permeke. 2-delige tv-film uit 1984 van Henri Storck en Patrick Conrad. Deel 1. **22.40** 23.05 Ce soir. Actualiteiten.

BBC 2

09.00 Nieuws. **09.15** Westminster, parlementair nieuws. **09.30** Hardy's Wessex: The later years. **10.00** Catchword. **10.30** The elusive Pimpernel, Engelse avonturenfilm uit 1950. **12.15** A roof over your head. **12.45** Golf. **13.30** Calypso cricket. **14.20** Charlie Chalk. **14.35** Living on the land. **15.00** Nieuws. **15.35** Look, stranger. **16.00** Nieuws. Aansl. Titchmarsh's Travels reisreportage. **16.35** Made by man. **16.50** Nieuws. **17.00** The European show jumping championships. **19.00** Hell and high water Amerikaanse speelfilm uit 1954. **20.45** (TT) Cine Memo, 3serie amateurfilms. **21.30** (TT) Different drummer. **22.00** The driver, Amerikaanse thriller uit 1978. **23.30** Newsnight. **00.15** XS, Richard Alison brengt o.a. een item over Schots ballet. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.30** Open University.

Eurosport

14.00 Tennis: Open Nederlandse kampioenschappen. Live. **16.00** Tour de France. live. **17.30** Tennis: Open Nederlandse kampioenschappen. Live. **18.30** Tour de France. Samenvatting. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Motor sport news. **20.30** Tennis: Open Nederlandse kampioenschappen. **21.30** Kickboksen St. Maxime. **22.30** Tour de France. Samenvatting. **23.30-00.30** Eurosport nieuws.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
09.45 Medizin nach Noten (I/6). Medische tips.
10.00 heute.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Recht in Deutschland: ARD-Ratgeber: Recht extra, juridische informatie.
11.00 heute.
11.03 ● Nimm Dir Zeit. Amusementsprogramma. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Spielhaus. Kinderserie.
14.30 Das geheime Tagebuch des Adrian Mole, 13-delige Engelse jeugdserie.
15.00 Tagesschau.
15.05 Schlucht des Grauens . Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Harmon Jones met George Montenegro, Marcia Henderson en Peter Graves.
16.20 Cartoons im Ersten. Tekenfilms.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 ARD-Sport extra: Tour de France. Samenvatting van Allès naar Gap.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Der Fahnder. Serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Falcon Crest. Amerikaanse serie.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● Der Raub der Sabinerinnen. Blijspel van Franz en Paul von Schönthan.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Hurra Deutschland.
22.00 Ein Kampf um Harlem. Reportage over de strijd van bewoners tegen de criminaliteit op straat.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 ■ Ingmar Bergman: Abend der Gaukler. Zweedse speelfilm uit 1953 van Ingmar Bergman.
00.30 Tagesschau.
00.35-00.40 Zuschauen - Entspanner - Nachdenken. Vandaag: Kinderspiele, Lisa und Christine.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 Kuschelbären, poppenserie naar het boek van Margarete Thiele. Afl.: Einladung bei Wichtelpetermännchen.
14.10 Roobarb, tekenfilm. Afl.: Die Wunderlimonade.
14.15 Die Gärten des Poseidon, serie reportages over de Middellandse Zee. Afl.4: Die Welt des Wasserkörpers.
15.00 Waldhaus, Geschichten aus einem Landhotel, serie. Afl.: Heimerans Erbe. Met: Maria Singer, Heinz Moog, Loni von Friedl e.a.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Die Biene Maja, tekenfilmserie naar het kinderboek van Waldemar Bonsels. Afl.: Die Raupe bekommt ein Haus.
16.25 logo, jeugdjournaal.
16.35 Timm Thaler, Der Junge, der sein Lachen verkaufte, 13-delige jeugdserie naar de roman van James Krüss. Afl.6. Met: Thomas Ohrner, Horst Frank, Richard Lauffen e.a.
17.00 Heute. Aansl. Aus den Ländern.
17.15 ●● Ttele-illustrierte, gevarieerd magazine.
17.40 Ein Fall für zwei, Duitse misdaadserie. Afl.: Der Jäger als Hase. Met: Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Gerd Bockmann e.a. Advocaat Weiermüller komt met het onwaarschijnlijke verhaal dat een auto met zijn nummerbord allerlei onheil aanricht. Renz gelooft er niets van.
19.00 Heute.
19.30 Mordsgeschichten: Frederick Forsyth zeigt: Der Sommer des Schakels, tv-film van Lawrence Gordon Clark.
21.15 Heute-journal.
22.10 (TT) Bilder, die Geschichte machten, 10-delige documentaire serie rond historische filmbeelden. Afl.3: Der Siegerkuss.
22.20 Rollo Gebhard: Mein Pazifik, serie reisreportages. Afl.2: De Salomonseilanden.
22.50 Henrys Liebesleben (The world of Henry Orient), Amerikaanse speelfilm uit 1964.
00.30 Heute.

Duitsland 3 West

14.00 Teletekst-overzicht. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.30** Hier und heute unterwegs. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Zapp Zarapp. Gevarieerd jeugdmagazine. **16.30** (ZW) Pat und Mike . Amerikaanse speelfilm uit 1952 **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Lassie's Abenteuer, 40-delige jeugdserie. Afl. 11. **18.30** (TT) Lindenstrasse. Serie. Afl.294.**18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Evangelisch - katholisch. Muss das sein?, 7-delige serie. Afl.2. **20.45** Zwischenleben . Serie. Afl. 3. Herh. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Signale: Da fängt man an, sich selbst zu hassen, Documentaire. **22.30** Die Amber-Connection. Filmdocumentaire. **00.00** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 Die goldene Robbe . Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Frank Zuniga. **17.30** Sesamstrasse. Kinderprogramma. **17.59** Unterwegs mit Odysseus. 12-delige Serie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Alle neune. Spelprogramma. **19.30** Teleglobus. Buitenlandmagazine. **20.00** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger, politieserie. Afl.: Der grosse Preis von Feldafing. Met: Beppo Brehm, Maxl Graf, Claus Biederstaedt e.a. **20.25** Aktuell. **20.30** Perspektiven spezial: Auf Schienen zur Freiheit, portret van een vrouwelijke treinmachinist. **21.00** Nieuws. **21.15 ●●** Das Geheimnis des blauen Zimmers. Duitse speelfilm uit 1932 van Erich Engel. Met: Theodor Loos, Else Elster, Hans Adalbert von Schlettow e.a. Op de 21e verjaardag van Irene zijn slechts haar drie hardnekkige vereerders uitgenodigd. Haar vader, slotheer van Hellberg, vertelt op deze avond voor het eerst van de Blauwe Kamer. Deze is al 20 jaar niet betreden, nadat kort achter elkaar 3 mensen er de dood vonden. **22.20** Nachtausgabe: Der Medienfreak, film van Heinrich Pachl en Knut Fischer. **23.05** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 RTL Früh-Magazin.
09.00 RTL aktuell.
09.05 Der Ankläger . Serie. Laatste afl.
09.30 Abenteuer über den Wolken. Tekenfilm. Herh.
10.00 Show-Laden. Gevarieerd programma.
11.25 Wells Fargo . Serie.
12.10 Buck Rogers, sf-serie. Afl. Herh.
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer . Serie. Herh.
13.35 California Clan Serie.
14.25 Die Springfield story . Serie.
15.10 Ruf des Herzens . Serie.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Chips. Serie. Herh.
16.45 Riskant!. Spel.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau . Serie. Afl.: Ausgenutzt. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Anpfiff Extra, sportprogramma. Voetbal: Fuji-cup voetbaltoernooi, met de wedstrijden Borussia Dortmund - Bayern München en Kaiserslautern - Bremen. Presentatie: Wilfried Mohren.
21.15 Der Flug des Schreckens . Amerikaanse speelfilm uit 1966 van William Graham. De gezagvoerder van een vliegtuig krijgt te horen dat er een bom aan boord ligt. Deze zal ontploffen wanneer de landing zal worden ingezet. Dan maar blijven hangen? Met: Jack Lord, Van Johnson, Katherine Crawford e.a. Herh.
22.50 10 vor 11. Cultureel magazine met Alexander Kluge. Vandaag: in der Pathologie.
23.20 RTL aktuell.
23.30 Playboy Late Night. Herh.
00.25-01.50 Der Teuflische Spaans/Italiaanse speelfilm uit 1975 van Mario Bava. Lisa raakt bezeten door geesten uit vroegere tijden. Niemand minder dan de kaalhoofdige Telly Savalas neemt de rol van de duivel voor zijn rekening. Deze film is een must voor de liefhebbers. Met: Telly Savalas, Elke Sommer, Silvia Koscina e.a.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 BLICK. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 BLICK. **10.10** Niagara, Amerikaanse detectivefilm uit 1952 met Marilyn Monroe. Herhaling van gisteren. Aansluitend: beursteletegram en tekenfilm. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Auf videosehen. **14.00** Alf im Märchenland. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 Teleshop. **15.50** Daniel Boone. Amerikaanse western. **16.45** Cagney & Lacey. Amerikaanse serie.**17.40** SAT.1 BLICK. aansl. SAT.1 Wetter. **17.45** Verliebt in eine Hexe. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend. Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Trapper John M.D. **20.55** Sat.1 Blick. **21.00** Die Magd von Heiligenblut. Oostenrijkse speelfilm uit 1956 met o.a. Erich Auer. **22.40** SAT.1 BLICK. **22.55** Jochen und Inge, serie. **23.20** News and stories, magazine. **00.05** So gesehen. **00.10** Trapper John, M.D. **01.00** Vorschau.

Super Channel

06.30 Victory with Morris Cerullo, religieus programma. **07.00** Nieuws. **07.10** The mix, videoclips. **09.00** Cartoons galore. Tekenfilms. **10.00** The mix. Videoclips. **12.30** Israeli series. Reportage. **13.00** Japanese business today. **13.30** The mix. Videoclips. **16.00** The kids hour. Tekenfilms. **17.00** On the air. Live show. **19.00** The mix special. Muziekmagazine. **20.00** The Unesco files. Documentaire serie. **20.30** Captain Power. Sf-serie. **21.00** Concert special. **22.00** Nieuws. **22.10** Supersports news. **22.20** Captain Apache. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Alexander Singer. **00.20** Nieuws. **00.30** The 80's relived. Nostalgische concerten. Vandaag: Danielle Dax. **01.30** The mix special. Popmagazine. **02.30** The mix all night. Videoclips.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

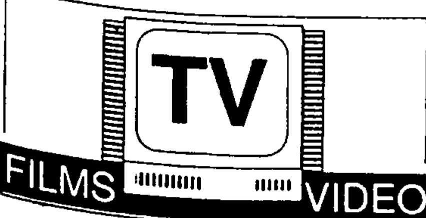
07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00**

Sportnet

08.00 Powersports international.**09.00** HRA Dragracen.**10.00** Golf: 120e Britisch Open, samenvatting. **11.00** Truckracen, stunts.**12.00** American Football: League game.**13.00** Wielrennen: Internationaal wielrennen voor amateurs.**13.30** Sport uit Frankrijk.**14.00** Motorsport uit Duitsland.**15.00** Paardesport uit Frankrijk.**15.30** Atletiek: Groot Brittannie - USSR.**16.30** Autosport: Indy car Marlboro GP.**17.30** World Sport special.**18.00** USWA Worstelen.**19.00** Programma-overzicht. Aansl.: Go. Nederlands auto- en motorsportmagazine.**20.00** Formule 1 GP films: Front Runner.**20.30** Autosport: Porsche Carrera cup, Silverstone.**21.00** Voetbal: Copa America 1991, samenvatting.**22.30** Boksen: Fight Night at the Forum.**00.30-02.00** Bowlen: Ten Pin Bowling ƒ125.000 Tucson Open.

RAI UNO

07.30 Laurel & Hardy.**08.45** Concerti di RaiUno**09.30** Davinia.**10.20** Teresa Venerdi, film.**11.55** Che tempo fa.**12.00** TG1 flash.**12.05** Occhio al biglietto estate.**12.30** La signora in giallo.**13.30** Telegiornale.**13.55** TG1 tre minuti di.**14.00** Ultimo incontro.**15.35** Sette giorno al parlamento.**16.05** Big! Estate.**17.35** La straordinaria storia dell'Italia.**18.45** Una donna di Sostanza.**19.40** Almanacco.**19.50** Che tempo fa.**20.00** Telegiornale.**20.40** Per chi souona la campana, film.**22.55** Telegiornale.**23.10** Teatro.**00.10** TG1 notte - Che tempo fa.**00.40** Oggi al parlamento.**00.45** Lago ampollino.**01.05** Mezzanote e dintorny.



HENRYS LIEBESLEBEN (VS-1964)

Duitsland 2 22.50 uur 100 minuten

Regie: George Roy Hill, met Peter Sellers en Paula Prentiss.

De 14-jarige Valerie Boyd, die verwaarloosd wordt door haar ouders, wordt smoorverliefd op vrouwenheld en pianist Henry Orient (Peter Sellers). Samen met haar vriendin gaat ze achter de man aan, wiens leventje hierdoor danig in de war wordt gestuurd.

CANYON RIVER (VS-1956)

Duitsland 1 15.00 uur 80 minuten

Regie: Harmon Jones, met George Montgomery, Marcia Henderson en Peter Graves.

Een rancher is met zijn runderen onderweg naar Wyoming, niet wetende dat zijn voorman het, samen met enkele kompanen, op zijn kudde gemund heeft.

A MIDSUMMER NIGHT'S SEX COMEDY (VS-1982)

RTL 4 22.10 uur 95 minuten

Regie: Woody Allen, met Woody Allen, Mia Farrow en José Ferrer

Drie koppels in New York die een idyllisch weekeinde doorbrengen staan centraal in deze intelligente komedie van Woody Allen. Het verhaal is gesitueerd aan de rand van een bos rond de eeuwwisseling. De grappigste man van New York, die Hollywood overigens mijdt als de pest, zei eens over zichzelf: „Ik onderschat mijn vermogen om mensen te laten lachen, het gaat me te gemakkelijk af." Insiders beweren dat hij met deze film minder lachers dan verwacht op zijn hand krijgt.



● *Peter Sellers en Paula Prentiss in 'Henrys Liebesleben' (Duitsland 2 – 22.50 uur)*

ABEND DER GAUKLER (Zweden - 1953)

Duitsland 1 23.00 uur 90 minuten

Regie: Ingmar Bergman, met Harrier Andersson, Ake Grönberg en Hasse Ekman.

Een armzalig rondreizend circus doet een klein Zweeds provinciestadje aan. Daar woont de ex-vrouw van de circusdirecteur. Hij vraagt onderdak, maar zijn ex wijst hem de deur.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.07 Hier en nu (7.30 Nws.). 7.53 Woord onderweg. 8.10 Hier en nu. 8.50 Introductie M.M. Magazine met o.m. M.M.-pastoraal. 9.05 Maandagmorgen Magazine (11.20-11.30 M.M.-pastoraal). 12.05 Hier en nu (12.30 Nws. 12.34 Tour de France nieuwsoverzicht.) 12.35 Boer en tuinder. (12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw.) 13.10 Hier en nu. 14.05 Radio Tour de France 1991. 17.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica Tourradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.48 Bewogen grensgangers. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 5.02 Vannacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Maat in de morgen (8.04-8.15 TROS aktua). 9.04 TROS gouden uren. 12.04 The British invasion. 13.04 Aktua. 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Open huis ontmoeting. 17.04 Ronduit Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Zomeravondzangvierdaagse. 19.35 Hemelsbreed. 20.04 De besten van orkesten. 20.18 De verborgen bron. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Roulette. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Meta. 22.04 Candlelight. 23.04-24.00 Rock City.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. I. Symf. Ork. Berlijn. II Blazers van Berliner Philharmoniker. 12.00 Het koorfestival. 13.02 Nws. 13.02 KRO-Klassiek: Stravinsky dirigeert Stravinsky (2). 16.00 Zin in muziek. 17.00 De Franse grand opera: La juive, opera van Halévy. Philharmia Orch. en Ambrosian Operakoor o.l.v. Antonio de Almeida met sol. 20.15 De VARA matinee. Sveriges Symfoniorkester Stockholm. 22.00 Jazz op vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grensgevallen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. 12.05 Fier en vrouw. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met om 14.30 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het Koninkrijk. 16.00 Andere tijden. 16.30 Trits, met om 16.30 Volksgebruiken en -cultuur; 17.00 Taal; 17.30 Jeugdcultuur. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De Vrije Gedachte. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Islam in het nieuws. 21.30 Verhaal. 22.00-22.20 Scoop.

Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op maandag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Blauwe maandag. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Kriebels. 22.00 Nieuws 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. (7.45 Agenda; 8.30 Besinnliche Worte). 9.10 Musikexpress.10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-charts. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Jazz. 20.05-20.30 Kinder machen Ferienfunk.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit Mix mit US Top 40. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio: Die Nacht lebt.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter).20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Bureau voor alleenstaande mannen en vrouwen aan de top

Te druk óm zelf een relatie te beginnen

Ach, hoe gaat dat. Je krijgt een baan en je werkt hard. Dan kijk je op een stille zaterdagavond om je heen en je blijkt dertig en *single* te zijn. Als hardwerkende yup heb je immers geen tijd om je in het uitgaansleven te storten. Een nieuw bureau, First Impression, heeft het antwoord voor al die moderne alleenstaande mannen en vrouwen die het o zo druk hebben. Kosten: twaalfhonderd gulden per jaar.

Relatiebureau's. Al snel doemt het beeld op van de oudere heer die een uitgebloeid muurbloempje uit de kaartenbak ontmoet in een tochtige stationsrestauratie op de Veluwe. Dat beeld is achterhaald, vindt Heather McCutcheon. Zij is de jong en dynmamisch ogende directrice van de van oorsprong Canadese organisatie die zich onlangs in Amsterdam heeft gevestigd. Niet zomaar een bemiddelingsbureau voor alleenstaanden, maar een *network* voor *singles* van niveau. *It's lonely at the top.*

Wie op weg is naar First Impression belandt al meteen in de juiste sfeer. Buurman Byzantium, het prestigieuze woon-, winkel- en kantorencomplex in hartje Amsterdam, is een monument voor yuppies. De plek bij uitstek dus voor First Impression. Een stijlvolle club. Voor stijlvolle leden, met vestigingen in Vancouver en Amsterdam. Na de zomer gaat het kantoor in Antwerpen open. Zürich en Keulen zullen snel volgen.

„Eigenlijk is het allemaal een uit de hand gelopen hobby," verklaart Heather McCutcheon van First Impression Europe het ontstaan van het bureau. „In Canada kwamen mijn collega en ik steeds vrienden tegen met dezelfde klacht: hoe ontmoet je nu echt nieuwe mensen buiten je eigen bekende kleine kring. Dus begonnen we met de organisatie van *social events*, sportieve en culturele bijeenkomsten. Die sloegen enorm aan, en zo zijn we drie jaar geleden op First Impression gekomen." Het ledenaantal is daar tot vierduizend gegroeid.

„Als je rond de dertig bent bestaat je kennissenkring uit een vaste sociale groep van zo'n twaalf mensen. Daar zijn veel stellen bij en op feesten kom je dan ook voornamelijk getrouwde mensen tegen. Dat is dus niet de manier om een partner te ontmoeten."

Na een drukke werkweek is het ineens zaterdagavond en zit je zonder afspraak. Niemand zal op je deur komen kloppen en roepen 'Hallo hier ben ik, wil je met me uit'."

We hoeven niet meer giechelig te doen over relatiebureaus, vindt McCutcheon. De tijd van bemiddelende dames-op-leeftijd is voorbij. Deze generatie weet wat ze wil en zoekt liever zelf, via de video. „De mensen die zich hier op video laten zetten zijn geen verlegen types. Dat zijn mensen met gevoel voor avontuur, mensen die wat durven. Je schakelt professionals in voor werk, je schakelt professionals in als je een huis wilt kopen, dus waarom wordt je geen lid van een professioneel geleid singles network in als je een relatie wilt hebben?" zegt ze uitnodigend.

Uitnodigend is ook de studio waar de *single* zich kan laten fotograferen. Een kleedkamer is aanwezig. Tegen de muur leunt een golfstick noncha tussen een tennis-racket en een rugby-bal; requisieten voor het sportieve type. In deze ruimte wordt ook het video-interview gehouden. Een heel leuke manier om jezelf voor te stellen, vindt de directrice. „De interviewer stelt je een paar vragen en probeert je aan het lachen te maken. Als twee mensen elkaar later ontmoeten, hebben ze het idee dat ze elkaar al eerder hebben gezien. Dat geeft een meer ontspannen sfeer."

De video gaat samen met de speciaal gemaakte foto's en een ingevuld vragenformulier de map in. Ieder lid kan dagelijks in de video-bibliotheek temidden van zijn clubgenoten een toekomstige *quality partner* op *tape* komen bekijken. In een speciale viewing-ruimte is liggen de banden klaar. De mannen zijn groen, de vrouwen wit. Namen staan er niet op. Pas als twee mensen elkaar hebben afgespeeld en ze allebei een ontmoeting willen, gaan de persoonsgegevens over de toonbank.



● *Heather McCutcheon: relaties voor wie er zelf geen tijd voor heeft.*

Eén ding zal het paar al gemeen hebben: ze zijn lid van dezelfde club. Want First Impression, met nu al vierhonderd leden in Amsterdam, wil meer zijn dan alleen een bureau. Ze organiseert ook lunches, een avondje concert, een zeilweekeinde, een spelletje golf, een partijtje *mixed double* tennis en zelfs ski-weekends. En naast het onvermijdelijke clubblad krijgt ieder lid met de clubkaart korting op zaken die voor iemand met veel afspraakjes goed van pas kunnen komen.

Drie winkels uit het Byzantium – een juwelier, een interieurzaak en een kapsalon – geven de clubkorting. Korting zit ook op chocoladehartjes -'altijd geliefd', champagnekoelers en picknickmandjes van Dikker en Thijs.

Door de week zijn de mannen- en vrouwenbanden voor ieder lid te bezichtigen. Gezellig druk is het op koopavond en op zaterdag. Aan diverse tafeltjes snorren de video's. Zo'n twintig mensen zitten bij elkaar in de ruime en lichte bibliotheek en maken af en toe een babbeltje met elkaar. Dat versterkt het club-idee, vindt McCutcheon.

Of een ontmoeting ook tot liefde leidt, kunnen ze ook bij First Impression niet garanderen. „Wel weet ik dat een flirt in de eerste dertig seconden van een ontmoeting wordt beslist. Zo heeft een stel elkaar hier in de bibliotheek ontmoet. Die hebben nu een *date*. Ach, het komt allemaal neer op een twinkeling in de ogen. *You know, it's chemistry.*"

bart van eldert



COCOONING

In de Verenigde Staten is het verschijnsel al langer bekend maar nu is Nederland aan de beurt: cocooning ! Het is een reactie op de tijd die steeds sneller lijkt te gaan en waarin status alleen bereikbaar is door uiterste inspanning. Nee, het heeft niets te maken met rupsen, maar alles met metamorfoses: de carrièrevrouw, die overdag van vergadering naar zakenlunch holt, in fraaie mantelpakjes en op dito pumps, verandert om vijf uur in een totaal ander type. Deze omwenteling is weliswaar iets minder drastisch dan die van Assepoester aan het einde van haar sprookjesbal, maar toch zeer opmerkelijk.

Bij thuiskomst wordt de tailleur vliegensvlug aan het haakje gehangen en vervangen door een outfit die het best kan worden samengevat met het woord 'comfortabel'. Kleding van tricots verdienen de voorkeur, liefst in de vorm van grote truien en losse broeken die zich lenen voor een avond met opgetrokken benen op de bank.

De kleuren komen uit de categorie 'van zoet tot onmogelijk' en ze zijn ook allerminst bedoeld om er een schoonheidsprijs mee te winnen. En om eerlijk te zijn, wie heeft niet zo'n vormeloze oude trui, die, zodra hij wordt aangetrokken, dat heerlijke gevoel oproept van 'als de telefoon gaat dan ben ik er niet'. Grote zachte pantoffels ronden het geheel af.

Echt nieuw is deze ontwikkeling dan ook niet te noemen. Maar het is prettig te weten dat je opeens weer modieus bent in dat oude joggingpak, mocht er plotsklaps (en ongewenst *of course!*) toch weer bezoek op de mat staan. Dus geen gestamelde excuses meer, maar een daadkrachtig 'we zitten lekker te cocoonen' is dan op z'n plaats.

Playboy jubileert

De hoofdredacteur zou het wel weten. Moest hij persoonlijk (en voor hetzelfde geld) kiezen tussen het bijwonen van een onthullende fotosessie met Candy Dulfer of een diepgaand interview met Gorbatsjov, dan werd het Gorbatsjov. „Maar ik zit hier natuurlijk ook om dat blad goed te verkopen. En dan nam ik toch die reportage met Dulfer. Dat is commercieel beter." Het blad: Playboy. Vandaag ligt het honderdste nummer in de winkel. Een fout vraaggesprek.

Hollandse meiden genoeg, die in de Playboy willen. Jan Heemskerk kent de weelde. Elke maand keuze voor drie, als het moest. „Maar het zou niet allemaal dezelfde kwaliteit hebben. We moeten meer meisjes afwijzen dan we kunnen aannemen." Vergissen we ons nu? De hoofdredacteur van Playboy heeft er toch geen hekel aan dagelijks de post door te nemen? „Nee, hoor. Maar de secretaresse haalt er al veel tussenuit."

Playboy. Lang nadat de seksuele mores de hemelbestormende ideeën van grondlegger Hugh M. Hefner al hadden ingehaald, kwam – in mei 1983 – de Nederlandse editie van de grond. Met Ellen Soeters, de eerste vaderlandse Playmate, een blote Jerney Kaagman ('Ik trek eerder m'n kleren uit, dan dat ik iets over mezelf vertel') en een interview met toenmalig Kamer-voorzitter Dick Dolman. Augustus 1991 biedt 'super-Playmate' Gwendolyn Boot uit Harderwijk en een kruisverhoor met PDM-ploegleider Jan Gisbers. Wat is er in die acht jaar veranderd?

Heemskerk: „De eigen produkties zijn beter geworden, net als de fotografie. Verder is de opmaak wat minder ouderwets. Andere illustratoren, een stuk professioneler allemaal. Het is gewoon wat actiever dan toen."

Wat bleef, is het motto: 'Alles wat mannen boeit'. Evenals de referentie aan het beeld van 'de Playboy-man'. Karikatuur of sjabloon? Een poging tot helderheid: „De Playboy-man kan 17, maar ook 50 zijn. Het is een bepaalde mentaliteit. Hij is een man die van de goede dingen in het leven houdt: het prettig hebben. Een sfeer van: prima, dat je van de mooie dingen mag genieten. Er is al ellende genoeg in de wereld. Bij Playboy gaan we er van uit dat die, hoe erg ook, via andere kanalen wel tot de mensen komt. Daarom zul je bij ons zelden treurige verhalen tegenkomen. Wij zijn een opgeruimd soort man."

Meer dan voorheen afficheert het maandblad zich tegenwoordig ook als een soort lifestyle-magazine, met produkt-informatie over buitenissige hebbedingetjes ('Met deze Green Machine maakt u de golfbal na iedere slag in een handbeweging weer brandschoon') en tips over – bijvoorbeeld – de strandpaviljoens waar je de mooiste meiden, 'de elitetroepen', kan vinden: Zandvoort, Scheveningen, Knokke-Heist.

„We helpen de lezers bij dat wat ze boeit," verklaart Heemskerk. „En daar zitten wat meer lifestyle-elementen in dan vroeger, ja. We zijn daar voorzichtig mee, want het heeft ook iets belerends. Alsof je wel weet wat goed voor je lezer is. Maar we willen dat niet opleggen."

Opgelegd is natuurlijk wel de erotische inslag van het blad. Maandelijks kent Playboy zeker drie à vier naaktreportages, nog los van (korte) verhalen en artikelen die in de erotica zijn gedompeld. Die formule bepaalt uiteraard voor een belangrijk deel het succes (huidige oplage: circa 140.000), maar Jan Heemskerk wil van geen overdrijven weten: „Zonder naakt zouden we onze huidige verkochte oplage niet hebben, maar als we alleen maar naakt zouden plaatsen ook niet. Ons succes is te danken aan de combinatie van fotoreportages en andere elementen, zoals het maandelijkse interview en de verhalen."

Hij vindt de formule 'breder' dan die van Penthouse. „Penthouse is wat exclusiever op sex en erotiek gericht. Je zult er bovendien zelden eigen fotoreportages vinden. De Nederlandse editie is vaak ook een kopie van de Duitse Penthouse, omdat die onder dezelfde directie wordt gemaakt. Hun produktiekosten zijn dan ook maar een fractie van de onze."

Vaak wordt ten onrechte de nadruk op die blote beroemdheden gelegd, vindt Heemskerk. De 'normale' nummers – zonder beroemd naakt – moeten het immers ook goed doen. Dat de oplage voor de gelegenheid wordt verhoogd, indien zich weer een bekende juf heeft laten strikken, tekent de beperkingen van de Nederlandse markt. Die is beperkter, bijvoorbeeld, dan Brazilië, waar bloedstollend mooie TV-presentatrices de Playboy-verkoopcijfers van 400.000 naar 800.000 exemplaren kunnen opjagen. „Dat is in Nederland onbestaanbaar. De kosten-batenverhouding ligt bij dergelijke oplagen voor ons ook ongunstiger." Bovendien schijnen de aspirerende, naar roem smachtende TV-sterretjes in Brazilië voor het opscheppen te liggen, kanaal na kanaal. Heemskerk: „We zitten hier in Nederland natuurlijk ook in een heel klein vijvertje te vissen."
En dat geld, dat kun je natuurlijk ook gebruiken voor een mooi reisverhaal of fictie van gerenommeerde hand. „Je moet het hier op kwaliteit doen," zegt de hoofdredacteur, „niet zozeer op sensatiegehalte."

Daarom spijt het hem na afloop (sterker: stelt het hem enigszins teleur) dat naakt, erotiek en vrouwen zich eens te meer tot een leidraad voor de conversatie vlochten. Dat er in Nederland ook mensen rondlopen die uit een soort plaatsvervangende schaamte weigeren door Playboy zelfs geïnterviewd te worden, zulk calvinisme komt hem veel interessanter voor. Ze zouden zich (à raison van een flesje goede wijn) juist uitverkoren moeten voelen, heet het. Cynisch: „Maar die worden liever door het Limburgs Dagblad geïnterviewd."

ton de jong

Gierigaard

Ze hebben er niet voor gestudeerd, maar goeie psychologen zijn ze. Bij voorkeur treffen ze je op je zwakste moment. Je zit romantisch te tafelen op een terrasje, tevreden overzie je de heerlijkheden die de ober bracht, en opeens staat hij daar. „Wat kleingeld, señor. Drie kinderen thuis." En hij maakt het gebaar van voedsel brengen naar de mond.

Hoe te reageren wanneer je op die manier wordt betrapt? Tijdens een gemiddelde maaltijd op een terras in Malaga of Granada passeert niet één bedelaar je tafeltje, maar een serie van een stuk of vijf, de flamenco-zangers en de zigeunerin die je een lang leven wil voorspellen niet meegeteld. Vroeger, toen ik vaak naar Latijns Amerika reisde, had ik een zekere immuniteit tegenover het verschijnsel opgebouwd. Aan het begin van elke dag stelde ik een bedelbudget vast, meestal een paar gulden, die ik bij beetjes verdeelde tot het op was.

In Spanje, dichter bij de vleespotten van de verzorgingsstaat, leverde deze aanpak weinig succes op. Integendeel, boze gezichten waren mijn deel. Legde ik 25 peseta in de uitgestoken hand, dan klonk een verongelijkt gemompel en werd de hand met des te meer aandrang onder mijn neus gehouden. Twee kwartjes voor drie hongerige koters: gierigaard!

Oké, dan maar wat minder verdelende rechtvaardigheid. Misschien was het ook typisch Hollands om mijn bijdrage over een zo groot mogelijk aantal sloebers te willen verdelen. Ik was hier tenslotte in de latijnse wereld, hier telde het grote gebaar. Vooruit, en in één keer 50 of 100 peseta gegeven.

Had ik gedacht. Nog bleker en zieliger, met een nog bitterder trek om hun mond stonden zij daar. En nog vasthoudender. Wie 100 peseta schokt kan er immers ook wel 200 missen? Nu was het mijn beurt om verongelijkt te doen. Ik maakte een sodemieter-nou-helemáál-op-gebaar met mijn hoofd en siste woorden van gelijke strekking.

Tegelijk had ik de grootst mogelijke pesthekel aan mezelf. Gemankeerde goedertierenheid van een patserige toerist, getverderrie. Terwijl de ondankbare afdroop loerde ik naar de Spanjaarden om me heen. Wat moesten zij wel denken van dit genante gestuntel? Kon ik de kunst niet van hen afkijken? Spanjaarden zijn al lang gehard tegen de aanwezigheid van hongerigen en misdeelden in de nabijheid van hun dis. Ze geven geen sjoege of schudden nauwelijks merkbaar het hoofd. Toch zijn het aardige mensen.

Nooit heb ik meegemaakt dat een ober een bedelaar verwijderde. En als ze zin hebben geven Spanjaarden wel eens wat, maar op een terloopse manier die verder aandringen zinloos maakt. Eén keer zag ik hoe een imposante oudere heer, die met zijn hele familie om elf uur 's avonds zat te dineren, de uitgestoken hand negeerde. In plaats daarvan wenkte hij de ober, die even later naar buiten kwam met een forse sandwich. Terwijl de bedelaar zijn tanden erin zette had het familiehoofd zijn conversatie al lang weer hervat.

Een man van de wereld, van de Derde Wereld. Aan deze gemoedsrust zou ik nooit kunnen tippen. Schaamte is de onontkoombare metgezel van de verzorgingsstaatbewoner die zich buiten de grenzen begeeft, al is het maar naar Malaga. Zijn de Spanjaarden deze schaamte voorbij? Nee, ze zijn er nog niet aan toe.

herman vuisje

imburgs agblad

Le Mond legt zich nog niet neer bij overheersing Spanjaard

Indurain vreest Alpe d'Huez

Van onze verslaggever

ALES - Het Zuidfranse stadje Albi, waar ooit Daan de Groot (1955) en Gerrie Knetemann (1975) zich laafden aan de geneugten des Tourlevens, is zondagmorgen al vroeg uitgelopen. Massaal en reikhalzend. De menigte verdringt zich in de nauwe straatjes en op het knusse marktpleintje om een glimp te kunnen opvangen van wielrenners, die de laatste voorbereidingen treffen voor hun zestiende werkdag in La Grande Boucle.

Een dicht wolkendek zorgt ervoor dat de temperatuur niet meteen als een raket omhoog schiet, wat in de Midi schering en inslag is. Miguel Indurain krijgt een hartelijk applaus. Het Franse publiek mag hem wel, die vriendelijk, wat teruggetrokken lachende Bask in z'n gele trui. Als Indurain, traag peddelend, op weg gaat naar de ploegleidersauto huppelt een breed scala mediavertegenwoordigers achter hem aan. Camera's, microfoon, memorecorders en (ouderwetse) notitieblokjes staan op scherp. Veel te vertellen heeft de Spanjaard echter niet. Indurain is verre van een prater, weet een in Spanje werkende Belgische journalist. „Zelfs in een tijd van inquisitie zal hij nooit op een verkeerd woord betrapt kunnen worden," weten zij die Indurain denken te kennen.

Kansen

Miguel Indurain, tien dagen geleden 28 jaar geworden, staat model voor bescheidenheid, vriendelijkheid en behulpzaamheid. Van koude drukte moet-ie niets hebben, maar in de Tour moet je wel eens wat voor lief nemen. Zo ook al het gespeculeer over zijn kansen om met het maillot jaune ongeschonden Parijs te halen. Indurain: „Van mij zul je niet horen dat ik ga winnen, wel dat ik kan winnen. Dat is een heel verschil."

In de broeikas van de Midi hebben de kleppers van de Ronde kunnen recuperen van de loodzware, indrukwekkende Pyreneeën-rit van Jaca naar Val Louron. De Italianen van het Ariostea-team profiteerden met Bruno Cenghialta - zaterdag winnaar in Castres - en Moreno Argentin (gisteren primus inter pares in Alès) optimaal van de wapenstilstand der Grote Jongens. Aan strijd hadden zij geen enkele behoefte.

● *Indurain worstelt zich in de gele trui.*

Alleen aan water, veel, nee.... heel veel water. Want de dorst heeft twee dagen lang onbarmhartig toegeslagen in het peloton. Het beperken van vochtverlies was de voornaamste zorg tussen Saint Gaudens en Alès. Indurain keek niettemin tevreden op deze snikhete tweedaagse terug: „De koers verliep tamelijk rustig en wij hadden met onze ploeg alles onder controle. Ik ben klaar voor de komende dagen."

Die laatste zin maakte duidelijk dat in de achterhoofden van de heren vedetten de slag in de Alpen, die voor dinsdag en woensdag is voorzien, spookte. Te beginnen met de klassieker naar de top van Alpe d'Huez, die voor het eerst in z'n geheel door tv-camera's wordt geregistreerd. Deel twee van De Slag speelt zich af tussen Bourg d'Oisans en Morzine, met een venijn van drie bergreuzen in de staart. De 'Col Hollandaise', zoals de Fransen Alpe d'Huez noemen, wordt een beetje gevreesd door Indurain. „De aanloop er naar toe is niet zwaar. Maar aan de voet van Alp d'Huez zal de zaak zeker gaan exploderen en ik ben iemand die het bergopwaarts van regelmaat moet hebben. Aan de andere kant, de conditie is momenteel optimaal, dus heb ik er alle vertrouwen in."

Dat Indurain de komende dagen aan een pittige vuurproef zal worden onderworpen, ligt voor de hand. Zijn belagers hebben zich nog niet allemaal bij zijn leidersrol neergelegd. Zelfs Greg Le Mond niet. De Amerikaan, die in Val Louron tot gort werd gefietst en nu wordt gehinderd door opgezwollen voeten, hoopt - eigenlijk tegen beter weten in - op een krachtig herstel. Le Mond: „Ik ben pas op de Champs Elysées verslagen. Eerder niet. Ik zal zeker nog wat gaan proberen, tenminste als mijn fysieke toestand dat toelaat. Nee, de Tour is nog niet gedaan."

In het scenario van Le Mond krijgt Indurain nog heel wat voor zijn kiezen. Le Mond: „Ik ga er vanuit dat Mottet als nummer twee van het klassement ook nog wat gaat ondernemen, dat Bugno niet tevreden is met zijn derde plaats, dat Chiappucci ook meer wil en van Fignon verwacht ik ook nog wel wat. Het is de vraag hoe Indurain zich onder die druk staande houdt. In deze Tour wordt verschrikkelijk aggressief gekoerst en het is voor een man ondoenlijk het hele peloton te controleren. Dat heeft mij ook opgebroken. Het was bij het negatieve af zoals ik ben aangepakt."

De meeste oppositie wordt van Italiaanse zijde verwacht, met name Gianni Bugno, op dik drie minuten (3.10) de nummer drie van het klassement. Heeft de kampioen der Azzurri misschien al een aanvalsplan in zijn gedachten? Bugno: „Helemaal niet. Zoiets is geen kwestie van tactiek, maar van de benen. En hoe die zijn weet je maar nooit. Zeker niet in de Tour, daarin moet je van dag tot dag kijken. Verder heeft geen zin."



● *Bruno Cenghialta gaf zaterdag Moreno Argentin het voorbeeld. De knecht uit de Ariostea-ploeg won zaterdag de etappe naar Castres. Argentin, zijn kopman, volgde gisteren zijn goede voorbeeld en zegevierde in Ales, waarmee hij zijn ploeg de derde overwinning in totaal in deze Tour de France bezorgde. Cenghialta moest zaterdag zijn inspanningen overigens bekopen met een forse inzinking. De Italiaan zakte door de warmte en de inspanning in elkaar.*

Maassen valt twee kilo af

ALES - Frans Maassen trad gisteren positief op de voorgrond. De Limburger finishte in Ales op de vijfde plaats achter ritwinnaar Moreno Argentin. Zijn beste prestatie tot nu in de Tour die verknald is door maagklachten. Een half uur na de finish transpireerde de winnaar van de Amstel Gold Race nog hevig. „Ik had niet gedacht in deze ronde nog eens bij de eerst tien te eindigen. Dat is voor mij al heel wat. Nu haal ik Parijs. Donderdag heb ik daar nog aan getwijfeld. Op weg naar Jaca moest ik als eerste lossen. Voor de Tour was mijn uitgangspunt een rit winnen, maar dat doel heb ik bijgesteld," liet de opgeknapte renner van Jan Raas weten.

„Ik ben mijn ploeg heel wat verschuldigd, de anderen hebben me in de slechte dagen overeind gehouden. Ik ben ook geprikkeld door uitspraken van PDM-arts Wim Sanders, die meende dat ik niets meer zou presteren." Het peloton dronk zaterdag en zondag honderden liters vocht. Het was voor de verzorgers nauwelijks bij te slepen. „Acht liter denk ik," zei Maassen. „Zondagochtend toen ik op de weegschaal ging staan, bleek dat ik twee kilo was afgevallen. Uitgezweet in bed. Het is werkelijk te gek. Je blijft drinken, maar het stroomt er ook zo weer uit." De renners van Priem hadden in de laatste kilometers nog constant geschreeuwd om drinken. „Met groepjes tegelijk kwamen ze met hun vuurrode koppen bij mijn auto. En dat gebeurt in de finale van een etappe zelden," meende de Zeeuw.

Akkoord over transfersom Ter Avest

Spaanse interesse voor Mario Been

KERKRADE - Het ziet er toch naar uit dat Mario Been op korte termijn Limburg gaat verlaten. De middenvelder, die van Roda JC een voor hem niet te accepteren sterk verlaagde aanbieding kreeg voorgelegd en lange tijd werkeloos leek te blijven, staat in de belangstelling van de Spaanse eredivisieclub Burgos. De clubleiding van de middenmoter uit Noord-Spanje zal komende week een keuze maken tussen Been en de bij PSV voetballende Tsjech Chovanec, die ook op het verlanglijstje voorkomt.

Mocht de transfer naar Spanje niet doorgaan dan hoopt Mario Been dat De Graafschap er deze week in slaagt voldoende sponsors te vinden om zijn transfer van Kerkrade naar Doetinchem te bekostigen. Zoals bekend wil Roda JC in elk geval de in Been geïnvesteerde transfersom van vijf ton terugverdienen.

FC Twente heeft Roda JC laten weten conform de KNVB-reglementen de transfer van Berthil ter Avest af te willen ronden. Daarmee komt een einde aan de impasse tussen beide clubs, die het in een eerder stadium niet eens konden worden over de transfersom. Roda JC ging er steeds van uit 390.000 gulden voor de linkermiddenvelder te moeten betalen.

Silvio Diliberto hoopt deze week definitief uitsluitsel te krijgen van MVV. De Rotterdammer heeft de nieuwe Roda-aanbieding nog niet ondertekend en staat niet onwelwillend tegenover een vertrek naar de Geusselt.

Met Michel Haan is Roda JC nog altijd niet tot een akkoord gekomen. De spits wil graag naar een andere club en heeft inmiddels twee serieuze aanbiedingen op zak. Roda vraagt echter drie ton voor Haan en dat vinden beide clubs te veel. Mocht Roda niet meewerken aan een transfer en tevens zijn contract niet verbeteren, dan overweegt Haan conform het oude semi-profverbintenis een baan als sportleraar te zoeken naast zijn voetballoopbaan.

Brons voor Jos Lansink

LA BAULE - Voor Jos Lansink heeft de geschiedenis zich in de Europese titelstrijd voor springruiters herhaald. Net als twee jaar geleden in Rotterdam greep de Twentenaar in La Baule in Frankrijk het brons. Moest hij in 1989 de Britse broers John en Michael Whitaker voor laten gaan, dit keer kroonde de Franse wereldkampioen Eric Navet zich ook als de beste van Europa en was het zilver voor de Duitser van Nederlandse geboorte Franke Sloothaak.

Zie verder pagina 16
● **Lansink derde na 'rare foutjes'**

MVV hoopt Jatau in te lijven

Van onze sportredactie

SITTARD/PAPENDAL - MVV hoopt vandaag op het nationaal sportcentrum in Papendal de Nigeriaan Jatau Ishaya in te kunnen lijven. MVV raakte geïnteresseerd in de Afrikaanse spits tijdens het oefenduel dat beide ploegen afgelopen donderdag afwerkten. De technische staf van MVV, onder leiding van trainer Sef Vergoossen, wilde Jatau vrijdag nog eens aan het werk zien tegen Krefeld in Sittard op het sportcentrum, maar de aanvaller moest geblesseerd toekijken. MVV bezoekt daarom vandaag Papendal, waar de Nigeriaanse nationale ploeg in trainingskamp is, om de spits alsnog in actie te zien en zo mogelijk vast te leggen voor MVV.

● Het management van MVV stelt pogingen in het werk om doelman Alloy Agu voor de komende drie seizoenen vast te leggen. De Nigeriaanse nationale doelman heeft echter afwijzend gereageerd op het voorstel.

● Cercle Brugge heeft bij MVV geïnformeerd naar Huub Driessen. De linkermiddenvelder van de Maastrichtse club mag, ondanks zijn nog doorlopend contract, vertrekken.

Goethals naar Nice

NICE - De 70-jarige Belg Raymond Goethals heeft zondag een contract getekend dat hem voor drie seizoenen verbindt aan de naar de tweede divisie gedegradeerde Franse club AS Nice. Goethals maakte tot zondag deel uit van de trainersstaf van Olympique Marseille. Omdat het hem niet lukte met die ploeg de Europa Cup 1 te veroveren plaatste Marseille-baas Tapie dit seizoen de Joegoslaaf Tomaslav Ivic boven de nog immer ambitieuze Belg, die zelf Franz Beckenbauer vorig seizoen tot hulpje had gedegradeerd.

Ayrton Senna uit ziekenhuis

HOCKENHEIM - Autocoureur Ayrton Senna zal geen blijvend letsel overhouden aan zijn spektakulaire crash, vrijdag op het circuit van Hockenheim. De Braziliaanse wereldkampioen mocht na een verblijf van enkele uren het ziekenhuis in Mannheim verlaten. Volgens een woordvoerder van McLaren-Honda bestaat geen twijfel over zijn start in de Grote Prijs van Duitsland op 28 juli op Hockenheim.

Autocoureur verongelukt

OULTON PARK - Autocoureur Paul Warwick is zondag tijdens een race om het Brits kampioenschap voor formule 3000-wagens op het circuit Oulton Park om het leven gekomen. De 22-jarige Brit, broer van de voormalige Formule 1-coureur Derek Warwick, verloor in de 23ste ronde macht over het stuur van zijn Reynard. Op volle snelheid knalde de auto tegen de vangrails. Warwick overleed kort na aankomst in het ziekenhuis, waar hij per helicopter was heen gebracht. Warwick behoorde tot de renstal van Mansell Madgwick, eigendom van Formule 1-coureur Nigel Mansell.

Golfer afgeknapt

SOUTHPORT - Voor de Engelse golfer Richard Boxall kwam zaterdag een abrupt einde aan de Open Britse titelstrijd. De speler van het nationale team brak bij het afslaan op de negende hole zijn been. Boxall werd naar het ziekenhuis vervoerd.

De onfortuinlijke golfer deed ogenschijnlijk niets fout op de baan. „Ik hoorde iets knappen en zag Richard vallen", zei zijn zus Louise, die hem tijdens de ronde als een schaduw volgde. Boxall was bezig aan een goed toernooi. Op het fatale moment koesterde hij een score van 1 boven par.



Spits scoort zes van de negen Roda-doelpunten

Michel Haan in hoofdrol

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

KERKRADE - Een getergde Michel Haan had een heel erg groot aandeel in de ruime zege die Roda JC in de oefenwedstrijd tegen Miranda behaalde: 1-9. Haan, die bij Roda al jaren tussen de wal en het schip verkeert, hield het hoofd koel en scoorde liefst zes keer, waarvan vijf keer met het hoofd. Hij was agressief in de duels, rende op iedere bal en schold bij iedere mislukte actie zichzelf en anderen de huid vol. Desondanks werd hij de man van de wedstrijd, want een half dozijn treffers maak je niet zo maar, ook niet in een oefenwedstrijd tegen een amateurclub.

Adrie Koster was vrij nuchter in zijn commentaar. „Iedereen krijgt van mij in de voorbereiding een kans. Ook Michel Haan. 'Knok je er in', heb ik hem steeds voorgehouden. Als hij dan aan het begin van de competitie geen basisplaats veroverd heeft, kan hij alsnog bij Roda vertrekken."

Miranda heeft eigenlijk maar een half uurtje de illusie gekoesterd dat het stadsgenoot Roda JC kon bijbenen, al moest doelman Frank Bemelen af en toe wel corrigerend optreden. De eerste drie pogingen (twee keer Hofman, een maal Ter Avest) om het hoofd van Haan te vinden mislukten, omdat de spits het doel nog op de verkeerde plaats zocht. Ogechukwu brak daarna de score open (Ter Avest haalde de achterlijn en legde de bal panklaar) en Miranda's verzet was gebroken. Bij een voorzet van Groenendijk torende Haan boven iedereen uit (0-2), waarna hij even later een hoekschop van Hofman via de grond achter Bemelen kopte: 0-3.

Direct na rust slaagde Miranda er in om de achterstand te verkleinen (doelpunt van Theo van Kessel), waarna Michel Haan alle aandacht op zich vestigde door in elf minuten drie keer te scoren: 1-6. Groenendijk verschalkte invaller-doelman Paul Debets door hem de bal subtiel door de benen te spelen (1-7); Ogechukwu rondde vervolgens bekwaam het één-tweetje met Groenendijk af (1-8), waarna Haan (nu eens niet kopend) het slotaccoord voor zich opeiste: 1-9.

Miranda-Roda JC 1-9 (0-3) - 27. Ogechukwu 0-1; 42. Haan 0-2; 44. Haan 0-3; 49. Van Kessel 1-3; 51. Haan 1-4; 52. Haan 1-5; 62. Haan 1-6, 69. Groenendijk 1-7; 82. Ogechukwu 1-8; 88. Haan 1-9. Toeschouwers 700. **Opstelling Roda JC:** Waterreus, Van Egmond (51. Broeders), Boerebach (65. Senden), Trost, Luypers, Diliberto (69. P. Janssen), Groenendijk, Ter Avest (57. Van der Luer), Hofman (57. S. Janssen), Ogochukwu, Haan.

● *Roda's nieuwe aanwinst Berthil ter Avest wordt de voet dwars gezet door een Miranda-verdediger.* Foto: DRIES LINSSEN



Rentree Duut met doelpunt

Van onze medewerker
MAARTEN DE KEVER

MUNSTERGELEEN - Fortuna heeft zijn eerste, traditionele, oefenwedstrijd tegen derdeklasser SVM uit Munstergeleen afgesloten met een 7-0 overwinning. Aziz Doufikar en Marco Boogers scoorden in de beginfase de eerste twee doelpunten waarna weer Boogers, Henk Duut en Anton Janssen de rustsstand op 0-5 bepaalden. Na rust deed de vermoeidheid toe en kwamen de Fortunezen nog maar twee keer tot scoren, via wederom Doufikar en invaller Richard Custers.

De sterke basisopstelling van Fortuna gaf al een indicatie van de elf waarmee Han Berger de competitie in wil. „Er staat natuurlijk nog niets definitief vast", vertelde de trainer na afloop. „Maar gezien de korte voorbereidingstijd moet ik toch al vrij snel keuzes maken. Daarom ben ik sterk begonnen en heb ik de basisspelers lang op het veld laten staan".

Voor Henk Duut had deze wedstrijd een bijzondere betekenis. „Het was mijn eerste wedstrijd na een onzeker jaar waarin ik niet heb kunnen voetballen. Toen ik het veld opliep kreeg ik koude rillingen en was ik behoorlijk zenuwachtig. Pas na een kwartier kwam ik weer in mijn gewone spel. Na het doelpunt, op slag van rust, ging er heel wat door me heen", aldus Duut.

Opstelling Fortuna: Hesp, Maessen (45. Kicken), Samuel (88. Frijns), Duut (45. Barmentloo), Szalma, Mordang (88. Usta), Doufikar, Janssen, De Jong (70. Custers), Sneekes (88. Losada), Boogers.

Nieuw dieptepunt Nederlandse wegracers

LE CASTELLET - Met het beste materiaal rijdt Hans Spaan gefrustreerd in het achterveld van de 125-cc-klasse rond. De Nederlandse wegracer bereikte zondag in Le Castellet een nieuw dieptepunt met de negentiende plaats bij de Grote Prijs van Frankrijk. Zijn teamgenoot Wilco Zeelenberg verging het bij de kwart-liters iets beter met de zevende plaats. Egbert Streuer kon zijn sterke optreden van Assen geen vervolg geven. De Drent eindigde op het snikhete Franse circuit als vierde in de zijspanklasse.

Spaan steekt al zijn vrije tijd in het sneller maken van zijn machine, resultaat heeft het sleutelwerk echter nog niet opgeleverd. De Honda van de Nederlander was zondag op het circuit van Le Castellet op het rechte stuk veel langzamer dan de motor van winnaar Capirossi, die met nog vier wedstrijden zijn tweede wereldtitel nauwelijks kan mislopen.

Spaan vocht zondag een duel om de negentiende plaats uit met zijn landgenoot Arie Molenaar, die in het tweede team van Huberts uitkomt. Spaan, die bij de trainingen ten val kwam en een rib kneusde, won het gevecht om niets. De roldeur van zijn pitsbox ging na de race hermetisch op slot.

Huberts kon ook nauwelijks tevreden zijn met de verrichtingen van Wilco Zeelenberg, die in de 250-cc-klasse tegenvielmet de zevende plaats. De Bleiswijker, dit seizoen zeer constant, kon zich niet mengen in de strijd om de podiumplaatsen.

Die ging tussen de Italiaan Loris Reggiani en de Duitser Helmut Bradl. Reggiani bezorgde Aprilia de tweede zege van het seizoen, nadat Pierfrancesco Chili in Assen voor de primeur zorgde. Chili verspeelde in de laatste bocht de derde plaats aan de Spanjaard Cardus door bijna onderuit te gaan. Als een rodeo-rijder hield hij zijn machine in bedwang. De Italiaan Luca Cadalora behield met zijn vijfde plaats de leiding in het tussenklassement. Zeelenberg bezet de vijfde plaats.

Egbert Streuer met zijn Britse bakkenist Peter Brown speelde eveneens een bijrol bij de zijspanners.

Na zijn overwinning in Assen een tegenvaller voor de Lucky Strike-rijder, die niet verder kwam dan de vierde plaats. Winnaar werd Streuers vriend Biland, die hem in Assen de helpende hand toestak. In de strijd om de wereldtitel leidt de Brit Steve Webster, hij wordt door Biland op negen punten gevolgd.

Streuer neemt de zesde plaats in met 39 punten achterstand.

In de 500cc-klasse behaalde de Amerikaan Wayne Rainey zijn vierde Grand Prix-overwinning van het seizoen. Zijn concurrent in de strijd om de wereldtitel, de Australier Mike Doohan, finishte als tweede en zag zijn achterstand op de titelverdediger oplopen tot acht punten. Cees Doorakkers finishte met zijn privémachine als twaalfde.

Vergoossen uitgeschakeld

SITTARD - Dominique Vergoossen zal de voorbereiding van Fortuna Sittard zo goed als zeker helemaal moeten missen. De jeugdige verdediger blesseerde afgelopen vrijdag op de training zijn enkel. Die werd zo dik dat er geen foto's konden worden gemaakt. Daarvoor zou Vergoossen zich vandaag in het ziekenhuis melden. Volgens assistent-trainer Dick Voorn is Vergoossen waarschijnlijk vier tot vijf weken uitgeschakeld. Ook Roger Reijners is nog niet helemaal hersteld van een oude peesblessure, die hij nog voor het eind van de vorige competitie opliep. Hij traint wel weer mee, maar speelde zaterdag nog niet in de oefenwedstrijd tegen SVM.

Dubbele beenbreuk Jos Daerden

EKEREN - Jos Daerden, speler van Germinal Ekeren, heeft zaterdag in een oefenwedstrijd een dubbele beenbreuk opgelopen. De oud-international zal vele maanden zijn uitgeschakeld. Daerden, die vijf keer uit kwam voor de nationale ploeg van Belgie, is 36 jaar.

Bekerprogramma amateurs

HEERLEN - Dinsdag 27 augustus gaat het seizoen bij de voetballende amateurs van start met een bekerprogramma. De loting heeft het volgende resultaat opgeleverd:

Amicitas-Vijlen, RKUVC-Hulsberg, SVME-Leonidas, Iason-Berg, Rapid-Polaris, RKASV-MKC, RKHSV-WVV'28, Schimmert-RVU, St.Pieter-RKVCL, Vilt-MheerderBoys, Walram-Bunde, Willem I-RKVVL, Banholtia-Scharn, Gulpen-Weltania, Keer-SCG, Klimmania-Heerlen, Geertr Boys-Standaard, GSV-LHBMC, Oranje Boys-Eijsden, RKVVM-Heer, Simpelveld-Heerlen Sport, Sportclub-Kolonia, Wit Groen VC-Vinkenslag, Zwart Wit RKMVC, Abdissenbosch-VKC, FC Gracht-Miranda, Heilust-Schuttersveld, KVC Oranje-SVN, Laura-Groene Ster, Hopel-Voerendaal, Helios-Bekkerveld, Schinveld-Hoensbroek, RKSVB-Heksenberg, Centrum Boys-Buchten, SVK-Waubach, Waubachse Boys-Limburgia, Stadbroek-Fort. Sittard.2, Coriovallum-Vaesrade, Heidebloem-Sanderbout, OVCS-RKBSV, Passart-Chevremont, Kluis-Obbicht, KEV-Minor, Langeberg-RKONS, Mariarade-Caesar, RKDFC-Almania, RKSNE-Roda JC.2, SVE-Sittard, Armada-Haslou, Thorn-EVV, Holtum-Born, Linne-Veritas, Maasbracht-SVM, RKSVW-Swift, Roosteren-Geleen, Stevensweert-RIOS'31, SVH-PSV'35, Urmondia-De Ster, Vlodrop-Susteren, IVS-Lindenheuvel, Leeuwen-Roermond, Beegden-Crescentia, Nunhem-KVC, Eindse, Boys-Wilhelmina, RKESV-DESM, RKSVO-Merefeldia, RKVB-Helden, Haelen-RKMSV, Leveroy-FC Oda, Moesel-Brevendia, Victoria-Megacles, EMS-SC Irene, Baarlo-HBSV, Egchel-MVV 2, Reuver-Belfeldia, RKSVN-VVV'03, Quick Boys-IVO, Roggel-MVC'19, VOS-Venl. Boys, Swalmen-FCV, VCH Blerick, Achates-Sparta, Ysselsteyn-Panningen, Vrij. EHC, Meerssen, Venray.



● *Jacek Ziober van Montpellier (rechts) probeert Gerald Passi van AS Monaco, die twee keer zou scoren, op het verkeerde been te zetten.*

Flitsende start van AS Monaco

PARIJS - De start van de Franse competitie heeft zaterdagvond geen verrassingen opgeleverd.

De topclubs, Olympique Marseille en AS Monaco, wonnen het eerste duel. Monaco overtuigend met 4-1 van Montpellier, Marseille moeizaam met 1-0 van Lille. De tien duels op de eerste speeldag waren goed voor twintig treffers en 133.000 kijkers.

De belangstelling voor het eerste optreden van landskampioen Olympique was bijzonder groot. Liefst 40.000 toeschouwers waren op de seizoensopening tegen Lille afgekomen. Met hoge verwachtingen. Of ze binnenkort allemaal weer terugkeren, mag worden betwijfeld. De duurste poeg van Frankrijk maakte zich er gemakkelijk vanaf. Een treffer van Papin, in de zeventiende minuut uit een strafschop, was voldoende voor de eerste twee punten. Daarna kende wedstrijd nauwelijks nog hoogtepunten.

AS Monaco maakte in Montpellier duidelijk dit seizoen serieus mee te dingen naar de titel. De lastige uitwedstrijd leverde een onverwacht grote zege op. Met 4-1 pakten de Monegasken de punten. Passi zette de bezoekers in de eerste helft met twee doelpunten op voorsprong. Een minuut nadat Ziober voor de thuisclub de achterstand had gehalveerd, sloeg Monaco opnieuw toe. Via Djorkaeff. Vlak voor tijd besliste Weah het duel definitief.

Uitslagen eerste speeldag: Olympique Marseille-Lille 1-0, Montpellier-Monaco 1-4, Auxerre-Rennes 3-1, Nancy-Cannes 1-0, Le Havre Lyon 1-0, Toulouse-Caen 0-0, Nantes-Paris St. Germain 0-0, Lens-Metz 0-2, St. Etienne-Toulon 3-1, Sochaux-Nimes 1-1.

Van Bakel slimste bij EK hotrods

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VENRAY - De favoriet in de hotrodsklasse autospeedway, de Brabander Jos Kuijpers, greep gistermiddag verrassend naast te Europese titel. Toon van Bakel was dit keer misschien niet de snelste, maar zeker de slimste coureur van het gezelschap en pakte de titel.

Het geluk liet Kuijpers op het De Peelcircuit in de steek, ondanks dat hij een goede uitgangspositie had verworven. De start verliep zoals verwacht; Kuijpers leiddde voor Peters. Beiden joegen hun 'bolides' zo snel over de betonbaan van Venray dat zij na enkele ronden al aan de inhaalmanoeuvres begonnen. Het 'hinderen' van de langzame jongens had gevolgen. In hun drang om de verworven posities van elkaar af te snoepen toucheerden zij elkaar. Kuijpers kwam dwars te staan en voor de coureur uit Best was het over en uit, terwijl Peters nog enkele ronden in de middenmoot kon door rijden. Maar ook hij 'parkeerde' zijn wagen voortijdige op het middenterrein.

Niemand had rekening gehouden met Toon van Bakel, de outsider uit Brabant, die op enkele meters het duel Kuijpers-Peters met argusogen volgde. Hij keek de kat uit de boom en wachtte op een misstap van beide kemphanen. Toen zij dan ook in de fout gingen, nam hij het voortouw en reed in een 'zetel' naar de Europese titel toe. De beide Engelsen Holmes en Simpson kwamen op een tweede en derde plaats terecht.

Toon van Bakel wilde er niets weten dat hij een 'lucky winner' was. „Dit gebeurt nu eenmaal in de sport en zeker in de racerij. Op afstand volgde ik het vinnige duel. Zij gegeven elkaar geen duimbreed toe, maar namen ook veel risico. Dan kunnen, vooral als in een groepje achterblijvers terecht komt, dit soort problemen zich voordoen waardoor de race een heel andere verloop krijgt."

In de klasse stockrods heerste Henk Rutjens uit Posterholt. De Middenlimburger schreef zowel alle manches als de finale op zijn naam.

Derde werd Henk Trienekens uit Venlo. Voor meer Limburgs succes zorgde verder nog Marcel de Bruijn. De superstox-coureur uit Siebengewald was de snelste in de finale.

Bokhorst weer de sterkste

van onze tennismedewerker

HERKENBOSCH - Na het DSM-toernooi 1991 heeft Tony Bokhorst uit Roermond ook het 14e Meinweg-toernooi in Herkenbosch op zijn naam geschreven. In de finale tegen Coen Verberkt uit Venlo had Bokhorst minder problemen dan in de kwart- en halve finale tegen Jeroen de Jong en Rob van Oppen.

Bij de dames moest de Zweedse Jenny Tielman het in de halve finale laten afweten. De blessure die haar al meer als een week hindert, deed haar tegen Frauke Joosten uit Horn besluiten na de eerste game de strijd te staken. Joosten kwam hierdoor in de finale. Tegen de nummer twee van de circuitranglijst Ellen Brutsaert slaagde zij er niet in haar eerste toernooi in een B-1 toernooi te pakken. Brutsaert won met 7-5, 6-3.

● Gijs Verheijen heeft zijn eerste finale van een A-toernooi niet in winst kunnen omzetten. Bij het Sphaerindatoernooi in Utrecht had de Sevenummer het als afgelopen zijn tegenstander in de halve finale Tom van de Pieterman uit Santpoort bij de stand 3-6, 3-0 moest opgeven. In de finale tegen Roger Warmenhoven uit Rotterdam leek hij na verlies van de eerste set de zaken naar zijn hand te kunnen zetten. In de beslissende set trok Warmenhoven aan het langste eind met de cijfers 6-3, 0-6, 7-5.

● Bij de Open Nederlandse op de banen van het Melkhuisje in Hilversum zal Tom Nijssen niet in het enkelspel aantreden. In de eerste kwalificatiewedstrijd verloor hij onmiddelijk van de Spanjaard Carlos Costa. Deze versloeg Nijssen met 6-2, 6-3. In het herendubbel is hij wel van de partij samen met zijn vaste koppelgenoot de Tsjech Cy... Suk.

● Armand Custers uit Hoensbro... heeft in het A-toernooi van de R... jenhof in Wateringen pas in de h... ve finale afscheid genomen. Bij ... laatste acht won hij nog moeitelo... met 6-2, 6-4 van de Eindhovena... Frederik Maris. Jan Willem Lodd... was voor hem te sterk. Lodd... plaatste zich via een 6-1,m 6-4 ze... bij de laatste twee.

● Rogier Wassen uit Melick was d... onbetwiste ster van het Internati... nale INH Jeugdtoernooi in het Gr... ningse Haren. In het enkelspel w... hij zowel bij de jongens tot en met 16 jaar als tot en met 18 jaar d... sterkste. In het dubbelspel ging hij met Marc Merry uit Echt ook m... de eerste prijs naar huis.

VVV test nieuwe speler

VENLO - De 29-jarige Husref Mus... mic, de jongste aanwinst van VV... scoorde gisteravond twee maal vo... zijn nieuwe ploeg in een oefendu... tegen tweede klasser Venlose Bo... De elfvoudige Joegoslavische ... international moet de vervang... worden van centrumspits Jero... Boere, die naar Go Ahead Eagles overgestapt.

Naast Musemic (gehuurd voor é... seizoen van FC Twente) kwam Rob van der Kaay (FC Antwerp) de Spaanse Nederlander Frank ... mos in het Venlose team uit. ... mos, geboren in Kerkrade, he... nog in de jeugd van Roda JC ... speeld. Beide spelers zijn enk... dagen op proef bij VVV. Mana... Teeuwen: „Na het oefenduel teg... Go Ahead Eagles (aanstaan... woensdag in het Noordlimbur... Wanssum, red.) nemen we over ... duo een beslissing".

Ook Frank Verbeek, langzaam he... stellende van een liesoperatie, tra... weer volop mee. Hij hoopt binne... kort zijn rentree na negen maande... gedwongen afwezigheid te make... Overigens won VVV het oefendu... tegen Venlose Boys met 5-0 (2... De doelpuntenmakers: Musem... (2x), Driessen (2x) en Jos Rutten.

Knieblessure Hans Visser

MIERLO/MAASTRICHT - Ha... Visser, de nieuwe aanwinst ... MVV, zal een kijkoperatie moet... ondergaan aan zijn knie. De van ... tesse afkomstige middenveld... blijkt in het oefenduel tegen Nige... afgelopen donderdag (3-2 voor ... Afrikanen) zijn rechterknie te he... ben beschadigd. De technische ... ding van MVV heeft goede hoop ... Visser slechts een week uitgesc... keld zal zijn. Visser ontbrak in ... oefenwedstrijd in en tegen Rogg... die MVV zaterdag speelde. ... Maastrichtenaren wonnen het d... met 6-2.

Brazilië neemt revanche

SANTIAGO - In het duel tuss... Brazilië en Colombia in de final... ronde van het toernooi om de Co... America is zaterdag in Santia... voetbal nauwelijks mogelijk ... weest door overvloedige regenv...

Brazilië paste zich aan de voetba... onvriendelijke omstandigheden he... beste aan. De titelverdediger wo... met 2-0 en hield daarmee de reke... kundige kans op prolongatie ... stand. Argentinië is nog ongeslagen en kan vandaag in de laatste wed... strijd tegen Colombia de Zuidame... rikaanse beker veilig stellen.

Phil Bastiaans uit de bocht

COLMAR-BERG - Tijdens de Ben... luxraces op het circuit van Colm... in Luxemburg ging Phil Bastiaa... in de eerste manche over 12 ronde... van de baan. Net begonnen aan e... spectaculaire inhaalrace verrem... hij zich aan het eind van het rech... stuk en dook de grindbak in. E... Belgische deelnemer overkwa... hetzelfde drie ronden later en torp... deerde de zijflank van de auto v... Bastiaans.

Toch startte de jonge Maastrich... enaar de tweede manche maar ... sloot gestart op profielloze band... niets meer te riskeren omdat ... sterk begon te stortregenen. ... tweede manche werd voortijdig ... gevlagd vanwege de hevige reg... val. De eerste race werd na e... spannend gevecht gewonnen do... Marcel van Vliet met een neusle... te voor Frons Verschuur. De twee... manche werd gewonnen door Fro... Verschuur terwijl Van Vliet met... na de start van de tweede manc... een koprol maakte. Dagwinnaar ... twee manches werd Frons Ve... schuur met een eerste en een twe... de plaats.

lotto

Lotto, de winnende getallen: 2, 11, 15 ... 17, 23, 39. Reservegetal: 30. Cijfersp... 841554.
Duitse lotto: de winnende getallen: 1, ... 22, 26, 33, 47. Reservegetal: 44. Spel 77... 7317853.
Belgische lotto: de winnende getallen... 2, 11, 15, 20, 22, 41. Reservegetal: 40. Jo... kerspel: 6631625.

Van onze medewerker
TON VAN NUNEN

Valkenburger zeker van deelname aan WK

Raymond Meys wint Ronde van Luik

SERAING - De 23-jarige Raymond Meys heeft gisteren in de laatste etappe de Ronde van Luik op imponerende wijze naar zich toe getrokken. De coureur uit Valkenburg is door dit resultaat zeker van deelname aan het wereldkampioenschap op de weg in Stuttgart.

Meys had voor aanvang van de laatste etappe elf seconden achterstand op de Fransman Thibaut en vier seconden voorsprong op een andere Limburgse uitblinker: Gino Jansen. Maar veertig kilometer voor het einde zette Meys samen met de Belg Dejardin dé achtervolging in op een kopgroep van vier coureurs, terwijl Gino Jansen met onder andere de Rus Piziks in de achtervolging gingen. Hoe zij ook reden, Meys en Dejardin waren niet meer te achterhalen.

Twee kilometer voor het einde kreeg Meys een lekke voorband. Wisselen deed hij niet, aangezien de Belg maar twintig seconden achterstand had in het klassement op Meys. Het betekende wel dat Dejardin de eindsprint won met Meys in zijn spoor, die daarmee de dertigste Ronde van Luik op zijn erelijst kon laten bijschrijven.

Overigens was het voor de Limburgers een prima Ronde: Meys eindwinnaar en Gino Jansen derde. Meys won ook het puntenklassement, waarin Jansen eveneens derde werd. Bovendien waren er ritzeges voor Meys en Marcel Nuy in respectievelijk de tweede en derde etappe en gastrenner voor TWC Maastricht Ludwig Reijnders won de tijdrit afgelopen vrijdag.

Een gelukkige Meys na afloop: „Dit is van de twaalf overwinningen in dit seizoen de mooiste. Het kan alleen nog mooier in Stuttgart. Behoudens de beginfase voelde ik vooral in de laatste vijftig kilometer nauwelijks de pedalen. Het was dit jaar niet gemakkelijk. De Russen reden met de Franse ploeg in de laatste etappe combine. Desondanks voelde ik mij zo'n dertig kilometer voor de finish zeker. Ook al door het feit dat de hele ploeg (wielerclub De Ster, red.) prima voor mij werkte. Alleen die lekke band, twee kilometer voor het einde, had nog roet in het eten kunnen gooien".

Gino Jansen was ondanks zijn derde plaats niet tevreden: „Vantevoren had ik ervoor getekend, achteraf niet. Er had meer ingezeten, maar ik had geen superdag zoals in voorgaande etappes. Na mijn overwinning in de Triptique en de derde plaats hier moeten de ogen van bondscoach Piet Kuys toch wel open gaan. Maar ja, hij zegt maar steeds dat ik geestelijk niet sterk genoeg ben. Dat is natuurlijk om te lachen, want hoe kan je dan zo'n uitslagen rijden? Hij bekijkt 't maar; ik hoop dat ik volgend jaar beroepsrenner ben", aldus de blonde pijl van TWC Maastricht, die vorig seizoen ook al eens een zesde plaats in de eindklassering in de Ronde van Luik.

Noël de Jonckheere: 'Enige Amerikaanse ploeg die internationaal meetelt'

Motorola op goede golflengte



ALES - Met een jaaromzet van elf miljard dollar heeft Motorola de topvijftig van de Amerikaanse zakenwereld bereikt. Het telecommunicatiebedrijf, dat een halve eeuw geleden aan de andere kant van de Atlantische Oceaan reeds grote bekendheid genoot als fabrikant van autoradio's, heeft wereldwijd liefst 100.000 mensen in dienst. De kleinste, maar zeker niet goedkoopste groep hierin vormt de professionele wielerploeg waarover Jim Ochowics en zijn Belgische assistent Noël de Jonckheere de leiding hebben.

Op papier is Noël de Jonckheere gedurende de tweede helft van de huidige Tour de France verantwoordelijk man bij Motorola. Dat komt omdat zijn baas Ochowics door de directie van La Grande Boucle verantwoordelijk is gesteld voor het feit dat één van zijn renners, de Zwitser Zimmermann, vorige week per auto en niet zoals de rest van het peloton met het vliegtuig de reis van Nantes naar Pau maakte. Ochowics werd voor de verdere duur van het evenement uit de karavaan verbannen. Op afstand blijft de Amerikaan, die de echtgenoot is van de vroegere schaatsenrijdster Sheila Young, toch bij de

door

wiel verheesen

wedstrijd betrokken. Assistent Noël de Jonckheere is trouwens als ploegleider allerminst aan zijn debuut bezig. De globetrotter uit het Vlaamse Izegem kent de Amerikaanse wielerwereld bovendien al uit de tijd, toen hij nog niet achter het stuur van de ploegleidersauto zat, maar als wegsprinter een regelrechte rittenkaper was, vooral in de Ronde van Spanje en andere koersen op het Iberisch schiereiland.

Voordat De Jonckheere in de jaren tachtig als beroepsrenner zijn brood verdiende had hij het in 1978 op de baan tot wereldkampioen in de puntenkoers bij de amateurs gebracht. Vóór en ook na het behalen van deze regenboogtrui koerste hij veel op de Amerikaanse wegen. „De Coors Classic, die in het begin nog Red Zinger Tour heette, was een van de wedstrijden waaraan ik deelnam," zegt hij. „Maar ook in de vele criteria aldaar was ik present. Aan de contacten van toen, heb ik mijn huidige functie te danken."

Toen de vorige sponsor van de ploeg, Seven Eleven afhaakte na geruime tijd het team gefinancierd te hebben, was het even onzeker of De Jonckheere en Ochowics op de eenmaal ingeslagen weg konden voortgaan. „Motorola was de reddende engel", aldus eerstgenoemde. „Seven Eleven, een warenhuisketen, had voor de beroepswielersport in de VS enorm veel betekend. In 1981 begonnen met de sponsoring van een profploeg, was men ook niet zoals de meeste andere teams ginder blijven hangen in eigen land. De ploeg maakte op geregelde tijden de oversteek naar Europa. In 1986 was Seven Eleven de eerste Amerikaanse afvaardiging in de Tour de France. Het was zelfs een opvallend debuut, want de Canadees Alex Stieda droeg in de beginfase de gele leiderstrui. Vergeet ook niet, dat Alcala dankzij Seven Eleven profrenner is geworden. Waarom Le Mond nooit voor een Amerikaanse ploeg heeft gereden? Hij werd als piepjong amateur door Guimard naar Europa gehaald en heeft daardoor een heel andere ontwikkeling doorgemaakt. Ook zonder hem zijn wij toch de enige Amerikaanse ploeg die internationaal meetelt."

Aan het goede Tour-debuut van Seven Eleven een jaar of vijf geleden, waren overigens diverse andere wapenfeiten vooraf gegaan. Andrew Hampsten, de klimspecialist uit Columbus, had in de Giro d'Italia 1985 een etappe gewonnen. De wielerwereld wist meteen, dat de Amerikanen meer in huis hadden dan alleen Greg le Mond. Niet veel later kwam Hampsten nog veel nadrukkelijker in beeld. Hij bracht het in 1988 tot eindwinnaar van de Ronde van Italië, na zowel in 1986 als '87 ook de Ronde van Zwitserland te hebben buitgemaakt. In de Tour heeft hij zich ook meermalen getoond. „Of hij ooit in het geel op de Champs Elysées zal staan?" Noël de Jonckheere durft er geen weddenschap op af te sluiten, maar kansloos wil hij de Amerikaan (die tijdens het seizoen in Zwitserland woont) zeker niet noemen. „Om de Tour te winnen moet je echter niet goed zijn, maar ook super. Hampsten is in ieder geval onze belangrijkste man voor de grote ronden. Anderson, die al een etappe won, Lauritzen, Bauer, Zimmermann en Carter, zijn andere troeven. Vorig jaar reed Bauer zelfs tien dagen in het geel. Vergeleken daarmee is hij dit keer onder de maat gebleven en Lauritzen, de ex-parachutist uit Noorwegen, begint toch te merken, dat hij een jaartje ouder wordt".

Motorola, dat in ieder geval ook in 1992 en 1993 als geldschieter van het wielerteam zal optreden, heeft vijftien renners onder contract. Net als Hampsten woont het merendeel gedurende lente en zomer in Europa. Aanvankelijk keek men in de nog niet lang geleden erg conservatieve wielerwereld verbaasd op, dat de Amerikaanse ploeg enkele dames tot het begeleidend personeel had. Inmiddels zijn Jody Wallner en vooral Trudy Roberts niet meer weg te denken uit de gelederen van verzorgsters en verzorgers. „Amerikanen zorgen vaker voor een doorbraak in het een of het ander," aldus De Jonckheere.

„Ondanks de geweldige aanpak van Motorola (dat rijwieldirecteur Eddy Merckx als constructeur voor de ploeg heeft, red.) blijft de wielersport in de VS een bezigheid die nog in de schaduw staat van wat wij hier in West-Europa kennen. De Amerikanen missen de traditie en de structuur. Men beschikt weliswaar over een honderdtal profs en een paar duizend amateurs, maar het wedstrijdprogramma blijft toch grotendeels beperkt tot een paar staten. Om echt mee te spelen zullen de renners vaker naar Europa moeten komen, maar dat is uiteraard makkelijker gezegd dan gedaan.

Le Mond verzwakt



● *Greg Le Mond voelt zich slecht. De winnaar van de laatste twee Tour-edities is volgens Bob Le Mond flink verzwakt door infectie. Volgens de vader van de Amerikaan heeft onderzoek donderdag een sterk verhoogd aantal witte bloedlichaampjes aangetoond. Daarnaast zou de nummer vijf van het algemeen klassement last hebben van een voetblessure.*

Wat de Amerikaan precies mankeert, is niet duidelijk. Het bloed van LeMond wordt verder onderzocht. De Amerikaan liet zich onderzoeken na zijn sterke terugval in de tweede Pyreneeënrit, waarin hij op zeven minuten van de Italiaan Chiappucci aan de streep in Jaca arriveerde.

Tweedaagse van Noord-Limburg voor Jean Paul Luiken

'Vertraagde start' kost Hans Timmers overwinning

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

SIEBENGEWALD - Op de tweede dag van de dertiende uitgave van het twee-daagse wielerevenement in Siebengewald moest Hans Timmers uit Kaatsheuvel zich winnaar noemen. De eindoverwinning van de Tweedaagse van Noord-Limburg was daarentegen voor Jean Paul Luiken uit Dodewaard. Dit succes had de winnaar mede te danken aan zijn goede eindklassering (zesde in de Omloop). Goede klasseringen waren er in de Omloop eveneens voor Nico Wilms uit Sittard en Barry Thoolen uit Echt.

Voor Hans Timmers betekende het de eerste zege in dit seizoen. Volgens zijn ploegleider Hennie Lipregts was hij eigenlijk de morele eindoverwinnaar. Zaterdagavond kwam Timmers door omstandigheden anderhalve minuut te laat aan het vertrek voor de individuele tijdrit. „Alle succes was toen al verkeken. Ik heb de tijdrit dan ook als een soort training gereden. Ik ben desondanks blij met deze overwinning", aldus de HEAO-student.

Minder tevreden was Barry Thoolen uit Echt. „Ik miste de slag. Toen de mannen wegsprongen zat ik achterin. Ik ben nog naar voren gereden maar toen was het te laat." Ook Jos Krist had meer verwacht. Hij kon na afloop stamelend opmerken: „Kapot, het was zwaar. De tijdrit van vrijdagavond in de regen heeft toch te veel krachten gevergd. Nu was het alleen maar meerijden in het peloton", aldus de Landgraafse postbode.

Patrick van Seggelen mocht zich gisteren in de Omloop samen met Maarten Westland de eerste koplopers noemen. Vervolgens reed eerstgenoemde in gezelschap van Olaf Vulto korte tijd van voren. De poging van Ben Mouris en Pierre van Est duurde wel iets langer maar had evenmin succes. In het verdere verloop reden nog eens een elftal renners van voren met onder andere weer een bedrijvige Patrick van Seggelen. Ruim 45 kilometer voor het einde viel dan de definitieve beslissing. Op dat ogenblik reden negen renners waaronder Nico Wilms weg uit de groep. In de allerlaatste kilometers werden er nog regelmatig demarrages geplaatst om uit de kopgroep weg te geraken maar dat lukte niet. Uiteindelijk mocht Hans Timmers toch nog afgetekend de zege voor zich opeisen.

Bij de junioren ging de overwinning naar Max van Heeswijk uit Baexem. Hij klopte een zevental medekoplopers in de spurt. De ploegentijdrit werd een overwinning voor het Nijmeegse Groenewoud, terwijl de individuele tijdrit een zege was voor Patrick van Dijke uit Dodewaard.

'Abdoe' al bijna zeker van groen

ALèS - Djamolodine Abdoesjaparov, de kannibaal van Tashkent, kan de groene trui nauwelijks nog ontgaan. Zag de imposante Sovjetrenner in Italiaanse dienst vorige week Sean Kelly, één van de slachtoffers van de mysterieuze ziekte die de PDM-ploeg in z'n geheel naar huis deed gaan, gisteren haakte 'Abdoe's' nog enig overgebleven rivaal, Johan Museeuw, na een niet te bedwingen ongesteldheid af.

De Belgische hoop, vorig jaar goed voor twee ritzeges in de Tour, ontbrak gistermorgen op het appèl in Albi, waar ritnummer 15 van stapel liep. Museeuw moest forfait geven vanwege darmklachten. In de strijd om het puntenklassent is de Fransman Laurent Jalabert nu de voornaamste belager van Abdoesjaparov.

Ronde van Kessel-Eik voor Edy Jorissen

KESSEL-EIK - In de NWB-ronde van Kessel-Eik toonde Weertenaar Edy Jorissen zich de snelste van een kopgroepje van negen man, dat al na twintig kilometer ontstond. De Expo-ploeg kon zijn meerderheid van drie renners in de leidende groep niet uitbuiten.

TOURTELLER

etappe-uitslag

Veertiende etappe, Saint-Gaudens-Castres: 1. Cenghialta 172,5 km in 4.15.51, 2. Colotti 0.20, 3. Giovannetti 0.21, 4. Kappes 0.37, 5. Cassani zt, 6. Hodge zt, 7. Leblanc zt, 8. Abdoesjaparov 0.56, 9. Jalabert, 10. Zanatta, 11. Van Hooydonck, 12. Verdonck, 13. Dominguez, 14. Lauritzen, 15. Konisjev, allen zt als Abdoesjaparov, 16. Solleveld 0.59, 17. Bernard, 18. Winterberg, 19. Zimmermann, 20. Vermote, allen zt als Solleveld, 21. Lurvik 1.03, 22. Moreau 1.36, 23. Fignon, 24. Chiappucci, 25. Rue, 26. Ruiz-Cabestany, 27. Gianetti, 28. Schurer, 29. Lino, 30. Quevedo, 31. Indurain, 33. Mottet, 36. Bugno, 38. Rooks, 43. Le Mond, 46. Hampsten, 54. Delgado, 56. Theunisse, 62. Van Orsouw, 64. Millar, 69. Mauri, 72. Stevenhaagen, 77. Nijdam, 78. Poels, 99. De Vries, 107. Herrera, 124. Maassen, 139. Lejarreta, 141. Manders, 142. Veenstra, 162. Siemons, allen zt als Moreau, 168. Harmeling 2.11, 172. en laatste Järmann 6.30. **Opgegeven:** Bomans.

Vijftiende etappe, Albi-Ales: 1. Argentin 235 km in 6.21.22, 2. Wegmuller 1.07, 3. Ribeiro 1.12, 4. Fondriest 1.14, 5. Maassen, 6. Tebaldi, 7. Golz, 8. Louviot, 9. Krieger zt als Fondriest, 10. Schurer 1.38, 11. Ekimov, 12. Calcaterra, 13. Gianetti, 14. Van den Abbeele, 15. Zaina, 16. Murguialday zt als Schurer, 17. Mejia 1.51, 18. Abdoesjaparov 1.53, 19. Ludwig, 20. Redant, 21. Jalabert, 22. Kappes, 23. Colotti, 24. Cassado, 25. Peeters, 26. Ruiz-Cabestany, 27. Verdonck, 28. Leblanc, 29. Stumpf, 30. Rus, 37. Delgado, 38. Mottet, 39. De Vries, 42. Indurain, 47. Chiappucci, 50. Van Orsouw, 54. Fignon, 55. Bugno, 56. Hampsten, 62. Theunisse, 64. Stevenhaagen, 74. Poels, 84. Millar, 90. Mauri, 105. Rooks, 134. Le Mond, 143. Nijdam, 149. Solleveld, 158. Siemons, 163. Lejarreta, zt als Abdoesjaparov, 171. Harmeling 10.19. **Niet gestart:** Museeuw.

klassement

1. Indurain 69.32.29, 2. Mottet 3.00, 3. Bugno 3.10, 4. Chiapucci 4.06, 5. Le Mond 5.08, 6. Fignon 5.52, 7. Leblanc 6.52, 8. Hampsten 7.25, 9. Bernard 8.02, 10. Chozas 13.11, 11. Fondriest 14.34, 12. Rue 14.57, 13. Delgado 16.30, 14. Rondon 18.10, 15. Roux 18.24, 16. Delion 19.12, 17. Herrera 20.17, 18. Philipot 20.21, 19. Theunisse 21.20, 20. Lejarreta 21.46, 21. Camargo 22.15, 22. Vichot 23.12, 23. Caritoux 23.27, 24. Conti 24.20, 25. Boyer 25.30, 26. Giovanetti 27.29, 27. Murguialday 28.53, 28. Ampler 29.03, 29. J. Simon 29.18, 30. Mejia 30.36, 31. J. Montoya 30.36, 32. Esnault 30.41, 33. Cardenas 31.53, 34. Bourguignon 33.26, 35. Vargas 33.43, 36. P. Simon 33.53, 37. Mauri 34.08, 38. Fuerte 36.06, 39. Louviot 36.06, 40. Y. Madiot 36.57, 41. Richard 37.10, 42. Claveyrolat 37.27, 43. Quevedo 37.45, 44. Ruiz-Cabestany 37.57, 45. Rooks 39.44, 46. Ekimov 40.06, 47. De Vries 40.17, 48. Martinez 40.19, 49. Moncada 40.47, 50. Cornillet 42.55, 51. Giannelli 43.17, 52. Gaston 43.26, 53. Bruyneel 44.17, 54. Leanizbarrutia 44.20, 55. Weltz 44.31, 56. Bagot 45.57, 57. Anderson 46.01, 58. Pillon 48.01, 59. Arnaud 48.50, 60. Jalabert 48.54, 61. Kappes 49.11, 62. Lauritzen 49.40, 63. Hodge 49.56, 64. Pensec 50.11, 65. Duclos-Lasalle 50.29, 66. Nevens 51.11, 67. Abdoesjaparov 51.47, 68. Ribeiro 52.03, 69. Dias-Zabala 52.07, 70. Gianetti 52.26, 71. Nulens 53.33, 72. Mauleon 54.23, 73. Espinosa 55.28, 74. Millar 56.15, 75. Sergeant 56.28, 76. Cenghialta 56.53, 77. Colotti 57.01, 78. Arnould 57.06, 79. Van Lancker 57.52, 80. Lurvik 58.40, 81. Zhdanov 58.55, 82. Dominguez 59.20, 83. Argentin 59.22, 84. Krieger 1.00.31, 85. Virvaleix 1.00.44, 86. Winterberg 1.01.59, 87. Lino 1.02.03, 88. Golz 1.02.08, 89. M. Madiot 1.02.19, 90. Van Orsouw 1.02.28, 91. Marie 1.02.43, 93. Yates 1.03.57, 94. A. Montoya 1.03.57, 95. Lance 1.04.05, 96. Zimmermann 1.04.18, 97. Konyshev 1.04.22, 98. Poulnikov 1.04.22, 99. Bontempi 1.04.24, 100. Jacobs 1.04.25, 101. Nijdam 1.04.45, 123. Stevenhaagen 1.10.41, 126. Solleveld 1.11.08, 156. Siemons 1.29.24, 159. Poels 1.31.10, 161. Manders 1.33.40, 163. Maassen 1.37.35, 164. Schurer 1.38.33, 166. Veenstra 1.46.10, 171. en laatste Harmeling 2.15.48.

ploegenklassement

Algemeen ploegenklassement: 1. Banesto 208.55.41, 2. Castorama 11.46, 3. Z 33.09, 4. Once 34.00, 5. RMO 36.47, 11. Panasonic 1.13.12, 17. Buckler 1.54.34, 18. TVM 2.10.10.

puntenklassement

1. Abdoesjaparov 278, 2. Jalabert 221, 3. Ludwig 163, 4. Kappes 134, 5. De Wilde 116, 6. Colotti 103.

bergklassement

1. Chiappucci 173, 2. Hampsten 128, 3. Leblanc 109, 4. Mottet 108, 5. Richard 98, 6. Claveyrolat 89, 7. Bugno 86, 8. Indurain 84.

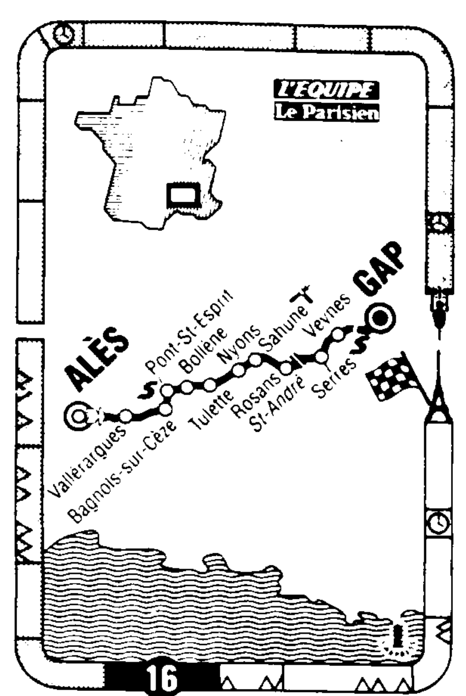
van start tot finish

Veertiende etappe. Kort na 12.00 uur starten 173 renners in Saint-Gaudens voor de veertiende rit naar Castres. Een overgangsrit richting de Alpen. Een dag voor de knechten. De temperatuur loopt weer op tot boven de dertig graden. **1 km:** De Clercq ontsnapt kort na de start. **11 km:** door tempoversnelling van de ploeg van klassementsleider Indurain wordt De Clercq achterhaald. **36 km:** tussensprint: 1. Abdoesjaparov, 2. Museeuw, 3. Jalabert. **76 km:** Cote de Saintes (4e): 1. Chiappucci, 2. Hampsten, 3. Lauritzen. **78 km:** ontsnapping Lauritzen. **95 km:** voorsprong Lauritzen 1.35 min. **98 km:** groep van 21 renners, onder wie Maassen, Rooks en Solleveld, zet achtervolging in op Lauritzen. **104 km:** peloton achterhaalt groep van 21. **118 km:** na enkele ontsnappingen vinden 23 renners, onder wie Solleveld, aansluiting bij Lauritzen. Groep neemt voorsprong van 2.55 min. op peloton. **134 km:** Van Hooydonck, Cassani, Jarmann, Konisjev en Vermote laten kopgroep achter. **142 km:** vijf koplopers weer ingelopen door achtervolgende groep. **145 km:** aanval Cenghialta. Niemand reageert. **151,5 km:** tussensprint: 1. Cenghialta, 2. Abdoesjaparov, 3. Jalabert. **172,5 km:** Cenghialta wint veertiende etappe. Op twintig seconden wordt Jean-Claude Colotti tweede. Marco Giovannetti wordt derde. Indurain, die in het peloton eindigt, behoudt gele trui.

Vijftiende etappe. Iets na 10 uur starten 171 renners in Albi voor de vijftiende etappe naar Ales. De Belg Museeuw verschijnt niet aan de start wegens ziekte. Tour-temperatuur: dertig graden. Peloton doet het rustig aan. **5 km:** tussensprint: 1. De Clercq, 2. Abdoesjaparov, 3. Jalabert. **55,5 km:** Côte de Bessede (3e): 1. Chiappucci, 2. Giannelli, 3. Claveyrolat. **83 km:** peloton ligt vier minuten achter op langzaamste tijdschema. **83,5 km:** Côte de Cadias (3e): 1. Chiappucci, 2. Claveyrolat, 3. Giannelli. **97 km:** Côte de Larzac (3e): 1. Chiappucci, 2. Cleveyrolat, 3. Poelnikov. **130,5 km:** Côte de Lavaur (3e): 1. Chiappucci, 2. Claveyrolat, 3. Giannelli. **144 km:** tien renners ontsnappen uit het peloton, onder wie de laatste van het algemeen klassement, Rob Harmeling. Ze nemen twintig seconden voorsprong. **171 km:** Cote de Sumenes (3e): tijdens de beklimming sluit Morena Argentin aan bij de koplopers en gaat direct door. Aankomst: 1. Argentin, 2. op 0.13 Claveyrolat, 3. Rooks. Peloton pakt negen vluchters terug. Argentin loopt uit naar voorsprong van 2.30. **190 km:** Bernard, Vanderaerden, Golz en Lietti gaan in achtervolging. **200 km:** vier achtervolgers weer ingerekend door peloton, onder aanvoering van de ploeg Post. **218 km:** groep van acht in achtervolging: Wegmuller, Ribeiro, Fondriest, Maassen, Tebaldi, Golz, Louviot en Krieger halen slechts een minuut van de achterstand af. **233 km:** een dag na de zege van Cenghialta pakt Ariostea met de succesvolle solo van Argentin opnieuw de dagprijs, de derde in deze Tour. Op ruim een minuut wordt Wegmuller tweede. Het peloton komt op bijna twee minuten binnen. Indurain behoudt leiderstrui.

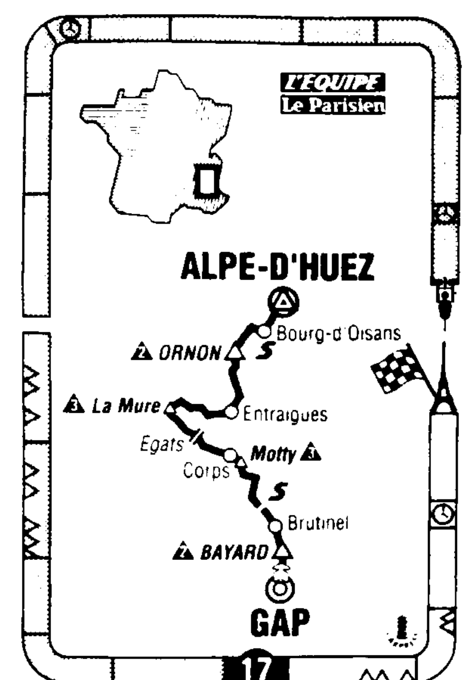
vandaag

MAANDAG 22 JULI 1991
16e RIT - 215 km
ALÈS - GAP



morgen

DINSDAG 23 JULI 1991
17e RIT - 125 km
GAP - ALPE-D'HUEZ



radio en tv

Radio 1: 14.05-18.00 uur Radio Tour de France. **Televisie:** Nederland 3, vanaf 15.00 uur Studio Sport met rechtstreeks verslag zestiende etappe, 19.33 uur samenvatting. **BRT 2:** 15.50 uur rechtstreeks verslag zestiende etappe.

Warme troost voor Harmeling

ALES - Rob Harmeling is zondag in Albi onderscheiden. De rode-lantaarndrager van het Tourpeloton moest bij het tekenen van de startlijst op het podium blijven. De renner uit de TVM-ploeg diende te wachten op Miguel Indurain.

De mijnwerkersvakbond huldige de gele-truidrager en de laatste uit het klassement. Beiden ontvingen een grote briket met inscriptie. De mijnwerkers leven in mineur. Zij namen in Ales de gelegenheid ook nog even te baat te betogen tegen de dreigende sluitingen van kolenmijnen in Frankrijk.

De Ronde van Frankrijk is de etappewedstrijd om geruchten over op handen zijnde transfers te verspreiden. Zo meldde zaterdag de 'Dépèche du Midi' dat Raul Alcala volgend seizoen PDM verlaat en in dienst treedt van Castorama. Ploegleider Cyrille Guimard zoekt een opvolger voor Laurent Fignon. Alcala heeft nog een contract met Jan Gisbers tot eind 1992.

Vast staat dat Michel Dernies van Weinmann, het team van Walter Godefroot dat opgeheven dreigt te worden, volgend jaar voor Motorola zal rijden. De Belg tekende een contract voor een jaar.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERWAGEN 4 in 1 met toebehoren. Tel. 04492-2968.

Wonen Totaal

Te koop gevraagd BAROK bankstellen, kasten en eethoeken. De Meubelloods, Almelo. Tel. 05490-71475 b.g.g. 11608 en 71826.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. mass. blank geloogd eiken EETHOEK met 4-drs. kast. 045-270162 na 17.00u

Uw bankstel - stoelen - kussens binnen 1 week nieuw bekleed, grote collectie meubelstoffen, STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Zkt U 2e hands MEUBELS? (veel keus) ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. complete INBOEDELS in- en verkoop. Tel. 045-724943.

Te koop gevraagd benzine MOTORMAAIER, liefst met opvangbak. Tel.045-218875

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-, gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 175,-, wasautom. ƒ 195,-, 045-725595.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Literatuur

Te koop alle jaars MEAO-BOEKEN richting B. Tel. 045-270162.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen

Uw stoffen BEKLEDING van uw auto vuil. Ook tapijtreiniger te huur. 045-257777.

MOUNTAINBIKE 18 versn. nieuw ƒ 495,-; witte keuken compl. ƒ 350,-; electr. forn. ƒ 195,-. Tel. 045-725595.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstraaat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Computers

Nieuw PC Computers met CREDITCARD beveiliging
TWMARK 386 SX. TÜV getest!!!

* Mini kast met creditcard beveiliging
* 386 SX/16 Mhz
* 1 Mb intern geheugen
* 40 Mb Harddisk AT-bus/28 Ms
* 3½" diskettestation 1,44 Mb
* VGA kaart 16 bit Paradise 256 Kb, resoluite 1024x768
* VGA paperwhite monitor
* AT-bus Multi I/O kaart IDE/FDD controller 2x seriële en 1x paralelle poort en 1 game poort
* Engels toetsenbord met 101 toetsen

Prijs ƒ 2.249,- excl. 18½% BTW

Printers en printerdrivers uit voorraad leverbaar. De bij ons gekochte software wordt gratis geïnstalleerd en getest. Uw PC wordt na de test binnen Zuid-Limburg gratis geleverd.

NIEUW: WordPerfect cursus 5.1.

Leufkens-Dubois, Heerlen, Sittarderweg 58 A, Telefoon (045) 726444

ZATERDAG 27 JULI

Grote vrije markt
rondom Makado-Beek
Toegang gratis!

! De verboden Sexgids !
Voor sex die we niet mogen adverteren. Van harde SM tot bizar. Homo, lesbisch. Bel voor de heetste sexnummers 06-350.250.30 - 50 ct p/m

Striptease
Sexspel, jij bepaalt wat zij uittrekt. De grootste sexcomputer 06-320.322.80 50 ct p/m

Homo Live
Z'n strakke spijkerbroek liet niets te raden over. 06-320.330.12 - 50 ct p/m

SM Maniac
Ik kietste de striemen op haar rug... 06-320.324.12 - 50 ct p/m

*** Eroslijn ***
Losse betrapte ons... We hebben er niets van gemerkt 50 ct p/m
06-320.321.22

Rijpe Vrouwen
320.325.45
Bivares tante 50 ct p/m

Griekse Sex
NIEUW Lisa doet 't 50 cpm
06-320.325.55

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.18
Gay Pervers..329.16
Pure sex....326.75
Travestie...325.09
Transseksueel..321.36
Bisex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
Homo trio sex ... 325.67
50 ct p/m
Pb. 75141 A'dam

Ik ben Romy
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik van je vraag. 06-320.331.04 - 50 ct p/m

Club Bizar en Bizarre. Deling met SMers, slaven of luister naar ze 50 ct p/m
06.320324.14

Topsex
2 handen vol 50 ct p/m.
06-320.325.25.

Ik ben een sexy donkere vrouw al wat ouder 50 ct p/m
06-320.320.91

Denk gewoon dat je de handen van **Monica** voelt 06-320.331.07 - 50 cm

SSSSS Sex meisjes 50cpm 22222 2 HANDEN VOL
06-320.320.22

Bordeelsex
Kies zelf wat lekkers. 50 cpm 06-320.323.66

Erox connection
Livesek gesprekken met rijpe vrouwen live, meisjes, SM etc. De madam verbindt je door en je kunt wisselen wanneer je maar wilt. Probeer de lekkerste standjes met ze, Grieks, vrijen, 69, Trio. Zijn we er niet dan kun je lekker luisteren naar ons. 's Nachts hebben we vaak 'n live orgie 06-95-06 - 50 ct p/m

Live - Sex
Bel ze en ontmoet ze 06-320.324.98 (50 ct p/m)

Sex, sex, sex!!
Wij bemiddelen nog steeds gratis in sex. Ook escort en privé live sexgesprekken. 06-320.330.71 - 50 ct p/m.

Club 06 Special Sex
Draai eerst 06-320.320. en dan voor
SM 25
Onderdanig, ze doet wat jij wilt.
Hetero 26
Onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch 45
Mmm...meisjes onder elkaar
Meesteres 46
Schiet op! Ze zit te wachten
Lolita 47
Jong en ondeugend
Heerlijk live 48
Sexen wat jij maar wilt
Meegenieten 60
De spannendste sex, 0,50 ct p/m

***** RIJPE DAME 38 jr. live onfatsoenlijk. 50 cpm
06-320.320.38

Hete ruige straatsex Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77.

Partnerruil
na blinde afspraak. Dory leert geknield van haar plotse partner iets nieuws dat waanzinnig aanvoelt... 06-320.340.69 (50 ct.p.m.)

Wendy met 2 mannen in dat stille huis. Verlangend gaat ze voor hen op de massagetafel liggen.
Ik wil grieks!
06-320.340.45 (50 ct.p.m.)

Die knul doet het heel anders dan haar man. Hij is fors zonder kleren. Tini geniet van die
aparte sex...
06-320.340.36 (50 ct.p.m.)

In Afrika beleeft Louise heel andere sex. In het bordeel met mannen die enkel Tammy-Ana willen, 50 cpm.
06-320.340.33

Vanavond al 'n vrijpartij?
Sex-kontaktlijn
06-3203.329.88 (50 ct.p/m)

Triosex
06-320.320.92 (50 ct.p/m) Ook voor partnerruil.

Afspreken met 'n hete meid!
Tippelcomputer
06-320.330.79 (502 ct. p/m)

Bi-sex voor twee!!
Direkt apart
met een heet meisje 06-320.330.91

g-a-y p-r-i-v-e
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Prive, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!! 06-320.322.75 (50 ct.p/m)

Waarom wachten? Zoek nu snel de vriend of
vriendin
van je dromen. Afspreeklijn Luister en reageer nu! 06-320.320.33 - 50ct p/m

De flirtbox
is altijd gezellig! Bel 06-320.330.01 50 ct p/m

'n Sexafspraak
met 'n heet meisje. 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Homojongen:
Zoek je 'n hete vriend? Bel 06-320.330.18 50 ct p/m Inspr. 01720-22484

Direkt snel-sexcontact
live-afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320*321*44 - 50 ct p/m

Bisex kontakt
ook voor trio-sexkontakt 06-320*325*01 - 50 ct p/m

Hete meiden
op de sexadvertentielijn 06-320.325.80 - 50 ct p/m

Hete meisjes
zoeken sexcontact 06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja
met 2 hete buurjongens 06-320*327*77 - 50 ct p/m

Sex-adressen
Elke dag nieuwe adressen, van de lekkerste dames. 06-320.328.00 - 50 ct p/m

lekker opgewonden
Meisje
06-320*328*66 - 50 ct p/m

Speciale Homo-Jongeren-Service. Ontdek jezelf en anderen. Hoe het anderen verging, wat wel en niet kan.
06-350.250.15
50 ct p/m

Direkt apart
een strenge man of met een onderdanige jongen! Bel S.M. voor twee 06-320.329.99 - 50 ct p/m

Lesbiennes
hun emoties, het hete verlangen, de verhalen, zo uit hun leven met vrouwen en hun Lilly-sex!!! 06-350.250.10 - 50 ct p/m

Striptease
normaal, striptease bizar of striptease met SM. Een blondje, een jongen of een meisje. 06-350.250.20 - 50 ct p/m

Easy Date
Waar het meest afwijkende sexgevoel mag. Waar ook jij ze's partner zal kunnen vinden!!! 06-350.250.00 - 50 ct p/m

Nog meer hete meiden op de sex kontaktlijn 50 cpm
06-320.330.66

Bel sexprivedating! voor een heet meisje aan huis 50 cpm.
06-320.325.04

Uitdagend
meisje ze geniet met 2 mannen 06-320*326*01 -50cpm

Stiekem meegenieten met 3 hete meisjes 50ct p/m
06-320.322.04

Homo:
Hoor ze lekker tekeer gaan, 06-320.330.86 50 ct p/m

Celia traint serieus, maar als de man die stevige dijspieren kneedt met
de deur op slot
06-320.340.22 (50 ct.p.m.)

Kramp, 2 heren halen een knul in hun woonboot. Ze drogen hem af tot hij gloeit, en dan voor 't eerst
Homo
06-320.340.11 (50 ct.p.m.)

Nee, laat dat... schaam je. Weg jij! Maar als
de vriend
van haar man zo heerlijk bezig blijft geeft Ine bevend toe. 06-320.330.61 - 50 ct p/m

Supersexy
wiegt ze op haar mooie dansbenen het stille park in. Ze weet dat 2 knullen haar volgen om haar te... 06-320.330.52 - 50 ct p/m

Haar man is erbij. Aarzelend leert Evy om
Grieks
te ondergaan van haar vriend Jan. "Nee, nee... zachtjes... Jaaah 06-320.330.51 - 50 ct p/m

Als de mooie vrouw heet en wild door de stal kruipt gaat zelfs haar
dunne lingerie
uit voor de jongen. 06-320.330.09 - 50 ct p/m

De nieuwe
Life-Line
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy. 06-320.327.88 - 50 ct p/m

Een jongen ziet
een sexvideo
Zou het hem lukken om zo met zijn mooie blonde vriendin samen??? 06-320.326.79 - 50 ct.p/m.

Lifesex
wordt pas echt gekmakend als een meisje uit Breda haar blonde kopje buigt om Grieks te leren. 063-320.329.23 - 50 ct p/m

Triosexbox
Voor vrouw, vrouw man, of man, man, vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 - 50 ct p/m

Vanessa geniet als ze met enkel een nappaslipje 2 strenge
lesbische
meesteressen mag gehoorzamen. Lesb. S.M. 06-320.326.91 - 50 ct p/m

2 knullen voelen bij de worsteltraining een vreemde opwinding. Trillend komt het tot meer onder
de douche
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Spanje
Een blondje te gast op een mooi wit jacht. Een drankje. Ze ontwaakt naakt als 2 mannen haar willen... 06-320.321.32 - 50 ct p/m

Angela zucht, oh, wat heerlijk, maar ik weet zeker dat het niet de thermometer is.
Grieks.
06-320.324.86 - 50 ct p/m

Lifesex
Een Deense blondje laat zich ontkleden door 2 knullen en dan beurtelings één voor een...
Grieks
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr. 06-320.327.37 - 50 ct p/m

Op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

Duik in bed met 'n hete meid
Sexkontakt
06-320*328*02 - 50 ct p/m

Live meeluisteren, triosex met Loesje en stoute Anita 50ct p/m
06-320*328*04

Het meisje in haar te korte rokje, alles uit!! 50 ct p/m
06-320*328*33

Suzanne, kleedt zich uit met de gordijnen open.
Gluren
06-320.329.01 (50ct.p/m)

Mandy "wat een lekker ding" strak shirt en
lange benen
06-320.322.03 (50 ct. p/m)

De Super-ContactenBox. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op
06-320.324.30
Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de heetste box van NL. 06-320.328.90 - 50 ct p/m

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige
orgiebox op
06-320.324.40
Dan gaan ze door het lint op de Sexbox op 06-320.322.22 - 50 ct p/m

Lenie, 24 jaar
zoekt mannen voor gratis telefoonsex 06-320.324.96 - 50 ct p/m

Plezier voor 2
het snelst 'n nieuwe vriend of vriendin aan de lijn Altijd succes!! 06-9.500 50 ct p/m

Homo: Het is wel slikken
hete jongens
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Bi-sex privé
Direkt apartlijn voor trio, jongens en hete meisjes. Bel 06-320.330.46 50 ct p/m

Chantal
en de hete buurjongens, live 06-320*328*01 - 50 ct p/m

S.M. Kontaktlijn
Voor strenge sexafspraken. 06-320.322.20 50ct p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Club Merci
Rosi en haar meisjes staan bekend om hun gezelligheid. Meest. en sl. aanw. met sm-ruimte. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814, wij zoeken nog een leuke collega.

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195, v.a. 11.00 uur.

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
Ontspanningsmassage
.... 045 - 353489 ....

Fiets 'm d'r in.
*****River-Side-Club*****
Met zonneterras. A2, afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 m. voorbij camp. Maasterp. Open van ma t/m vrij van 14.00 tot 02.00 uur. Creditcards accepted. Tevens vragen wij nog assistentes. Tel. 04755-1854.

Club Amorosso
met nieuw: MICHELLE, tev. Nikki, Debby, Tanja, Claudia en Angela. Onze gastvrouw Louise heet u van harte welkom. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335. (Nieuwe meisjes altijd welkom)

Madame Butterfly
en haar meisjes. Een echte gezellige bar op de Hommert 24 in Vaesrade (Nuth) open v.a. 14.00 uur.

Privéhuis Brigitte
Tevens assistentie gevraagd. Tel. 045-232069.

Exclusieve Club
Ma-vr. 12.00-24.00 uur. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Leuke meisjes welkom. 045-445120.

Privé Yvonne
8 Super sexy meisjes in pikante lingerie, drankje, film en gezelligheid gratis, geop. 11-24uur. zon. 15-23uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

ƒ 50,- all in.
Nog steeds uw goedkoopste adres, 045-423608 ass. gevr.

045-326191
Escortservice "all-in"

Privé, ook SM
045-254598

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067 meisjes aanw. Frans mogelijk!

Club Rustica
V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-462762, nu ook erotische massage

Boys voor heren
Tel. 045-228713

Amanda
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur, Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Katja's Privé
Ass. gevr. 045-423608.

Nieuw Escort
Priscilla en anel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849

Dames gevraagd
Iris escort
ook party's. 045-216496

Peggy Privé
Ma.-vr. 11.00-22.30 uur. Woensd. tot 19.00 uur. Tev. assist. gevr. 046-374393.

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

Tot ziens bij de meisjes
Priéhuis Lydia
Wij wensen U prettige vak. 046-749662, 11-23 uur.

Buro Geleen
Met nieuwe adressen. Bem. Privé adr. 046-748768

Sacha's escort
v.a. ƒ 100,- all in
Tel. 06-52966255.

Love Escort
Tel. 045-320905

Diana Escort
045-320323

Diana privé, ƒ 100,- all-in
045-320343
vanaf 11.00 uur.

Nieuw
vanaf 1 augustus
First Class Escort
Wij zoeken nog enkele meisjes, Boys, meesteres en Travestiet. Geen 50/50, drugsvrij.
☎ 043-217921

Buro Venus
Voor al uw privé-adres. tev. dames gevr. 043-257229.

St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard
"Net iets anders"
Iedere dag geop. 21-5 uur.

Escort
Tel 045-429118.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Buro Yvonne
!!!!!!!!!!!!
046-523203

SM Rachel
Meesteres Rachel, Meesteres Anita, en slavin aanwezig. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-274810

Club Rachel
en haar meisjes Loraine, Tina, Cindy en Petra. Pr. Hendrikln 312 Brunssum Tel. 045-274810

PORTAS®

Alvorens u deuren en keuken uitbreekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het **PORTAS-alternatief:** uit oud wordt „nieuw", staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.

voor / na

bel op of bezoek ons!

Van Wel b.v.
Hoekerweg 4
Bunde 043-647833

**Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen**
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom
Sittarderweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

KANTOORMEUBELEN
Stunt GROOTHANDELSPRIJZEN

GROTE FABRIEKSPARTIJ TEKENTAFELS
- geheel verstelbaar
- doorlopend voetpedaal
- met veercompensatie
- met plexi linialen
- met afleggoot
- afmeting 170×100

Geschikt voor A0 papier
Normale prijs 1.7..
NU **995,-***

kantoorkasten
Bruin/beige of geheel grijs met 4 verstelbare legborden 2-deurs, afsluitbaar 180×83×40 cm
275.-
Bij 6 stuks **250,-* p.st.**

licht besch...
TEKENINGKASTEN
Stalen ladenkast 6 laden met slot

A0-formaat	A1-formaat
140×95×57.5 cm	113×83×58 cm
695,-*	675,-*

Directiemeubelen, kantinetafels en stoelen, kasten en...

Kantoormeubelen Van Dooren bv
* Prijs excl. B... franco levering

Handelsstraat 23 (handelscentrum Bergerweg), Sittard.
Tel. 046-514867, fax 046-523600.
's Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur.
Donderdag koopavond tot 20.00 uur

2000 m2 SHOWROOM

WIE WIL ER GELD LENEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	terug te betalen in	mnd. bedrag volgens minimum	effektieve jaarrente	mnd. bedrag volgens wettelijk maximum	effektieve jaarrente
6.000,-	60 mnd.	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	60 mnd	276,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
36.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN

Krediet limiet	U betaalt per maand	rente volgens min. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd	rente volgens max. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	91 mnd
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
26.000,-	520,-	1.122%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	82 mnd
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd
50.100,-	1002,-	1.106%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf ƒ. 1000,- tot ƒ. 200.000,- zijn mogelijk ZÓNDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

HYPOTHEKEN

Huisbezitters, extra lage last... zonder taxatiekosten

krediet bedrag	looptijd in maanden 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	2e en 3e hypoth. 180x
10.000,-	-	117,-	127,-
15.000,-	125,-	181,-	195,-
25.000,-	209,-	302,-	325,-
40.000,-	334,-	484,-	520,-
75.000,-	625,-	908,-	976,-
100.000,-	833,-	1210,-	1301,-
Enz.			

Eff. jaarrente 1e.hyp. in voorbeeld 9,2 %, 2e en 3e Hyp...

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONE...
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 106 Maastricht
Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pag...

Losse fauteuils v.a. 695.-
Losse tv-kast v.a. 775.-

Bij

Losse salontafels v.a. 29...
Losse huiskamertafels v.a. ...

SCHOLS

Slaapkamerbedden v.a. 295.-
Losse electr. verstelbare bodems 795.-

KORTING TOT

Losse stoelen v.a. ...
Castle wand van 20.270.- voor 49...

70%

NOG SLECHTS ENKELE DAGEN!

Opruiming i.v.m. verhuizing naar woonboulevard Heerlen

Het laatste extra afgeprijsd

SCHOLS WONEN
Heerlen Dr. Poelsstraat 8 Tel. (045) 713463
Kerkrade Hoofdstraat 93 Tel. (045) 452184

Nederlands team in gedachten al bezig met kruisfinale tegen Italië

Schoonheidsfoutje Oranje

● Het Nederlandse blok, met links Ron Boudrie en Henk-Jan Held, maakt een smash van Gilmar Teixeira (geheel links) onschadelijk.

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MSTERDAM - Meer hoop dan kans op winst leefde er zonagmiddag bij José Carvalho. De Braziliaanse bondscoach as naar Amsterdam gereisd zonder het ervaren basiskwartet egrao, Lima, Silva en Gouveia. De vedetten kregen rust, mdat zijn ploeg in ploeg A van de World Volleyball League l was uitgeschakeld voor de eindronde. In de laatste groepsvedstrijden mocht derhalve een schaduwteam het opnemen egen de 'Mount Everest' zoals Carvalho de boomlange Oraneploeg betitelde. Nederland verbleef in gedachten blijkbaar l in het Forum van Milaan, komend weekeinde strijddecor an de WVL finales. In een door veel eigen fouten onsierde rachtmeting bleef de Brokkingbrigade zaterdag nog overind: 3-1 (11-15, 15-6, 15-10, 16-14). Een etmaal later dansten chter elf Braziliaanse spelers en een handjevol supporters en uitbundige samba in de Sporthallen Zuid van Amsteram: 2-3 (15-11, 10-15, 10-15, 15-7, 10-15).

pvallend was de bescheiden rol ie superschutter Ron Zwerver in eide duels vervulde. Hij spaarde nergie om aanstaande vrijdag te unnen vlammen in de kruisfinale egen Italië. „Die pot weegt voor mij eduidend zwaarder dan deze wedtrijden, waarbij niets meer op het pel staat," gaf Zwerver ruiterlijk oe. Niet alleen de eindstrijd, waarin eer veel geld te verdienen valt, peelde Nederland parten. Zwerver pnieuw: „De samenstelling van dee Brazilaanse gelegenheidsploeg werkte niet bijster motiverend op ons. Mede daarom wilden we beide wedstrijden snel en zonder franje af te werken. Door gebrek aan agresie en concentratie kwam van dat voornemen weinig terecht.".

Tussen de hoogtepunten Cuba (voige week) en Italië (komende week) in, slaagde Nederland er niet in zich emotioneel op te laden. Omdat de ploeg niet uit absolute ras-atleten bestaat, is juist die volledige mentale spanningsboog een noodzakelijke voorwaarde om optimaal te kunnen presteren. Bijgevolg stal de jonge, Zuidamerikaanse equipe de show, met een hoofdrol voor de ongrijpbare Pampa Ferreira en fraaie, verdekte set-ups van Talmo Oliveira.

Reserves

Conform zijn toezegging van vorige week, gunde bondscoach Harrie Brokking zijn wisselspelers veel speeltijd. Met name spelverdeler Arnold van Ree en Olof van der Meulen voldeden ruimschoots in de ogen van hun keuzeheer. „De reserves vormen een goed, maar onervaren team," merkte Brokking op, „Ze maakten een paar keer een achterstand op knappe wijze goed, maar namen vervolgens een adempauze. Het is echter de kunst om, na langszij gekomen te zijn, met nog meer energie over een tegenstander heen te denderen." De zaterdagse partij vormde een leerzaame sessie voor de youngsters, die zich in de laatste set pas na acht matchpoints uit de affaire redden. Zondag gaf de eerste keus van Oranje alleen in de vierde periode een machtsdemonstratie. Voor Brokking een duidelijke indicatie dat zijn ploeg op scherp staat voor de confrontatie in de kruisfinale met Italië.

Kansen

Overigens zal de regerend wereldkampioen tegen Nederland voor het eerst in deze uitgave van de World League aantreden in de vertrouwde basisopstelling. De volleybalmiljonairs genoten van een vacantie om bij te komen van de competitie en de daaropvolgende play-offs. Onderwijl veroverden de bankzitters onder leiding van bondscoach Julio Velasco de eerste plaats in groep B. Het supersextet van de Azzuri deed weer langzaam ritme op via deelname aan de Spelen van de Middellandse Zee in Griekenland. Brokking die zijn spelers twee dagen vrijaf gunt, alvorens woensdag naar Milaan af te reizen, ziet ondanks het Italiaanse thuisvoordeel kansen om de finale te bereiken: „In deze samenstelling hebben we nog niet de degens gekruist met Italië. Voor hen zijn we dus ook een vrij onbekende factor. Met ons blokvermogen en Zwerver in topvorm schat ik de overlevingskans op vijftig procent."

Stich derde op wereldranglijst

STUTTGART - Twee weken na Wimbledon heeft Michael Stich zich ook de sterkste op gravel getoond. Op eigen bodem nog wel. De 22-jarige Duitser zegevierde in de finale van Stuttgart met 1-6 7-6 (11-9) 6-4 6-2 over de Argentijn Alberto Mancini. Hij toonde zich daarmee veelzijdiger dan Boris Becker. 's Werelds nummer één, die zich wegens een blessure had afgemeld, heeft in zeven jaar pogen nog nooit een trage-baantitel op zijn naam kunnen brengen. Stich, die door zijn overwinning in de kwartfinales op Richard Krajicek Ivan Lendl passeerde, moet op de wereldranglijst naast Becker alleen nog Stefan Edberg voor zich dulden.

Robson wil niet langer wachten op Braziliaan

PSV vergeefs op zoek naar Romario

ST. OEDENRODE - Bobby Robson kijkt ernstig en lijkt even na te denken. „Het was een beslissing van het bestuur. Nee, mij is niks gevraagd", zegt hij vervolgens. Thuis, in Engeland, zal niemand het begrijpen. Maar bij PSV bepaalt niet Robson maar Ploegsma wanneer Romario de training hervat.

Dat blijkt dus tien dagen later te zijn dan de rest van de selectie. Robson is er niet blij mee en moet het als een stoot onder de gordel hebben ervaren. Met zijn geheel eigen charme maakt hij er echter geen al te groot punt van. „Kijk, Romario wilde vakantie, hij heeft drie jaar geen vakantie gehad. Hij heeft ook niet voor niets de Copa America afgezegd. Dat maakt de beslissing om hem permissie te geven wat langer in Brazilie te blijven een stuk begrijpelijker", klinkt het zo overtuigend mogelijk.

Maar Robson blijkt zijn stem wel degelijk verheven te hebben. Romario moest toch maar worden opgeroepen wat sneller terug te komen. Frank Arnesen, de nieuwe assistent van Robson, werd belast met de opdracht. Zeven telefoonnummers kreeg de Deen mee naar huis, maar Romario kreeg hij niet aan de telefoon. „Hij zit ergens in het binnenland, onbereikbaar", aldus Robson.

Zonder Romario slaagt PSV er toch wel in amateurclub Rhode te verslaan. Het is, op deze mooie zaterdag, de eerste oefenwedstrijd voor de profs, die vandaag voor een trainingskamp naar het Drentse Roden vertrekken. Twintig spelers gaan mee, inclusief drie talenten van achttien jaar, want, zo heeft Ploegsma het verordonneerd: er moet nu eindelijk eens jeugd doorbreken bij PSV.

Tegen Rhode (12-0) laten Tom van Mol, Francois Gasthuizen en Peter Hoekstra zich van hun beste kant zien. Hoekstra doet alleen de eerste helft mee, maar laat van links de ene na de andere perfecte voorzet los. Bosman profiteert ervan en komt uiteindelijk tot vijf goals.

Gasthuizen valt twintig minuten voor tijd in voor Van Aerle en blijkt een kopie van de Helmonder te zijn. Robson besteedt echter de meeste lof aan Van Mol, een Belgische linkermiddenvelder. Voor de wedstrijd wees Gerald Vanenburg al op de kwaliteiten van Van Mol. „Een type Witschge, echt een hele goeie".

Ook Robson begint over Witschge. „Van Mol heeft alles om een topspeler te worden. Hij lijkt op Witschge, alleen scoort hij vaker. Geweldig talent met een prachtige trap, goed overzicht, durf, een prachtig lijf, net als Hoekstra trouwens. Over twee jaar heeft PSV een fantastische linkerkant".

Als het aan Ploegsma ligt zal het zo lang niet duren. Maar zelfs de geprezen manager vergist zich wel eens. Toen hij vorige maand Adri van Tiggelen voor twee jaar contracteerde, dacht hij een 33-jarige aan de selectie te hebben toegevoegd. Van Tiggelen was echter net 34 geworden. De even spijkerharde als dunne verdediger kan echter nog wel even mee, ook bij PSV.

Valckx

De oud-international gaat achterin de leiding geven die afgelopen seizoen van Georghe Popescu verwacht werd. De Roemeen blijft libero, zodat Robson de vraag krijgt voorgelegd wat er met Stan Valckx gaat gebeuren. De Engelsman probeert het tactisch op te lossen. „We hadden iemand nodig nu Koot is verkocht. En als de tegenstander met twee spitsen speelt, moeten Van Tiggelen en Valckx in de dekking". Maar hoeveel ploegen spelen in Nederland met twee centrumspitsen...?

Tegen Rhode ziet Stan Valckx er in elk geval nog niet als een potentiële reserve uit. Na rust, als Gerets is vervangen door Jerry de Jong, is hij zelfs aanvoerder. Maar ook Eric Gerets is dit seizoen geen aanvoerder meer, de band is voor Gerald Vanenburg. Robson: „Eric heeft het zelf geopperd, hij vond het tijd worden voor een ander. Ik heb Vanenburg gekozen als eerste aanvoerder".

Baker-Finch pakt eerste grote golftitel

SOUTHPORT - Ian Baker-Finch heeft de eerste grote titel in zijn golfloopbaan binnen. De lange Australiër veroverde zondag dankzij een uitstekende slotronde van 66 het Open Brits kampioenschap op de winderige baan in Southport. Baker-Finch (30) eindigde op een totaal van 272, acht onder par. „Hiervan heb ik jaren gedroomd", glunderde hij. „Dit is mijn definitieve doorbraak." Landgenoot Mike Harwood werd tweede met een score van 274. De Amerikanen Mark O'Meara, met Baker-Finch zaterdag koploper na drie ronden, en Fred Couples legden beslag op de derde plaats met een eindtotaal van 275. Titelverdediger Nick Faldo kwam niet verder dan de zestiende plaats met 281 slagen.
● Bij het Open Duits kampioenschap voor amateurs eindigde de Nederlander Michael Vogel als tweede achter de 21-jarige Duitser Jan-Erik Schapmann. Beiden sloten het toernooi in München af met een totaal van 283 slagen. De playoff werd gewonnen door Schapmann.

Softbalsters slaan slecht figuur

HAARLEM - De weg naar Atlanta is lang, maar er moet ook nog veel gebeuren wil Nederland over vijf jaar vertegenwoordigd zijn bij het eerste Olympische softbaltoernooi. Evenals de honkballers veroveren de softbalsters van Italië en Nederland afwisselend de Europese titel, maar op wereldniveau worden geen potten gebroken.
Gezien het eerste weekeinde van de Haarlemse Softbal Week valt daarin geen verandering te verwachten. Bondscoach George Presburg, die toch echt meent te weten dat zijn selectie met topsport bezig is, signaleert hardnekkige „truttigheid" die het spel zou omringen. Nederland verloor de openingswedstrijd van de zesde editie met 2-5 van Taiwan, zondagmiddag werd met 1-0 tegen Italië gewonnen.

sport kort

● SIMPELVELD - De krachtsportveteranen Eric Dokter (titelverdediger) en ex-wereldkampioen Jan Janssen, beiden van de KSV Simpelveld, vertegenwoordigen Nederland tijdens de WK voor veteranen in het Duitse Meisen.
● MAASTRICHT - Frans Thevis uit Oirsbeek en Harrie Handels uit Heerlen zijn dankzij hun prestaties tijdens de NK rolski opgenomen in de ploeg voor de EK in het Zweedse Skara. Thevis zegevierde bij de veteranen en Handels werd in die klasse tweede.
● JOHANNESBURG - De terugkeer van de Zuidafrikaanse voetballers op het hoogste niveau is dichtbij. Als het aan de Afrikaanse Voetbal Federatie (CAF) ligt, wordt het land in januari weer door de FIFA als lid erkend. Dit maakte Issa Hayatou, voorzitter van de CAF, zaterdag bekend.

sport in cijfers

VOLLEYBAL

● **World League, groep A**. Cuba - Frankrijk 3-0 (15-13 15-12 17-15), Cuba - Frankrijk 3-2 (15-10 9-15 15-6 12-15 15-11), Nederland - Brazilie 3-1 (11-15 15-6 15-10 16-14). **Eindstand**: Cuba 16-31 (46-13) Nederland 16-28 (39-20) Brazilie 16-24 (32-32) Frankrijk 16-19 (18-42) Canada 16-18 (17-45).
Groep B: Verenigde Staten - Sovjetunie 2-3 (13-15 10-15 15-2 15-9 13-15), Zuid-Korea - Italie 0-3 (3-15 11-15 8-15), Zuid-Korea - Italie 1-3 (8-15 15-9 8-15 10-15). **Stand**: Italie 16-30 (46-14) Sovjetunie 15-26 (39-21) Japan 16-21 (22-38) Verenigde Staten 15-20 (21-36) Zuid-Korea 16-20 (19-38).
● **Zinnowitz, vrouwen**: Duitsland - Nederland 2-3 (16-14 10-15 15-5 9-15 13-15).

ATLETIEK

● **New York, GP, vrouwen**: 100 m: 1. Torrence 11,00, 2. Onyali 11,09, 3. Finn 11,29, 4. Devers-Roberts 11,29, 5. Jones 11,29. 400 m: 1. Stevens 50,97, 2. Miles 51,29, 3. Richards 51,58, 4. Cheeseborough 54,79, 5. Williams 55,58. 800 m: 1. Mutola 2.00,22, 2. Rainey 2.00,51, 3. Halliday 2.00,53, 4. Clark 2.00,80, 5. Decker-Slaney 2.01,28. 3000 m: 1. Keszeg 8.54,90, 2. Plumer 8.55,93, 3. Steely 8.57,63, 4. Hunter 9.00,05, 5. Dornhoefer 9.02,49. 2000 m steeple: 1. Rogova 6.55,24, 2. Diperna 6.55,69, 3. Morgan 7.14,83. 100 m horden: 1. McKenzie 12,94, 2. Freeman 12,98, 3. Humphrey 12,99, 4. Tsjernisjov 13,13, 5. Stanley 13,18. 400 m horden: 1. Farmer-Patrick 53,77, 2. Batten 55,06, 3. Williams 56,71, 4. Freeman 59,88, 5. Vickers 59,88. hoog: 1. Bradburn 1,88 m, 2. Borsheim 1,84, 3. Wohlschlag 1,84. **Mannen**, 100 m: 1. Lewis 10,02, 2. Marsh 10,17, 3. Witherspoon 10,21, 4. Council 10,25, 5. Heard 10,36. 200 m: 1. Everett 20,13, 2. Jefferson 20,21, 3. Daniel 20,70, 4. Warren 20,81, 5. Bridgewater 21,01. 400 m: 1. Valmon 45,04, 2. Morris 45,05, 3. Steve Lewis 45,17, 4. Pierre 45,38, 5. Jenkins 45,58. 800 m: 1. Gray 1.46,00, 2. Kersh 1.46,33, 3. Redwine 1.46,84, 4. Cesar 1.48,64, 5. Armour 1.49,64. mijl: 1. Spivey 3.52,74, 2. Whitely 3.56,01, 3. O'Sullivan 3.56,23, 4. Herrington 3.58,91, 5. Hussein 3.59,66. 3000 m steeple chase: 1. Diemer 8.32,77, 2. Nelson 8.33,40, 3. Reese 8.36,91, 4. Croghan 8.40,54, 5. Lopez 8.41,49. 110 m horden: 1. Dees 13,18, 2. Foster 13,26, 3. Nehemiah 13,29, 4. Hawkins 13,39, 5. Pierce 13,40. 400 m horden: 1. Harris 49,45, 2. Page 49,82, 3. Phillips 49,95, 4. McClinton 50,17, 5. Henderson 50,19. ver: 1. Starks 8,20 m, 2. Laine 8,11, 3. Greene 8,03, 4. McKee 7,97. hoog: 1. Zahauskas 2,31 m, 2. Matei 2,25, 3. Jacoby 2,25, 4. Barton 2,25, 5. Sjoberg 2,25. polshoog: 1. Tarpenning 5,60 m, 2. Dial 5,50, 3. Lohr 5,50, 4. Bell 5,35.

● **Caorle**, Internationale wedstrijden, belangrijkste uitslagen mannen 100 m: 1. Adeniken 10,37, 2. Enzinwa 10,52. 200 m: 1. Capobianco 20,71, 2. Da Silva 20,73. discus: Keshmiri 65,28 m, 2. Oebartas 63,62. polsstok: 1. Huffmann 5,70 m, 2. Frawley 5,70. hoog: 1. Kemp 2,34 m, 2. Borellini 2,28. vrouwen 100 m: 1. Ashford 11,40, 2. Johnson 11,52. 800 m: 1. Figuereido 2.00,62, 2. Pajkic 2.02,47.

● **Weert**: vrouwen: 800 m: 1. Jongmans 2.06,75; polshoog: 1. Keysers 5,10 m; kogelslingeren: 1. Van Noort 60,06 m.

● **Sittard**:
100 meter jongens-B: 1. Janssen (Dld.) 12.64. 400 meter dames: 1. Feller 57.85; 2. Boeckmans 58.49. Heren: 1. Goossens 49.04; 2. Hoevers 49.23; 3. Hoek 49.25; 4. Vuijck 49.63. 800 meter meisjes-B: 1. Jennen 2.27.00; 2. Van Zundert 2.27.20; 3. Driessen 2.28.43. Dames: 1. Theunissen 2.12.72; 2. Duurlink 2.16.05; 3. Havertz 2.18.99. Jongens-B: 1. Bouten 2.05.93. Heren eerste serie: 1. Nakajama 1.50.40; 2. Ogino 1.50.95; 3. Sloot 1.51.40; 4. Impens 1.52.53; 5. Doornwaard 1.53.15; 6. Hoek 1.53.62; 7. Belarbi 1.53.72. Tweede serie: 1. Konijnenburg 1.55.03; 2. Merten 1.56.03. 100 meter heren: 1. Beets 11.36. 3.000 meter heren eerste serie: 1. Van Rooy 7.59.05; 2. Hasjizumi 8.01.73; 3. Kusjibe 8.01.73; 4. Suzuki 8.01.75; 5. Itabasji 8.06.12; 6. Oba 8.06.66; 7. Tsjijimoto 8.12.70; 8. Paumen 8.13.08; 9. Gielen 8.16.14; 10. Saeki 8.18.76; 11. McCall 8.19.78; 12. Hagedoren 8.24.86. Tweede serie: 1. Swennen 8.36.75; 2. De Ruijgt 8.37.19; 3. Lauret 8.37.82; 4. Kamphuis 8.38.02; 5. E. Janssen 8.38.52; 6. Kurvers 8.47.52.

TRIATHLON

● **Susteren, SPC Sittard**: Heren: 1. Aalbers 1.55.56; 2. Oudeman 1.56.38; 3. Huntjens 1.57.23 (eerste junior); 4. V.d. Heijden 1.57.28.
Junioren: 2. Besselink 2.05.00; 3. Coenen 2.08.49.
Dames: 1. De Wit 2.16.55; 2. Van Tongeren 2.20.02; 3. Dijkman 2.25.01.
Niet licentiehouders (heren): 1. Zaalberg 2.06.40. Dames: 1. Simons 2.29.11.

TENNIS

● **Mahwah, Vrouwen, kwart-finales**: Seles - Emmons 6-2 6-1, Capriati - Keller 6-2 6-2, Rinaldi - Lindqvist 6-3 6-3. halve finales: Seles - Rinaldi 6-2 2-6 6-1, Capriati - Harper 6-4 6-4. finale: Capriati - Seles 6-3 7-5.

● **Washington, Mannen, 1.2 miljoen gulden**: kwart-finales: Agassi - Carlsson 7-5 6-2, Yzaga - Reneberg 6-3 6-4, Korda - Gilbert 7-6 7-6, Zoecke - Herrera 6-4 6-3. halve finales: Agassi - Yzaga 6-3 6-2, Korda - Zoecke 6-2 6-4, finale: Agassi - Korda 6-3 6-4.

● **Stuttgart, mannen, 2 miljoen gulden**: halve finales: Stich - Clavet 6-4 6-2, Mancini - Koslowski 4-6 6-1 6-3, finale: Stich - Mancini 1-6 7-6 (11-9) 6-4 6-2. dubbelspel; finale: Masur/Emilio Sanchez - Camporese/Ivanisevic 3-6 6-3 6-4.

● **Kitzbühl, vrouwen, halve finales**: Martinez - Zrubakova 7-5 6-4, Wiesner - Jagerman 6-2 6-3, finale: Martinez - Wiesner 6-1 2-6 6-3.

● **Vichy, Galea-beker, finale**: Spanje - Duitsland 2-0; Correja - Paul 6-2 3-6 6-0, Berasategue - Gessner 6-4 6-2.

● **Hilversum**, kwalificatie Open Nederlandse, 500.000 gulden: eerste ronde: Oosting - Masso 3-6 7-5 6-1, Perez - Alvarez 6-1 6-2, Suk - Davids 6-2 6-3, Miniussi - Conde 6-2 6-3, Poljakov - Groen 7-5 6-7 6-3, Gutierrez - Bank 6-1 6-0, Bergh - Jonsson 6-3 6-2, Braasch - Bathman 5-4 Bathman trok zich terug, Delaitre - van Gelderen 6-3 6-1, Maciel - Tvoszaly 2-6 6-0 7-5, Henriesson - Saric 7-6 6-0, Motta - Vojtischek 6-3 6-3, Roig - Torregrosa 6-3 6-2, Brown - Bahrami 2-6 7-5 6-2, Haas - Flegl 6-2 6-3, Costa - Nijssen 6-1 7-6, tweede ronde: Perez - Oosting 6-7 6-2 6-2, Suk - Miniussi 7-6 6-2, Poljakov - Gutierrez 7-5 5-7 6-4, Braasch - Berh 6-4 6-1, Delaitre - Maciel 6-2 6-3, Motta - Henricksson 6-4 6-4, Roig - Brown 4-6 6-4 6-1, Costa - Haas 6-2 6-3, derde ronde: Perez - Suk 2-6 6-2 6-4, Braasch - Poljakov 3-6 6-2 7-6, Delaitre - Motta 6-4 3-6 6-1, Roig - Costa 6-3 6-2.

● **Herkenbosch, 14e Meinwegtoernooi**; HEB1 Bokhorst - Verberkt 6-0, 7-5; DEB1 Brutsaert - Joosten 7-5, 6-3; HEB2 Udwadia - Sukumar 6-4, 6-3; DEB2 Wouters - Salden 6-2, 6-3; HDB Bokhorst/v.d.Donk - Bodeutsch/Hofman 7-5, 6-2; GDB Hos/Kraus - Brutsaert/Bodeutsch 6-2, 6-4; HEC1 Peters - Kerkhoffs 4-6, 6-2, 6-3; DEC1 Wouters - Maas 6-2, 6-3, HEC2 Schiffelers - v.Kempen 3-6, 7-6, 6-3; DEC2 Sambeth - Ickenroth 3-6, 7-5, 7-6; HDC Bastings/Meuwissen - le Haen/Janssen 2-6, 6-2, 6-4; GDC Dullens/Brasse - Thevissen/Krijntjes 6-1, 3-6, 6-2; HED Wolfs - Pasteur 6-1, 6-3; Bodeutsch - Bruls 6-1, 6-3; HDD Tummers/Hendriks - Hendriks/Ramakers 3-6, 6-2, 6-3; GDD Alexeew/Tummers - Verhoeven/Tinnemans 7-5, 7-5.

GOLF

● **Southport**, Open Britse titelstrijd. Eindstand: 1. Baker-Finch 272 (71-71-64-66), 2. Harwood 274 (68-70-69-67), 3. Couples, O'Meara 275, 5. Mudd, Tway, Darcy 277, 8. Parry, 9. Norman, Langer, Ballesteros 279.

● **Neuburg**, Open Duitse titelstrijd voor amateurs. Mannen, eindstand, na playoff: 1. Schapmann 283 (283 + 3), 2. Vogel 283 (283 + 4), 3. Van Hootegem 288, 4. Cevaer, Lovey, Reiter 292. vrouwen: 1. Knuth 297, 2. Hagemann 300, 3. Fehlauer 307, 18. Vidor 326.

DAMMEN

● **Nijmegen**, Open NK, eerste ronde, belangrijkste uitslagen: Van der Wal - Van Lith 1-1, Weitsman - W. Dorst 1-1, Vatoetin - M. Knipper 2-0, Meijler - Presman 1-1, J. Drent - Valneris 0-2, Mooser - Gantwarg 1-1, Koifman - Brouwers 1-1, J. Knipper - Letsjinski 0-2, De Hoon - Baljakin 0-2, Van Galen - Jansen 0-2, Polman - Godthelp 2-0, Foks - Steijntjes 0-2.

SCHAKEN

● **Dieren, NK vrouwen**: Afgebroken aprtij vierde ronde: De Vries - Benschop 0-1. Vijfde ronde: Limbach - Harmsen 1/2-1/2, Jansen - Van de Vorst 1/2-1/2, Belle - Koster 1-0, Benschop - Jaquet 1-0, De Kleuver - De Vries 0-1. Stand: 1. Benschop 4 1/2, 2. Limbach 4, 3. Belle, De Vries 3, 5. Harmsen, Koster 2 1/2, 7. Jansen, De Kleuver 2, 9. Van de Vorst 1 1/2, 10. Jaquet 0.
● **Open NK, mannen, vijfde ronde**: Reinderman - Ravikumar 1/2-1/2, Hartoch - Van der Werf 1/2-1/2, Klip - Odendahl 1-0, Van de Griendt - Wirschell 1-0, Van de Plassche - Shantharam 1/2-1/2, Schwalfenberg De Vries 1-0, Eltmans - Verdonk 1-0, Brouwer - Notzel 1/2-1/2, Theulings - Chessmachine 0-1, Borst - Quist 0-1, Verholt - Blauert 1-0, Rind - De Jager 0-1, Hoeksema - Bodicker 1-0, Sijbesma - Markus 1/2-1/2, Vedder - Jacob 1-0, Dekker - Prange 1-0, Baltus - De Heer 1/2-1/2, Abeln - De Ruijter 1/2-1/2. Stand aan kop: 1. Ravikumar, Klip 4 1/2, 3. Van de Griendt, Reinderman, Van der Werf, Hartoch, Schwalfenberg, Eltmans, Van der Poel en Chessmachine 4.

WIELRENNEN

● **Londerzeel**, Profkoers: 1. Capiot 190 km 4.19, 2. Frison, 3. Van Roosbroeck, 4. Wijnands, 5. Meyvisch, 18. Cornelisse, 22. Siemons, 24. Schalkers, 26. Van der Pas allen zelfde tijd als Frison.
● **Oosteeklo-Assenede, Profkoers**: 1. Capiot 199 km in 4.56.00, 2. Grone, 3. Devos, 4. Strouken, 5. Elaut, 6. Woltman, 7. Akkermans allen z.t. als Capiot.
● **Siebengewald, twee-daagse van Noord-Limburg**: tijdrit, 8 km: 1. Van Dijken 8.54, 2. Van Seggelen 9.06, 3. Cent 9.12, 4. De Vrieze 9.14, 5. Benders 9.16. 90 km: 1. Pauwels 2.08.27, 2. Fransen, 3. Luijken, 4. Van Veenendaal, 5. De Bruin. Ploegentijdrit, 20 km: 1. Groenewoud 22.01, 2. Pedaalridders 22.37, 3. Buitenlust 22.41, 4. Middelkamp 22.43, 5. Zwaluwen Almelo 22.46. 156 km: 1. Timmers 3.43.10, 2. Fransen 0.02, 3. Van Veenendaal 0.05, 4. Van der Berg. **Eindklassement**: 1. Luijken 3.52.02, 2. Cent 0.14, 3. Van Veenendaal 0.30, 4. Fransen 0.37, 5. Pauwels 0.47.
● **Colorado Springs, WK junioren**: jongens, puntenkoers: 1. Ivankine 26 p, 2. Hondo 25, 3. Zberg 20, 4. Neylon 16, 5. Ho 15. meisjes, puntenkoers: 1. Muzzioli 20, op een ronde 2. Grieco 24, 3. Tsjalykh 17, 4. Hunkelr 15, 5. Florencio 13.
● **Luxemburg, amateurs**: 1. Smeets, 2. Ansignon, 3. Goovaerts.
● **Kessel-Eijk**: Veteranen B: 1. P. Konings 40 km in 1.06.10; 2. H. Konings; 3. G. Westenberg; 4. P. de Groot; 5. G. Sistermans; 6. H. van Eekelen; 7. H. Spijkers op 19 sec.; 8. G. v.d. Boogaert; 9. P. Knoops; 10. G. Verwint.
Veteranen A: 1. S. van Hees 50 km. in 1.19.59; 2. G. Kerren; 3. R. Broers; 4. H. v.d. Ven; 5. M. Ramakers op 8 sec.; 6. M. Greymans op 10 sec.; 7. M. van Riswick; 8. L. Engelen; 9. J. Jacobs; 10. J. Ubachs.
Amateurs 75 km.: 1. E. Jorissen 1.52.30; 2. M. Geelen; 3. Th. Vriends; 4. J. Steyvers; 5. H. Smits; 6. Y. Welter; 7. P. Hindriks; 8. G. Hermans; 9. T. Weltens; 10. L. Vaessen op 5 sec.; 11. J. Peeten op 1.20 min.; 12. J. van Seggelen op 1.23 min.; 13. W. de Lauw; 14. H. Sprunken; 15. H. Faassen.
● **Ronde van Luik (zesde etappe)**: Welkenraedt-Berloz: 1. Andreas Walzer 4.46.00; 2. E. Goffin op 5 sec.; 3. I. v.d. Berghe op 17 sec.; 4. D. Roosen; 5. E. Filippov; 17. R. Vaessen op 24 sec.; 22. G. Boksteijn; 28. M. Nuy; 32. M. Delahaye; 37. R. Meijs; 40. R. Gortzen; 44. G. Jansen; 74. B. Dirven; 94. J. Ouwerkerk (allen z.t.); 95. P. Tates op 2.22 min.; 96. V. Lemmens. Uitgevallen: Hans Peipers (Midden-Limburg). **Zevende etappe**: Luik-Seraing: 1. F. Dejardin 4.30.00; 2. R. Meys; 3. A. Piziks op 38 sec.; 4. G. Jansen; 5. D. Kinds op 39 sec.; 11. G. Boksteijn op 1.01 min.; 29. M. Delahaye; 30. M. Nuy; 37. R. Vaessen; 47. V. Lemmens (allen z.t.); 53. R. Gortzen op 7.07 min.; 66. B. Dirven op 8.12 min.; 67. J. Ouwerkerk; 71. P. Tates op 14.00 min.; 73. L. Reijnen. **Eindklassement**: 1. R. Meys 23.21.12; 2. F. Dejardin 23.21.27; 3. G. Jansen 23.21.59; 4. A. Piziks 23.22.00; 5. B. Thibout 23.22.35; 6. J. Tarradellas 23.23.02; 7. M. Salza 23.23.26; 8. E. Thys 23.23.30; 9. M. Vos 23.23.39; 10. K. Ozers 23.23.54; 12. R. Ansems 23.24.48; 17. M. Nuy 23.25.01; 19. R. Vaessen 23.25.03; 25. G. Boksteijn 23.25.48; 44. R. Gortzen 23.34.11; 50. M. Delahaye 23.37.13; 58. V. Lemmens 23.43.36; 63. J. Ouwerkerk 23.55.24; 64. P. Tates 23.55.58; 72. L. Reijnen 24.06.30; 76. B. Dirven 24.12.51. **Puntenklassement**: 1. R. Meys 35 punten; 3. G. Jansen 32; 9. M. Nuy 15. **Jongerenklassement**: 1. E. Thys 23.23.30; 3. R. Vaessen 23.25.03; 10. R. Gortzen 23.34.11; 15. V. Lemmens 23.43.36. **Algemeen ploegenklassement**: 1. Belgie 70.11.05; 2. TWC Maastricht 70.11.50; 3. WC De Ster 70.12.25; 4. Deerlijk 70.14.21; 5. Italie 70.15.18.

PAARDESPORT

● **La Baule, EK springruiters**: Derde en laatste wedstrijd individueel kampioenschap, tabel A over twee verschillende parkoersen: 1. Navet Waiti Quito de Baussy 0 strafpunten, 2. Godignon Quidam de Revel 1,75+0, 3. Sloothaak Walzerkonig 4+0 en Lansink Egano 4+0, 5. Tops Top Gun 4+4, 6. Cervera Let's Go 5+4, 7. John Whitaker Milton 8+4, Melliger Quinta 4+8 en Hafemeister Bonito 8+4 en Markus Fuchs Shandor 12+0, 11. Raymakers 4+8,25, 12. Nuti Gauguin 8,50+4.
Eindstand Europees kampioenschap, individueel: 1. Navet 12,22 strafpunten, 2. Sloothaak 16,59, 3. Lansink 16,61, 4. Raymakers 18,36, 5. John Whitaker 20,00, 6. Godignon 20,23, 7. Cervera 21,40, 8. Tops 23,15, 9. Melliger 25,68, 10. Markus Fuchs 26,77, 11. Hafemeister 29,09, 12. Nuti 33,14.
Bijprogramma: Speel Uw Spel. 1. Ledermann Panacee du Thot 1020 punten, 65,80 sec., 2. Beerbaum Rasman 1010 - 67,61, 3. Becker Giulietta 910 - 72,65, 4. Sloothaak Golo 880 - 62,57, 5. Martinez de Irujo Rhesus 870 - 67,75, 6. Simon Gipsy Lady 850 - 71,97, 7. Vangeenberghe Rapid de Donce 840 - 64,94, 8. Nuti Elastique 820 - 68,36, 9. Raymakers Rinnetou Z 810 - 61,37, 10. Nicolas Pimpeche 760 - 65,90.
Derby: 1. Robert Prospert 0 strafpunten, 148,55 seconden, 2. Turi Waysider 0-155,44, 3. Hafemeister Orchidee 0-162,09, 4. Dominici Roi de la Fage 0-168,45, 5. Michael Whitaker Gipfelsturmer 0-169,62, 6. Ledermann Puntion 3,25-164,22, 7. Lansink Libero H 4-141,68, 8. Navet Waiti Quat'Sous 4-146,61, 9. John Whitaker Grannush 4-153,09, 10. Thomas Fuchs (Zwi) Jogger 4-158,17.
Springconcours, tabel A, op tijd: 1. Sloothaak John Blunt 0 strafpunten, 66,64 seconden, 2. Raymakers Rinnetou Z 0-69,51, 3. Lansink Libero H 0-72,51, 4. Broome Country Man 0-73,99, 5. Rombouts Emergo 0-77,12, 6. Durand Jappeloup 0-79,03, 7. Letter Nascon 0-82,90, 8. Markus Fuchs Glamour 0-84,14, 9. Jensen Mount Everest 2-95,07, 10. Kristiansen Safari 3-99,20.

AUTOSPORT

● **Nürburgring, Internationale ADAC-rally**. 1. Liatti Lancia 3.32.26 uur, 2. Weber Golf 3.33.14, 3. Gerber Mitsubishi 3.38.38, 4. Bosch BMW 3.43.38, 5. Soulet Ford Sierra 3.49.18, 6. Grunsel Peugeot 3.50,55. Stand na zes van de zeven wedstrijden: 1. Weber 297 punten, 2. Holzer Mitsubishi 176, 3. Wetzelsperger Toyota 153, 4. Gerber 133.

MOTORCROSS

● **Reutlingen, GP 500cc**: eerste manche: 1. Jobé Honda, 2. Thorpe Kawasaki, 3. Liles Kawasaki, 4. Whatley Kawasaki, 5. Smets Honda, 6. Wheeler KTM, 10. Van der Ven, tweede manche: 1. Thorpe, 2. Jacky Martens KTM, 3. Sulzer Honda, 4. Whatley, 5. Bartolini Husaberg, 6. Banks KTM, 7. Van der Ven, 23. Hulsen. **Stand WK** na achttien manches: 1. Jobe 199 punten, 2. Martens 186, 3. Geukens 137, 4. Nicoll 132, 5. Liles 119, 6. Pantilla 117, 13. Van der Ven 56, 16. Hulsen 51.

MOTORSPORT

● **Le Castellet, GP Frankrijk, 500cc**, 122,016 km: 1. Rainey Yamaha 32 ronden in 44.13,070 (gem. 166,870 km/u), 2. Doohan Honda 4,000, 3. Lawson Cagiva 23,646, 4. Schwantz Suzuki 23,730, 5. Ruggia Yamaha 31,387, 6. Chandler Yamaha 49,650, 7. De Radigues Suzuki 55,097, 8. Morillas Yamaha 1.12,097, 9. Pons Honda 1.17,300, op twee ronden 10. Gardner Honda, 12. Doorakkers Honda. **Stand WK** na 10 wedstrijden: 1. Rainey 168 punten, 2. Doohan 160, 3. Schwantz 136, 4. Lawson 108, 5. Gardner 102, 6. Kocinski 90, 7. Garriga 76, 8. Ruggia 72, 9. De Radigues 66, 10. Chandler 63, 15. Doorakkers 26. **250cc**. 106,764 km: 1. Reggiani Aprilia 28 ronden in 40.25,925 (gem: 158,435 km/u), 2. Bradl Honda 4,286, 3. Cardus Honda 13,053, 4. Chili Aprilia 13,172, 5. Cadalora Honda 20,075, 6. Shimizu Honda 23,945, 7. Zeelenberg Honda 30,801, 8. Schmid Honda 50,255, 9. Criville JJ Cobas 50,470, 10. Wimmer Suzuki 50,855, 18. Jurgen van den Goorbergh Aprilia 1.21,77022, op een ronde 22. Patrick van den Goorbergh Yamaha. **Stand WK** na 10 wedstrijden: 1. Cadalora 169, 2. Bradl 158, 3. Cardus 140, 4. Zeelenberg 123, 5. Reggiani 100, 6. Shimizu 92, 7. Chili 82, 8. Schmid 67, 9. Wimmer 51, 10. Preining (Oos) 43, 30. Van der Heijden, Patrick van den Goorbergh 3.
125cc. 95,325 km: 1. Capirossi Honda 25 ronden in 38.47,207 (gemid. 144,291 km/u), 2. Waldmann Honda 6,547, 3. Gresini Honda 8,857, 4. Debbia (Ita) Aprilia 19,327, 5. Ueda Honda 23,604, 6. Raudies Honda 24,951, 7. Sakata Honda 34,111, 8. Wakai Honda 34,434, 9. Giro Cobas 34,951, 10. Sanchez Cobas 35,406, 19. Spaan Honda 59,717, 20. Molenaar Honda 1.09,786, 30. Van Dongen Honda 1.37,040. **Stand WK** na 9 wedstrijden: 1. Capirossi 151 punten, 2. Gresini 136, 3. Waldmann 120, 4. Ueda 85, 5. Martinez 67, 6. Raudies 66, 7. Debbia 62, 8. Gramigni 58, 9. Luthi, Spaan 50. **Zijspan**, 95,325 km: 1. Biland/Waltisperg LCR 36.37,009 (gem. 156,199 km/u), 2. Webster/Simmons LCR 7,662, 3. Michel Birchall LCR 24,310, 4. Streuer Brown LCR 39,531, 5. Abbott/Smith LCR 41,892, 6. Kumano/Roesinger LCR 46,283, 7. Gudel/Gudel LCR 46,690, 8. Bohnhorst/Hiller LCR 47,048, 9. Kumagaya/Houghton YK 1.01,247, 10. Dixon Dixon LCR 1.10,372, op een ronde 16. Van Kempen/De Haas LCR.
Stand WK na 8 wedstrijden: 1. Webster 117, 2. Biland 108, 3. Gudel 86, 4. Bohnhorst 83, 5. Michel 79, 6. Streuer 78, 7. Abbott 71, 8. Kumano 70, 9. Dixon 52, 10. Kumagaya 47, 13. Van Kempen 33.

SOFTBAL

● **Haarlem, Haarlemse softbalweek, eerste dag**: Nederland - Taiwan 2-5, Italie - Nederlandse Antillen 0-1, Nederlandse Antillen - Whiteford Sharkes 1-0, Italie - Taiwan 1-0.

VOETBAL

● **Dublin**, Kwalificatie Olympische Spelen, CONCACAF: Verenigde Staten - Panama 7-1 (4-0).

ZWEMMEN

● **Blankenberge**, Zeemarathon, Zeebrugge - Blankenberge, 6000 m. mannen, vrije slag: 1. Van Goor 1.03.53, 2. Van Dartel 1.05.55, 3. Van Heusden 1.06.21, schoolslag: 1. De Ridder 1.24.19, 2. Reyniers 1.24.56, 3. De Deukelaer 1.27.19, vrouwen, vrije slag: 1. Gordier 1.18.11, 2. Slinger 1.18.42, 3. Van Cauteren 1.19.17, schoolslag: 1. Schramm 1.26.23, 2. Mertens 1.30.18, 3. Bulteryst 1.31.25.



Voerendaalse amazone troeft Duitse favorieten af

Goud voor Bianca Westerhof

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

WIERDEN - Het duurde precies acht minuten. Toen klonk uit de luidsprekers op de dressuurterreinen van het EK in Wierden het verlossende woord: met 1076 punten was Bianca Westerhof de nieuwe Europese kampioene dressuur bij de pony's. Omringd door tientallen huilende en gillende supporters hield de 16-jarige Voerendaalse amazone een staande receptie. Onder degenen die haar feliciteerden, waren ook de leden van de complete Duitse ploeg. Het feest werd echter door de Nederlanders gevierd.

Tot aan de start van Bianca Westerhofs dressuurproef bezetten de Duitse dames zowel de eerste als de tweede plaats. Volgens verwachting was de hegemonie van de oosterburen ook dit jaar weer erg groot.

Nauwlettend werden de verrichtingen van de Voerendaalse door een paar duizend toeschouwers gadegeslagen. Doodse stilte. Zou er eindelijk een einde komen aan de Duitse overheersing in de dressuurring?

Bianca Westerhof had zich goed voorbereid op de individuele titelstrijd. Bij het verlaten van de oefenring zei trainer Jo Willems: „De combinatie is opgedraaid. Nu moet ze goed aflopen." Bianca reed de proef van haar leven. In het begin liep ze tien minpunten op. Ze herstelde zich echter kranig.

Door dit kampioenschap kwam de pony Fuego van Bianca met een gouden randje in de etalage te staan. Omdat Bianca overstapt naar de paarden, staan de kopers in de rij. „Het zal moeilijk zijn afscheid te nemen van Fuego. Ik heb zóveel plezier aan hem beleefd."

Voor Rob Ehrens was er op de laatste dag ook nog een succes weggelegd. Zijn springequipe, bestaande uit de Limburger Leopold van Asten, Europees kampioen Bram Landa, Annemarie Huisman en Niels Nanning, behaalde zilver in de landenwedstrijd, na de Duitse ploeg.



● *De Marokkaanse troef Saïd Aouita wint de 1500 meter in Saint-Denis voor de Fransman Pascal Thiebaud. Het was een van de hoogtepunten van het atletiekweekeinde. Andere toppers startten in de dertiende wedstrijd van het Grand Prix-circuit in New York. Omdat de thermometer in de Amerikaanse metropool 36 graden celsius aanwees, waren opvallende prestaties niet mogelijk. Carl Lewis won de 100 meter gemakkelijk in 10,02 seconden. De oud-wereldrecordhouder werd tijdens de race gesteund door een toelaatbare rugwind. Door het afzeggen wegens een lichte blessure van Leroy Burrell had Lewis nauwelijks concurrentie.*

HEERLEN - Van 7 t/m 15 september neemt de Nederlandse volleybalselectie deel aan het EK in Duitsland. Bondscoach Brokking test in het weekende daaraan voorafgaand een laatste maal de vorm van zijn manschappen in een serie van drie interlands tegen Europees vice-kampioen Zweden. Twee van deze oefenduels zijn op Limburgse bodem. De eerste krachtmeting is op vrijdag 30 augustus in de sporthal van het Nationaal Sportcentrum in Sittard (19.30 uur), de tweede op zondag 1 september in de Apollohal van Melick (13.30 uur). Tussendoor ontmoeten beide teams elkaar op zaterdag in de sporthal De Postel van Someren (19.30 uur).

Voorverkoop volleybal-interlands

Toegangskaarten voor de ontmoeting in Sittard zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij alle AMRO Bank-vestigingen in Zuid-Limburg. Entreebewijzen voor de krachtmeting in Melick zijn verkrijgbaar bij: Van de Bergh Sport, Brugstraat 79 Roermond, en café Amstelclub, Zwartbroekplein 8 Roermond. De toegangskaarten kosten f 12,50. Jongeren t/m 14 jaar betalen f 7,50.

Jos Lansink derde na 'rare foutjes'

Van onze verslaggever

LA BAULE - In de vrije val der favorieten en de opmars der kansarmen hield Jos Lansink het hoofd koel in heet La Baule. Met zijn bronzen medaille bij het Europees kampioenschap voor springruiters bezorgde hij het 'super'-tevreden Nederlandse kamp (drie man bij de top-acht) op de valreep toch nog een prijs, achter kampioen Navet. Voor Lansink zelf was het een herhaling van Rotterdam '89. „Maar deze medaille is daardoor niet minder waard. Ik heb hem niet aan de fouten van anderen te danken, maar aan die laatste nul-ronde van mijzelf".

Tot de sensaties van La Baule behoorde Lansinks brons niet, al dreigde hij even bot te vangen. Op de slotdag rekenden velen op een opmars van de nummer zes. „Als het hoog wordt, heb ik een goede kans", zei hij vooraf. Het werd hoog en moeilijk, zo zeer dat het voor het schier onverslaanbare duo John Whitaker en Milton te ver ging. Het wonderpaard was zichzelf niet en de ruiter voelde, nat van het zweet, de balken vallen. „Misschien te hard gereden in de jacht, misschien ademhalingsproblemen door de warmte, ik weet het niet", zei John, meer down dan ooit.

Franke Sloothaak, eens Fries, sinds 1979 Duitser, schoof door naar zilver, zijn eerste individuele medaille. Lansink bleef een fractie (tweehonderdste seconde) achter hem. „Er had nog meer dan brons ingezeten", oordeelde de ruiter uit Rossum. „Je weet hoe snel balken vallen, maar mijn paard Egano sprong goed. Alleen die drie rare foutjes zaten me danig in de weg. Ik heb daar geen verklaring voor. Al met al vind ik het vooral jammer voor Raymakers. Hij had geen fout verdiend en ik had hem mijn medaille graag gegund". Ook Jan Tops beklaagde zich naderhand over de 'pechduivel'.

Er was echter maar een man en paard waar niemand aan de Franse kust omheen kon en wilde. Eric Navet vloog genadeloos toe en veroverde opnieuw de concurrentie. Net als tijdens het wereldkampioenschap vorig jaar. Hij belandde na het eerste onderdeel op plaats 2. Als enige dubbel-foutloze op de dag schoof hij door naar de derde plek en ook gisteren stond er geen maat op de kwaliteit van ruiter en paard, de kostbare dekhengst Quito de Baussy.

Het Franse publiek was uitzinnig. En gezien de glanzende prestatie was die reactie terecht. Maar voor de paardesport is het jammer dat de ruiter zich alleen op de grote kampioenschappen van zijn beste kant laat zien. Want verder presteert Navet weinig na zijn wereldtitel.

Als het aan Navet ligt, is hij er pas in Barcelona bij de Olympische Spelen weer helemaal bij. Wellicht dan als de te kloppen man voor Lansink, Raymakers, Sloothaak, Whitaker en al die anderen, die gisteren in zijn schaduw moesten staan bij de prijsuitreiking van het 21e Europees kampioenschap voor springruiters.

Jan Reker

door harry muré

VESSEM - Met de handen in de zakken van zijn vrijetijdspak loopt hij door de tuin. Slecht bonenjaar. Te koud in april, te schraal in mei. Je kunt groene vingers hebben wat je wilt, stamslabonen gedijen alleen in groeizaam klimaat. Droog met af en toe een buitje als ze eenmaal boven de grond zijn. Voor de rest gaat het 'pri-ma'. Dat meent hij dus maar voor de helft. Later zet hij de televisie aan, de Aubisque, het ravijn. Daar duikelde ooit Wim van Est in. Het hart stond stil, maar de Pontiac tikte door. Die van Jan Reker niet. De antieke klok aan de veldbrandstenen muur in de living staat op non-actief. Hij moet er nodig 'iets aan doen, ze hangt wat scheef'.



● *Jan Reker, even uitspannen.* Foto: DRIES LINSSEN

De Alpe d'Huez is hij opgefietst, een paar dagen Tour inhalen samen met collega Sef Vergoossen van MVV. Even op andere gedachten komen als gast van Jan Gisbers, een kijkje nemen in de keuken van PDM, al strekt dat - blijkt nu - voor een werkloze trainer nauwelijks tot aanbeveling. „Zonder af te stappen bovengekomen." Met de heldere ogen van Roda JC in de Europacup'. „Als je het eerste stuk door bent, heb je het eigenlijk gehad." Fluitje van een cent vergeleken bij de Col de Kaalheide. Daar baalt hij 'nog steeds verschrikkelijk van'. Drie maanden afzien en een berg mentale spierpijn 'hors categorie'. Reker en Roda, ra ra.

Beschadigd

Uit principiële overwegingen liet hij begin februari het mes in het varken steken. Het eentweetje met Nol Hendriks liep in het honderd. „Ik heb toen één fout gemaakt. Op het moment dat ik opzegde, had ik meteen moeten vertrekken." Net als de parkiet van zoon Roel. Het deurtje van de kooi staat open. De vogel fladdert synchroon met Indurain en Chiappucci buiten beeld naar grote hoogten. „Maar dat is achteraf." Stilte. „Achteraf en langs de kant is altijd gemakkelijk." Diepe zucht. „Je wordt toch beschadigd door alle heisa er rondom."

De video terugspoelend: „Op 1 april stonden we nog vierde met Utrecht." Om als tiende te eindigen. Dat past niet in het rijtje van zijn carrière. Een keer kampioen, tweemaal tweede, een keer derde en vier vijfde plaatsen. Jan Reker, 43, ontsproten aan de woeste gronden van de Kempen. 'En vort' staat in smeedijzeren letters op de gevel van zijn kapitale boerderij in Vessem. Dat slaat op de ploegende boer. 'Hoofd in de wind en vooruit'.

Als het moet met de kop door de muur en zonder ww. Is ook niet van toepassing op iemand die vrijwillig afstand doet van een salaris van drie ton of daaromtrent. Bulderend gelach, maar het gelag is hard. Een weekendje duimendraaien met Jan Reker levert het beeld op van een vakantieganger wiens plezier om de haverklap wordt vergald door Erwin Kroll en de depressieve sherten van een abominabel seizoen.

„De onrust die er was. Is Hendriks de baas, is Koster de baas? Er komt een andere directeur. Wie moet weg, wat mag er blijven?" Die onzekerheid heeft ons parten gespeeld in de slotfase van de competitie. Daar is niet tegen te vechten." Hij draait de cassette in een ruk af.

Middelen

„In het spelershome zaten de voetballers onderling te praten over de toekomst, de onduidelijkheid, wat er ging gebeuren. Dan zei ik tegen Hans Hofman - die werkt in de businessclub - 'Hans, nu hoor jij het eens'. Niemand kan inschatten hoe moeilijk voetballen in die omstandigheden is. Je gaat allerlei dingen proberen om de zaak recht te trekken, extra trainen, minder trainen, vedettes ernaast zetten, jongens laten vallen, opstelling veranderen. Je grijpt naar alle middelen die je nog ten dienste staan om het weer op de rail te krijgen. Het is niet gelukt." Met steinverheffing: „De laatste wedstrijden a-a-rdig gespeeld, maar we hadden geen scorend vermogen meer. Rene Hofman, goaltje gemaakt, geblesseerd en Graham Arnold in Australië."

Les

Die vermaledijde laatste maanden steken, al houden ze hem 'niet meer bezig', spreekt hij zichzelf in dezelfde seconde tegen. „Neen, euh . het is zo gelopen. Als het in de toekomst weer gebeurt, neem ik andere beslissingen." Hij denkt dat Roda de les evengoed heeft geleerd. „Is er ook niet gelukkig mee. Uit elke situatie moet je levenservaring putten. Ik neem aan dat Serve Kuijer dat ook heeft gedaan. Heeft-ie tegen mij gezegd. 'Als ik het nog een keer moest doen...' Dat is zijn ervaring."

Wrok? „Een kater is iets anders dan wrok." Of hij straks regelmatig gaat kijken op Kaalheide? „Ha, ha, eerder onregelmatig." Opverend. „Zou best kunnen. Roda is een van de weinige clubs die op vrijdagavond speelt. Dan ben ik daar. Niemand voor wie ik moet wegblijven." Pauze.

Viscaal

„Wij," verenzelvigt hij zich na de hervatting nog altijd met Roda, „wij hebben te veel kwaliteit ingeleverd de laatste jaren." Vooral in de produktiesector. „Als ik Viscaal wil halen, of Willems, Doll, Van Arum, en dat kan allemaal niet, dan moeten ze niet zeggen: Reker wilde niet. Reker wilde van alles, maar dat was niet haalbaar. Viscaal, een komma twee miljoen." Had gemoeten.

De manier 'waarop we het gedaan hebben, verkopen en mondjesmaat terugkopen, en weer opleiden', zag hij niet meer zitten. „Dan kom je niet verder. De visie van Roda is: dat moeten we nog een aantal jaren doen om van de schuld af te komen. Doe dat nou in een keer, heb ik gezegd, zodat je met een schone lei kunt beginnen. Of we verkopen niets meer en gaan ons elftal daadwerkelijk versterken. Je kunt niet minder investeren dan je uitgeeft en nog een beter niveau halen. Dat vraagt tijd." Voetballerij kent geen tijd.

In de tuin staat een noteboom. Die draagt niet dit jaar. De vruchtbeginsels zijn bevroren. Het kraakte op Kaalheide. „Ik stond niet tegenover Hendriks. Dat is flauwe kul. Ik heb respect voor zijn mening. Heb hem nog wel eens aan de lijn ook, hoor, Arnold. We hebben een andere visie over een elftal." Hoeven ze geen ruzie over te maken.

Waarde

„Het probleem met Hendriks is dat hij puur naar de waarde van de voetballer op de markt kijkt. Als het aan mij had gelegen" - want de schoen wringt natuurlijk al veel langer - „was Martin van Geel nooit weggegaan. Is belangrijk voor een elftal. Elk jaar vijftien goals, veel assists. Waar vind je zo'n middenvelder?" Jan Reker is een tuinier die streeft naar biologisch evenwicht. De uien naast de wortelen. Ze beïnvloeden elkaar gunstig. Combinatieteelt heet dat.

„Als Hendriks in zijn zaak alleen maar verkopers heeft voor de herenafdeling - dat werkt niet. Je moet een mix hebben." Ook in het elftal. „Creatieve spelers, die veel geld waard zijn, redden het niet zonder de defensieve jongens die de organisatie op poten zetten. Rene Trost heeft geen grote transferwaarde, maar hij is onmisbaar voor het team." Het gaat om de balans. „Max Huiberts is alles, zomaar uit het tweede elftal van Zwolle opgediept. Geweldig, moet je nog een Huiberts kopen. Maar dan functioneert het niet meer." Twee metselaars maken geen huis. Een metselaar op de steiger, een opperman bij de her. Zo hoort het.

Vijver

De bestrating in de siertuin heeft hij eigenhandig gelegd. Klinkerpaden in opsluitbandjes begrenzen ovale gazons en borders. Hij is een hoekig type, maar houdt van ronde vormen. Op het middenveld komt de vijver. „Drie niveaus met watervalletjes." Een harmonische selectie bestaat uit in elkaar overvloeiende delen. Misschien wordt Nol Hendriks die vijver straks wel heel mooi. „Nol is niet uit op macht. Nol is uit op handel. Alles wat hij onderneemt, wordt geld. Koopt in Rusland drieduizend oude scheerapparaten voor vijftien gulden per stuk en verkoopt ze voor vijfenveertig gulden. Heeft hij negentig mille verdiend. Ongelooflijk. Als je handelen wilt, moet je Nol hebben. Als je een elftal wilt, moet je Nol niet hebben."

Buiten rolt de oefenbal. Tikje ziehg. „Je moet niet denken dat je een foto kunt maken van Jan Reker, vanachter de geraniums starend door het raam. Kun je vergeten." Gierend en weer serieus: „Ik leef van de spaarcenten." Hij dopt zijn eigen boontjes. Genoeg om zich geen zorgen hoeven te maken, te weinig om op zijn rug te gaan liggen.

„Gepraat met Mechelen en Feyenoord." Met Twente, Eindhoven en FC Antwerp. „Voor de rest ben ik de gesprekken niet aangegaan. Met alle respect voor Emmen en de Griekse clubs." Daar ligt geen uitdaging voor hem. Hooguit over twee jaar. „Als het potverteren is afgelopen." Het buitenland is geen beletsel. Han en de kinderen zitten toch al voortdurend alleen. „Ik ben ervan overtuigd dat er weer wat komt. De grootste wisselingen gebeuren altijd in het seizoen. In Duitsland zijn elf van de achttien trainers tussentijds gewisseld."

Hij heeft het druk zat. „Veel wedstrijden bekijken. Aan het eind van het jaar heb ik vijftien jongens ontdekt die nu nog niet zo bekend zijn. Ik heb een massa gegevens, meer dan tweeduizend spelers in mijn archief. Kun je iets mee doen." De club die hem neemt, krijgt in elk geval een uitgeruste coach.

Ideeën

„Voordat Sacchi trainer werd van AC Milan, heeft hij ook een jaar rondgekeken. Ben ik vast van plan." Reker zien ze de komende maanden in Milaan en Barcelona. „En bij Munchen en Werder Bremen." Een week de training volgen. Kan hij zich veroorloven. Ideeën bij de vleet. „Een uitzendbureau voor trainers opstarten. Trainer drie weken ziek." Even met Keser bellen. Slechts een letter verschil met Reker.

Oh ja, de foto. „Doen we bij de paarden." De dressuurhengst van Han en de Arabier van Aafke. Moeder en dochter zijn verslaafd aan de ruitersport. Jan prefereert tweevoeters. „Toch leuk, 's zondags met de vrouw naar het concours. Komt er anders nooit van." Han zit vast in het zadel. Jan zoekt nog naar de stijgbeugel. Voetbal op de paddock in plaats van de dug-out. „Ik houd er wel rekening mee dat ik de kriebels krijg. Als de competitie draait en ik geen club heb."

Het voetbal was zijn verleden en het zal ook zijn toekomst zijn.